

ISO 9001

# CERTIFICATE

This is to certify that

has implemented a  
**Quality Management System**

in accordance with the requirements of the standard  
**ISO 9001:2008**

Scope of the quality management system:

Registration No

Date of issue:

First certification:

Valid until:

Name of certification body:

**MONGOLIAN AGENCY FOR STANDARDIZATION  
AND METROLOGY**



**O.Namjil**

Head of product and system  
certification division



# CERTIFICATE

This is to certify that

[Redacted area]

## HACCP System

has been awarded the certificate for compliance with

### CAC/RCP 1-1969. Rev.4(2003)

Guidelines for the Application of the  
Hazard Analysis Critical Control Points System

Scope of the HACCP system:

Slaughtering and processing:

[Redacted area]

Registration No.

Date of issue:

First certification:

Valid until:

Name of certification body:

**MONGOLIAN AGENCY FOR STANDARDIZATION  
AND METROLOGY**

HACCP



MONGOLIAN MUSLIM SOCIETIES FEDERATION

# CERTIFICATE

№ 09

Certificate for applying ( MNS CAC GL 24:2014 ) standart

*We are satisfied that the products*

---

Date of issue:

Valid until:

**Contians no pork lard or other elements of impurities as defined  
Under islamic law and is "HALAL" to Muslims**

HALAL

# **“МАЛ ТӨХӨӨРӨХ, МАХ, МАХАН БҮТЭЭГДЭХҮҮН БОЛОВСРУУЛАХ ҮЙЛДВЭРТ ХЯНАН МАГАДЛАГАА ЯВУУЛЖ ИТГЭМЖЛЭЛ ОЛГОХ” ЖУРАМ**

Нэг. Нийтлэг үндэслэл

1.1. Энэхүү журмын зорилго нь мал, амьтан төхөөрөх, мах, махан бүтээгдэхүүн боловсруулах үйлдвэр, мах хадгалах агуулахын барилга байгууламж, техник, технологийн горим, хөдөлмөрийн эрүүл ахуй, мал эмнэлэг, ариун цэвэр, эрүүл ахуйн шаардлага хангалтын түвшинд үнэлгээ өгч, Дэлхийн мал, амьтны эрүүл мэндийн байгууллага /OIE/ болон импортлогч орнуудаас тавигддаг мал эмнэлэг, ариун цэвэр, хорио цээрийн нөхцөл шаардлагыг хангуулах, бүтээгдэхүүнээ дотоодын зах зээлд болон гадаад орнуудад нийлүүлэхтэй холбогдон үүсэх харилцааг зохицуулахад оршино.

Хоёр. Журмын нэр томъёоны тодорхойлолт

2.1. Энэхүү журамд хэрэглэж байгаа нэр томъёог дараахь байдлаар ойлгоно.

2.1.1. “Итгэмжлэл” гэж тодорхой төрлийн үйл ажиллагааг олон улсын гэрээ, хэлэлцээр, мал эмнэлэг, ариун цэвэр, хорио цээрийн шаардлагын дагуу эрхлэн явуулах, байнгын хяналт баталгаажуулалтанд хамрагдаж, шаардлага хангаж байгаа тухай хуулийн этгээдэд эрх бүхий байгууллагаас олгосон албан ёсны баримт бичгийг,

2.1.2. “Итгэмжлэгдсэн хуулийн этгээд” гэж мал, амьтан төхөөрөх, мах, дайвар махан бүтээгдэхүүн боловсруулах үйл ажиллагаа эрхлэх, экспортлох зөвшөөрлийг эрх бүхий төрийн захиргааны байгууллагаас авсан этгээд,

2.1.3. “Хянан магадлагаа” гэж мал, амьтан төхөөрөх, мах дайвар бүтээгдэхүүн боловсруулах үйлдвэрт барилга байгууламж, техник, технологийн горим, хөдөлмөрийн эрүүл ахуй, мал эмнэлэг, ариун цэвэр, эрүүл ахуйн шаардлага хангалтын түвшинд үнэлгээ өгөх үйл ажиллагааг,

Гурав. Хянан магадлах үйл ажиллагаа

3.1. Улсын хэмжээнд нэгдсэн хянан магадлагааг 3 жил тутамд нэг удаа, зэрэглэл ахиулах болон шинээр байгуулагдсан үйлдвэрт хянан магадлагааг хүсэлт гаргасан тухай бүрт явуулна.

3.2. Мал төхөөрөх, мах, махан бүтээгдэхүүн боловсруулах үйл ажиллагаа эрхэлж гадаад, дотоодын зах зээлд бүтээгдэхүүн нийлүүлэх хүсэлт гаргасан үйлдвэр, аж ахуйн нэгжид хянан магадлах үйл ажиллагааг Мэргэжлийн хяналтын ерөнхий газрын даргын тушаалаар томилогдсон Мал эмнэлэг, үржлийн газар, Монголын махны холбооны төлөөлөлтэй ажлын хэсэг гүйцэтгэнэ.

3.3. Мал төхөөрөх, мах боловсруулах үйлдвэрүүд нь нэг аж ахуйн нэгжийн харьяалалд нэг байранд үйл ажиллагаа явуулдаг бол тэдгээрт нэг комисс хянан магадлагаа явуулж болно.

3.4. Хянан магадлагааг дараахь ангиллаар хийж гүйцэтгэнэ.

3.4.1. мал төхөөрөх, мах боловсруулах үйлдвэр

3.4.2. хиам, махан нөөш, боловсруулсан махан бүтээгдэхүүний үйлдвэр

3.4.3. ангилж савласан мах, хагас боловсруулсан бүтээгдэхүүний үйлдвэр

3.4.4. мах, махан бүтээгдэхүүн хадгалах зоорь, агуулах

3.5. Хянан магадлагааны үйл ажиллагаанд аж ахуйн нэгжийн эрх бүхий албан тушаалтанг заавал байлцуулна.

3.6. Хянан магадлагаа явуулах ажлын хэсэг энэхүү журмын хавсралтаар гаргасан шалгуур үзүүлэлтийн дагуу үнэлж, комиссын гишүүдийн дундаж оноогоор зэрэглэлийг тогтоох ба энэ тухай ажлын хэсгийн дүгнэлт гаргана.

#### Дөрөв. Итгэмжлэл олгох

4.1. Хянан магадлагаа явуулах комиссын дүгнэлт, Мэргэжлийн хяналтын ерөнхий газрын даргын зөвлөлийн хурлын шийдвэр, саналыг үндэслэн мал төхөөрөх, мах, махан бүтээгдэхүүн боловсруулах үйлдвэрт Мэргэжлийн хяналтын ерөнхий газраас итгэмжлэл олгоно.

4.2. Итгэмжлэл олгох эрх бүхий байгууллага нь итгэмжлэл хүссэн өргөдөл, холбогдох бусад баримт бичгийг хянан үзэж, итгэмжлэл олгох эсэх тухай асуудлыг өргөдөл хүлээн авснаас хойш ажлын 21 хоногийн дотор шийдвэрлэнэ.

4.3. Итгэмжлэл олгохоос татгалзсан бол үндэслэлийг зааж бичгээр хариу өгнө.

4.4. Итгэмжлэлийг хянан магадлагаа явуулсан ангилал, тогтоогдсон зэрэглэлийн дагуу олгоно.

4.5. Үйлдвэр тус бүрт албан ёсны хувийн дугаар бүхий итгэмжлэл олгоно. Энэхүү дугаар нь мал төхөөрөх, мах боловсруулах үйлдвэрт олгосон тамганы дугаартай ижил байна.

4.6. Хянан магадлагаанд хамрагдаж “AAA”, “AA” зэрэг бүхий Итгэмжлэл авсан этгээд бүтээгдэхүүнээ худалдан борлуулах эрхтэй байна.

4.7. Хянан магадлагааны дүнгээр итгэмжлэл олгох, итгэмжлэлийн зэрэглэл бууруулах, цуцлах арга хэмжээг тухайн орон нутгийн Мэргэжлийн хяналтын байгууллагын хяналтын хуудсаар хийгдсэн хяналт шалгалтын дүн, эрсдэлийн үнэлгээ, санал, дүгнэлтийг үндэслэн МХЕГ-ын даргын зөвлөлийн хуралд танилцуулж, МХЕГ-ын даргын тушаалаар шийдвэрлэнэ.

#### Тав. Итгэмжлэлийн зэрэглэл

5.1. Мал төхөөрөх, мах, махан бүтээгдэхүүн боловсруулах үйлдвэрийн технологи, мал эмнэлэг, ариун цэврийн түвшингийн итгэмжлэл нь дараахь зэрэглэлтэй байна. Үүнд:

5.1.1. “AAA” дотоодын болон олон улсын зах зээлийн стандартын шаардлага бүрэн нийцсэнийг илэрхийлнэ.

5.1.2. “AA” дотоодын зах зээлийн стандартын шаардлага хангасан, Импортлогч орны эрх бүхий байгууллагын зөвшөөрлөөр зөвхөн тухайн оронд экспортын үйл ажиллагаа явуулах боломжтойг илэрхийлнэ.

5.1.3. “X” стандартын шаардлага хангахгүй, үйл ажиллагааг түр зогсоохыг илэрхийлнэ.

5.2. Хиам, нөөш, махан бүтээгдэхүүн, ангилж савласан мах, хагас боловсруулсан бүтээгдэхүүний үйлдвэрт технологи, мал эмнэлэг, ариун цэврийн түвшингийн итгэмжлэл нь дараахь зэрэглэлтэй байна. Үүнд:

5.2.1. “AAA” бүтээгдэхүүнээ экспортлох боломжтойг илэрхийлнэ.

5.2.2. “AA” дотоодын зах зээлд бүтээгдэхүүнийг худалдан борлуулах боломжтойг илэрхийлнэ.

5.2.3. “X” стандартын шаардлага хангахгүй, түр үйл ажиллагааг зогсоох арга хэмжээ авахыг илэрхийлнэ.

Зургаа. Итгэмжлэл, түүнийг авахад бүрдүүлэх баримт бичиг

6.1. Итгэмжлэлд дор дурдсан зүйлийг тусгана.

6.1.1. Итгэмжлэл олгосон байгууллагын нэр

6.1.2. Итгэмжлэл эзэмшигч иргэн, хуулийн этгээдийн нэр, хаяг

6.1.3. Мах, махан бүтээгдэхүүн боловсруулах үйл ажиллагааны төрөл

6.1.4. Итгэмжлэлийн хугацаа

6.1.5. Итгэмжлэлийн дугаар, олгосон огноо

6.1.6. Итгэмжлэл олгосон байгууллагын эрх бүхий албан тушаалтны гарын үсэг, тамга /тэмдэг/

6.2. Итгэмжлэл авахад дараахь бичиг баримтыг бүрдүүлнэ.

6.2.1. Итгэмжлэл хүссэн өргөдөл /үйлдвэрлэлийн төрөл, хүчин чадал, хугацааг дурдах/

6.2.2. Итгэмжлэл хүсэгчийн улсын бүртгэлийн гэрчилгээ, улсын байцаагчийн дүгнэлт

6.2.3. Үйлдвэрлэлийн тухай танилцуулга, байршил, технологийн болон цехийн схем зураглал, фото зураг

6.2.4 Орон нутгийн Мэргэжлийн хяналтын байгууллагын хяналтын хуудсаар хийгдсэн хяналт шалгалтын дүн, эрсдэлийн үнэлгээ,

6.2.5. Холбогдох бусад бичиг баримт

Долоо. Итгэмжлэл түдгэлзүүлэх, хүчингүй болгох

7.1. Итгэмжлэлийн хугацаа, стандарт шаардлагыг зөрчсөн тохиолдолд ажлын хэсгийн дүгнэлтийг үндэслэн итгэмжлэл олгосон эрх бүхий байгууллага түүнийг 6 сар хүртэл хугацаагаар түдгэлзүүлнэ.

7.2. Итгэмжлэлийг олгосон байгууллага нь итгэмжлэлийн үйлчлэлийг түдгэлзүүлсэн нөхцөл байдал арилсан тохиолдолд ажлын хэсгийн бүрэлдэхүүний дүгнэлтийг үндэслэн итгэмжлэлийг сэргээнэ.

7.3. Итгэмжлэл олгосон байгууллага дараахь тохиолдолд итгэмжлэлийг хүчингүй болгоно.

7.3.1. аж ахуйн нэгж, байгууллага, байршлаа өөрчилсөн,

7.3.2. итгэмжлэл эзэмшигч хүсэлт гаргасан,

7.3.3. хуулийн этгээд татан буугдсан,

7.3.4. итгэмжлэл авахдаа хуурамч бичиг баримт бүрдүүлсэн нь илэрсэн,

7.3.5. мал эмнэлэг, ариун цэвэр, хорио цээр, хөдөлмөр хамгаалал, эрүүл ахуйн нөхцөл, стандарт, технологийн шаардлагыг удаа дараа зөрчсөн,

7.3.6. итгэмжлэлийг түдгэлзүүлсэн хугацаанд зөрчлийг арилгах талаар тавьсан шаардлагыг биелүүлээгүй,

7.3.7. хяналтын хуудсаар хийсэн хяналт шалгалтанд удаа дараа эрсдэл өндөртэй гарсан.

7.4. Итгэмжлэлийг хүчингүй болгосон тухай шийдвэрийн талаар итгэмжлэл олгосон байгууллага нь шийдвэр гарснаас хойш 7 хоногийн дотор итгэмжлэл эзэмшигчид мэдэгдэнэ.

#### Найм. Итгэмжлэлийн хугацаа

8.1. Итгэмжлэлийг 3 жилийн хугацаагаар олгоно.

8.2. Итгэмжлэлийн хугацааг 14 хоногийн дотор сунгана.

8.3. Итгэмжлэлийн нөхцөл, шаардлагыг зөрчсөн тохиолдолд зөрчлийг арилгах хүртэл итгэмжлэлийн хугацааг сунгахгүй,

#### Ес. Иргэн, хуулийн этгээдийн эрх, үүрэг

9.1 Үйлдвэрлэл эхлэхийн өмнө тухайн орон нутгийн мэргэжлийн хяналтын байгууллагын улсын байцаагчийн дүгнэлт гаргуулна,

9.2. Мал, амьтны мах, махан бүтээгдэхүүн бэлтгэх, хүлээн авах, боловсруулах, экспортлох, импортлох үйл явцад мал эмнэлэг, ариун цэвэр, хорио цээрийн зохих шаардлагыг хангасан ажлын байранд үйлдвэрлэл явуулна.

9.3. Ажилчдыг эрүүл мэндийн үзлэгт бүрэн хамруулж, ажилчдын хөдөлмөр хамгаалал, нормын хувцас, багаж, тоног төхөөрөмжөөр хангасан байна.

9.4. Ариутгал халдваргүйтгэлийг /ажлын байр, цайны газар, тээврийн хэрэгсэл, хог хаягдлын цэг, өдөр тутмын гэх мэт/ зохих заавар журмын дагуу хугацаанд нь хийж анхан шатны бүртгэл хөтөлнө.

9.5. Үйлдвэрлэл явагдаж үйл ажиллагаа жигдэрсний дараа хянан магадлагаанд хамруулах хүсэлтээ эрх бүхий байгууллагад гаргана.

9.6. Хүнсний үйлдвэрлэлийн мэргэжлийн технологич болон малын эмчийг байнгын орон тоогоор ажиллуулж, үйлдвэрт дотоодын хяналтыг сайжруулж, үйлдвэрлэлийн ариун цэвэр, эрүүл ахуй, махны хяналтын дүрэм, технологийн горимыг үйл ажиллагаандаа мөрдлөгө болгон хэвшүүлнэ.

9.7. Үйлдвэрлэлийн бүх шатанд дотоодын болон хөндлөнгийн хяналтаар дээж авч шинжлүүлэх ба үүнтэй холбогдон гарсан зардлыг бүрэн хариуцна.

9.8. Мал эмнэлэг, ариун цэвэр, эрүүл ахуй, хөдөлмөр аюулгүй ажиллагааны осол гэмтлээс сэргийлэх, хүнсний аюулгүй байдлыг хангах зорилгоор “Санамж” тэмдгийг үйлдвэр, цехүүдэд байрлуулна.

9.9. Итгэмжлэлд хамрагдсанаас хойш өөр байранд шилжин үйл ажиллагаа явуулах, шинээр үйлдвэр, цех ашиглалтанд оруулж байгаа бол хянан магадлагаанд орохын өмнө тухайн орон нутгийн мэргэжлийн хяналтын байгууллагын улсын байцаагчийн дүгнэлт гаргуулах ба дахин итгэмжлэлд хамрагдана.

9.10. Итгэмжлэгдсэн хуулийн этгээд болон түүнээс мах, махан бүтээгдэхүүн худалдан авч экспортлох, импортлох тохиолдолд дараахь шаардлага хангасан байна.

9.10.1. олон улсын гэрээ хэлэлцээр, холбогдох дүрэм журам, стандарт шаардлагад нийцүүлэн экспортлох, импортлох үйл ажиллагаа явуулна.

9.10.2. Бүтээгдэхүүндээ үлдэгдэлийн шинжилгээ хийлгэсэн тухай итгэмжлэгдсэн лабораторийн шинжилгээний сорилын дүн, түүнийг үндэслэн олгосон мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээтэй байх,

9.10.3. мал, амьтны мах, махан бүтээгдэхүүнийг итгэмжлэгдсэн үйлдвэрт бэлтгэсэн, хадгалалт, гарал үүсэл, орчин нөхцөл, түүнд тавих шаардлагыг тодорхой тусгасан нотлох баримт, зарлагын падаан, тодорхойлолт зэргийг бүрдүүлж 7-оос доошгүй хоногийн өмнө мэргэжлийн хяналтын улсын байцаагчид өгч шинжилгээнд хамруулна.

9.10.4. шинжилгээний сорилын дүн, улсын байцаагчийн дүгнэлтийг үндэслэн экспортлох болон импортлох асуудлыг Мэргэжлийн хяналтын байгууллага шийдвэрлэнэ.

Арав. Бусад зүйл

10.1. Хянан магадлагаатай холбоотой маргааныг холбогдох хууль, тогтоомжийн дагуу шийдвэрлэнэ.

10.2. Итгэмжлэлийн хүрээнд хянан магадлагаа, үнэлгээний талаарх асуудлыг улсын хэмжээнд мэргэжлийн хяналтын байгууллага хэрэгжүүлнэ.

10.3. Итгэмжлэлийн гэрчилгээний үнэ, хянан магадлах ажлын хэсгийн албан томилолтын зардлыг итгэмжлүүлэгч аж ахуйн нэгж хариуцна.

<http://home.inspection.gov.mn/news/256/single/785>

### **ХАВСРАЛТ 3. БНХАУ-Д ДУЛААНЫ АРГААР БОЛОВСРУУЛСАН ҮХРИЙН МАХ, ҮХРИЙН МАХАН БҮТЭЭГДЭХҮҮН ЭКСПОРТЛОХ МАХ БОЛОВСРУУЛАХ ҮЙЛДВЭРИЙН БНХАУ-ЫН “ЗАСГИЙН ГАЗРЫН БАТАЛГААЖУУЛАЛТ, ИТГЭМЖЛЭЛИЙН ГАЗАР”-ААР ЭРСДЭЛИЙН ҮНЭЛГЭЭ ХИЙЛГЭХ ӨРГӨДЛИЙН МАЯГТ, БҮРДҮҮЛЭХ МАТЕРИАЛ ТАЙЛБАР**

БНХАУ-д дулааны аргаар боловсруулсан үхрийн мах, үхрийн махан бүтээгдэхүүн экспортлох аж ахуй нэгж нь БНХАУ-ын “Засгийн газрын баталгаажуулалт, итгэмжлэлийн газар” (Certification and Accreditation Administration of the People’s Republic of China (CNCA)-т өргөдөл гаргаж эрсдэлийн үнэлгээ хийлгэх ёстой. Эрсдэлийн үнэлгээ хийлгэх мал нядалгааны газар, мах боловсруулах үйлдвэр нь дараах өргөдлийн маягтын дагуу материал бүрдүүлж БНХАУ-ын “Засгийн газрын баталгаажуулалт, итгэмжлэлийн газарт хүргүүлнэ.

#### **1. Байгууллагын танилцуулга**

1.1 Байгууллагын нэр:

1.2 Хаяг:

1.3 Регистрийн дугаар:

1.4 Холбоо барих хүний нэр, албан тушаал:

1.4.1 Холбоо барих утасны дугаар / Факс (аймаг/ улсын код) Гар утасны дугаар:

1.4.2 Холбоо барих e-mail:

1.5 Холбогдох зөвшөөрөл, сертификат, гэрчилгээ, олгосон байгууллага:

*(компанийн гэрчилгээ, НАССР сертификат, чанарын удирдлагын тогтолцоо нэвтрүүлсэн гэрчилгээ ISO сертификат, МХЕГ-ын итгэмжлэл, Тохирлын гэрчилгээ, БНХАУ-ын чанарын үнэлгээний сертификат гэх мэт)*

1.6 Байгуулагдсан он:

1.7 Нийт газрын хэмжээ:

1.7.1 Барилга байгууламжийн нийт талбай:

1.8 Үйлдвэрлэдэг бүтээгдэхүүний төрлүүд:

1.9 БНХАУ-руу экспортлоход зориулсан бүтээгдэхүүн:

*Тайлбар: (бэлэн бүтээгдэхүүний зураг эсвэл бүтээгдэхүүний шошгоны зураг хавсаргах)*

1.10 Мал амьтны гарал үүсэл:

1.10.1 Нядалгаанд орж байгаа мал, амьтны гарал үүсэл аймаг, сумын жагсаалт:

1.10.2 Мал, амьтан нь хорио цээрийн гэрчилгээтэй юу? (Хэрэв байгаа бол хуулбарыг хавсаргах) (малын гарал үүслийн гэрчилгээ)

1.10.3 Фермер малчин нь компанийн фермер / малчин эсвэл гэрээт фермер / малчин эсэх (Мал нийлүүлдэг гэрээт малчид, байгууллагуудын талаарх мэдээлэл, мал эмнэлгийн лабораторийн шинжилгээний дүн гэх мэт)

1.11 Экспортлохыг зөвшөөрсөн улс орнуудын нэрс, батлагдсан огноо, батлагдсан бүтээгдэхүүний нэрс, анхны экспортын жил, хамгийн сүүлд экспортолсон огноо зэргийг жагсааж бичнэ үү. Улс орон бүрээс хамгийн сүүлд хүргэгдсэн мал эмнэлгийн эрүүл мэндийн гэрчилгээний хуулбарыг хавсаргана. (Экспортлохыг зөвшөөрсөн улс орнуудын холбогдох зөвшөөрөл,

сертификат, тухайн улс орнуудад экспорт хийхэд шаардагдах тохирлын гэрчилгээ, мал эмнэлгийн газрын дүгнэлт, хамгийн сүүлд хийсэн экспортын гаалийн бүрдүүлэлт, CMR гэх мэт)

## **2. Байгууллагын байршил ба зохион байгуулалт**

- 2.1 Байгууллага байрлаж байгаа газрын тодорхойлолт (жишээ нь хотын төв, захын хороолол, үйлдвэр, хөдөө аж ахуй, орон сууц гэх мэт) ба тухайн байгууламж байрлаж буй газрынхаа эргэн тойрныг тодорхой харуулна.
- 2.2 Байгууллагын зохион байгуулалтын план зураг : (Үйлдвэрийн дотоод нэгж хэсгүүдийн зохион байгуулалтын план зураг, тоног төхөөрөмж, нэгж хэсгүүд, үйлдвэрлэлийн процесс, бүтээгдэхүүний урсгалыг өнгөөр ялгаж сумаар заасан зураг байна)
- 2.3 Ашигласан материал, Дизайн
  - 2.3.1 Шал (зураг хавсаргах)
  - 2.3.2 Хана (зураг хавсаргах)
  - 2.3.3 Тааз дээвэр (зураг хавсаргах)
  - 2.3.4 Гэрэлтүүлэг (зураг хавсаргах)
  - 2.3.5 Агааржуулалтын систем (зураг хавсаргах)
  - 2.3.6 Нядалгааны өрөө, боловсруулах камер, хэсэгт орох гишгүүр, хөлийн тавиур (зураг хавсаргах)

## **3. Усны нийлүүлэлт / Мөс**

- 3.1 Усны эх үүсвэр (Үйлдвэрт ашигладаг усны эх үүсвэр, усны хэрэгцээг хаанаас хэрхэн хангадаг, усны хими бактериологийн шинжилгээ, хэрэв шинжилгээний дүгнэлт байвал хавсаргах)
- 3.2 Хлоржуулалт: (тийм/үгүй)

Хэрэв тийм бол хлоржуулалтын төвшин  
(Усны химийн шинжилгээ хийгдсэн бол шинжилгээ хийгддэг хугацаа, хлорын төвшин, хэрэв шинжилгээний дүгнэлт байгаа бол хуулбарыг хавсаргах)
- 3.3 Бактерологийн шинжилгээ (бактерологийн шинжилгээний дүгнэлт байгаа бол хуулбарыг хавсаргах)
  - 3.3.1 Шинжилгээний төрөл, арга (Мэргэжлийн хяналтын газраас хийгдсэн шинжилгээний арга, шинжилгээний үр дүн, улсын байцаагчийн дүгнэлтийн хуулбарыг хавсаргах)
  - 3.3.2 Давтамж (шинжилгээ, сорилын хийгддэг давтамж)
  - 3.3.3 Бичлэгтэй эсэх (тийм/үгүй)
- 3.4 Үйлдвэрт мөс үйлдвэрлэх машинтай эсэх (тийм/үгүй, хэрэв тийм бол зураг хавсаргах)
  - 3.4.1 Хэрэв тийм бол машины хүчин чадал
  - 3.4.2 Мөс хадгалах агуулахын хүчин чадал

## **4. Хүний нөөц**

- 4.1 Ажилтнуудын мэдээлэл (ажилтнуудын жагсаалт, техникийн шаардлага, туслах ажилчид гэх мэт байгууллагын ажилтан албан хаагчид, үйлдвэрийн удирдлагын бүтцийг схемээр харуулж болно)

- 4.2 Эрүүл мэндийн хяналт шалгалт ба түүх
- 4.2.1 Хүнсний үйлдвэрийн ажиллагсад эрүүл мэндийн үзлэгт хамрагдсан эсэх (тийм/үгүй) (ажилчдын эрүүл мэндийн үзлэг хяналтад орсон эсэх, эрүүл мэндийн үзлэгийн хугацаа зэргийг жагсаалтаар харуулах)
- 4.2.2 Ажилчдын эрүүл мэндийн үзлэгийг жил бүр хийдэг эсэх (тийм/үгүй) (ажилчдын эрүүл мэндийн дэвтрийн хуулбарыг хавсаргах, жил бүр эрүүл мэндийн үзлэгт орсон баталгааг харуулах)
- 4.3 Албан ёсны малын эмч болон албан ёсны байцаагчийн тоо (Албан ёсоор хяналт хийдэг мэргэжлийн хяналтын ерөнхий газрын улсын байцаагчийн тоо, улсын байцаагчийн үнэмлэхийн хуулбарыг хавсаргах)
- 4.4 Угаалгын газар (үйлдвэр дотор эсвэл гэрээгээр) Хэрэв угаалгын газартай бол хүчин чадал, угаалгын газрын товч танилцуулга, зураг хавсаргах
- 5. Нядалгаа, нядалгааны байр**
- 5.1 Тоног төхөөрөмж, багаж хэрэгсэл  
Ашиглаж байгаа багаж тоног төхөөрөмжийн жагсаалтыг хавсаргах (төрөл, бренд, үйлдвэрлэгч ) Нядалгааны байр, тоног ашигладаг тоног төхөөрөмжүүдийн зураг хавсаргах
- 5.2 Нядалгааны процессын товч тодорхойлолт, (нядалгааны процессын урсгал диаграммыг хавсаргах ) нядалгааны шугамын хурд (нядалгааны процесс, нядалгааны цехийн бодит зураг хавсаргах )
- 5.3 Хүнсний аюулгүй байдлын хөтөлбөр (НАССР-д хамрагдаж байгаа бол баталгаажуулах зураг )
- 5.3.1 НАССР системд эсвэл түүнтэй адилтгах системд үндэслэсэн эсэх (тийм/үгүй хэрэв тийм бол НАССР-ын төлөвлөгөө, нотлох баримтыг хавсаргах)
- 5.3.2 Дээжийн сорил, туршилтыг үйлдвэрт хийсэн үү, эсвэл гадны магадлан итгэмжлэгдсэн лабораторийн тусламжтайгаар хийсэн эсэхийг тодорхойлох. Хэрэв үйлдвэрт байгаа бол байгууламж, туршилтын жагсаалтыг гаргах (заавар, аргачлал, гарын авлагын хуулбарыг хавсаргана).
- 5.3.3 Дээж авах, сорил, хяналтын процедур (түүхий эд, махны дээжид хийж байгаа биологи, хими, физикийн сорил шинжилгээг үйлдвэрийн лаборатори эсвэл олон улсын итгэмжлэгдсэн лаборатори, үндэсний баталгаат лабораторид ямар шат дамжлагаар хийдэг талаар тайлбарлах, үйлдвэрийн лабораторид, үндэсний магадлан итгэмжлэгдсэн лабораторид, олон улсын итгэмжлэгдсэн лабораторид хийгддэг шинжилгээнүүдийн жагсаалт, шинжилгээний дүн, нотлох баримтуудыг хавсаргах ).
- 5.3.4 Түүхий эд материалын хүлээн авах үеийн хяналт, татгалзах шалгуур (түүхий эд материалыг хүлээн авах үед лабораторийн шинжилгээ шаардлагатай стандартад хүрэхгүй тохиолдолд хэрэгжүүлдэг арга хэмжээ, нийлүүлэгчид хэрхэн буцаах талаар тайлбарлах Монгол улсын “ Хүнсний тухай хууль”, “ Хүнсний аюулгүй байдлын тухай хууль”, бусад холбогдох хуулиудад нийцүүлэн хийх арга хэмжээг дурдах, бэлтгэсэн махны “Лабораторийн шинжилгээний журнал” жишээ болгон хавсаргах ).

- 5.4 Бүтээгдэхүүний хяналт эргэн татах тогтолцооны товч танилцуулга (Монгол улсын “Хүнсний тухай хууль”, “Хүнсний аюулгүй байдлын тухай хууль”, бусад холбогдох хууль тогтоомж НАССР тогтолцооны дагуу үйлдвэрлэл, нийлүүлэлтийн явцад аливаа эрсдэл гарсан тохиолдолд хэрхэн эргэн татах талаар товч тайлбарлах )
- 5.5 Ариун цэврийн стандартын үйл ажиллагааны процедур (SSOP)
- 5.5.1 Товч тодорхойлолт (SSOP буюу ариун цэврийн стандартын хөтөлбөр хэрэгжүүлж буй үйл ажиллагааны талаар товч тодорхойлон бичнэ.)
- 5.5.2 Ариун цэвэр стандартын үйл ажиллагааг хэрэгжүүлж буй хүмүүсийн нэр хувийн тодорхойлолт
- 5.5.3 Нядалгааны үеийн ариун цэврийн стандартын заавар, аргачлал, удирдамж, гарын авлагыг хавсаргана.
- 5.6 Өдөр тутмын дамжуулалт
- 5.6.1 Ээлжийн тоо
- 5.6.2 Ээлжийн нядалгааны хүчин чадал (Тонн)
- 5.6.3 Долоо хоногт ажиллах ажлын өдөр
- 5.7 Жилийн нийт нядалгааны хүчин чадал (Тонн)
- 5.8 Махны хяналт (Махны хяналт Монгол улсад хэрхэн хийгддэг талаар) (Мал эмнэлэг, МХЕГ, үйлдвэрийн чанарын хяналтын албанаас хийгддэг хяналтын талаар тайлбарлана)
- 5.8.1 Хяналтыг МХЕГ-ын байцаагчид эсвэл үйлдвэрийн чанарын хяналтын албаны ажилчид хийдэг талаар тайлбарлана.
- 5.8.2 Нийт байцаагчийн тоо мэргэшил сургалт.( Махны чанарын хяналт хийж байгаа байцаагч ажилчдын нэр, мэргэжлийн жагсаалт, хийгддэг чанарын хяналтын сургалт, сургалтын хөтөлбөрийг хавсаргах)
- 5.8.3 Ээлж бүрийн байцаагчийн тоо
- 5.8.4 Хяналтын процедур (хяналт шалгалтын заавар, аргачлал, удирдамж, гарын авлагын хуулбарыг хавсаргана)
- 5.8.5 Мал, амьтны биеийн хэсгийг хүлээн авах үеийн гологдол түүнд тавих шалгуур шалгуур (хамгийн сүүлийн гологдол гарах үеийн нотлох баримт хавсаргах) (Малыг хүлээн авах, нядлах үед гарах гологдлыг устгах процессын талаар тайлбарлах, устгалд оруулсан бүтээгдэхүүн устгасан тухай акт, холбогдох нотлох баримтыг хавсаргах)
- 5.9 Шулах, ангилан хэсэглэх өрөө, хэсэг (Мах шулах, хэсэглэн ангилах цехийн тоног төхөөрөмжийн танилцуулга, холбогдох стандартыг хангасан эсэх талаар тайлбарлана. Холбогдох зураг, нотлох баримтыг хавсаргана)
- 5.9.1 Температурын хяналт, температурын тусгай хяналтын горим (Температурын горим, температурын хяналтыг хэрхэн хийдэг талаар тайлбарлана)
- 5.9.2 Шулах, ангилан хэсэглэх үйлдвэрлэлийн хүчин чадал
- 5.10 Махыг хөргөх, хөлдөөх, хадгалах процедурын товч тодорхойлолт. (Махыг хөргөх, хөлдөөх хэсэг хадгалах агуулахын план зураг, температурын горимыг тайлбарлах)

- 5.11 Хаягдал, дайвар бүтээгдэхүүний удирдлага
  - 5.11.1 Хаягдал, дайвар бүтээгдэхүүний удирдлагын товч тодорхойлолт (Үйл явцын урсгал диаграммыг хавсаргах)
  - 5.11.2 Хаягдлыг зохицуулах хэсэг нэгжийн тоо хэмжээ
  - 5.11.3 Хаягдал, дайвар бүтээгдэхүүний удирдлагын хүчин чадал
  - 5.11.4 Хаягдал боловсруулах хэсэг нэгжийн температурын хяналт, температурын тусгай хяналтын горим
  - 5.11.5 Ашиглаж байгаа хаягдал, дайвар бүтээгдэхүүний ариун цэврийн стандартын үйл ажиллагааны процедурын заавар, аргачлал, удирдамж, гарын авлагыг хавсаргах
  - 5.11.6 Хаягдал, дайварыг хүлээн авах үеийн гологдлын шалгуур (Дайвар бүтээгдэхүүнээс гарах гологдлыг устгах процессын талаар тайлбарлах, устгалд оруулсан бүтээгдэхүүн устгасан тухай акт, холбогдох нотлох баримтыг хавсаргах)
- 6. Махан бүтээгдэхүүний боловсруулалтын байгууламж**
  - 6.1 Махны гарал үүсэл (Мах, махан бүтээгдэхүүнийг экспортлох шалгуурыг хангасан тухай, холбогдох хууль тогтоомжуудын дагуу эрх бүхий байгууллагуудаас авсан зөвшөөрлийн дагуу өөрийн үйлдвэрт боловсруулсан мах, махан бүтээгдэхүүн болохыг тодорхойлно) (Тохирлын гэрчилгээ, экспортын гэрчилгээ, мал эмнэлгийн ариун цэврийн магадлан шинжилгээний баталгааны дугаар, нотлох баримт зэргийг хавсаргах)
  - 6.2 Боловсруулалтын төрөл: (жишээ нь: хиам, бэлэн хоол, лаазалсан гэх мэт)
  - 6.3 Боловсруулалтын процедур: (Монгол улсын хүнсний тухай хуулийн дагуу боловсруулах үйлдвэрийн процесс нь холбогдох шаардлага, стандартыг хангаж үйлдвэрлэл явагдаж байгаа талаар тайлбарлана)
    - 6.3.1 БНХАУ-руу экспортлох зорилгоор боловсруулж буй бүх төрлийн бүтээгдэхүүний эгзэгтэй цэгийн хяналтыг тодорхой харуулсан үйл явцын урсгал диаграммыг хавсаргах. (ССР's)
    - 6.3.2 БНХАУ-д экспортлохоор төлөвлөж буй бүтээгдэхүүн бүрийг боловсруулах аргын товч мэдээлэл, махан бүтээгдэхүүн боловсруулах / савлах хугацаа, температурын горим зэргийг багтаасан
    - 6.3.3 БНХАУ-д экспортлох бүтээгдэхүүн бүрийн найрлага, орцын жагсаалт
  - 6.4 Хүнсний аюулгүй байдлын хөтөлбөрүүд
    - 6.4.1 НАССР системд үндэслэсэн эсэх эсвэл адил төстэй системд үндэслэсэн эсэх (тийм, үгүй хэрэв тийм бол НАССР-ын төлөвлөгөөг хавсаргах)
    - 6.4.2 Бүтээгдэхүүний сорил, дээжид туршилт, шинжилгээг үйлдвэрт хийсэн үү, эсвэл гадны магадлан итгэмжлэгдсэн лабораторийн тусламжтайгаар хийсэн эсэхийг тодорхойлох. Хэрэв үйлдвэрт байгаа бол байгууламж, туршилтын жагсаалтыг гаргаж (заавар, аргачлал, удирдамж гарын авлагын хуулбарыг хавсаргана).
    - 6.4.3 Дээж авах, сорил, хяналтын процедур
    - 6.4.4 Түүхий эд материалын хүлээн авах үеийн хяналт, гологдлын шалгуур
  - 6.5 Бүтээгдэхүүний хяналт эргэн татах тогтолцооны товч танилцуулга

- 6.6 Ариун цэврийн стандартын үйл ажиллагааны процедур
- 6.6.1 Товч тодорхойлолт
- 6.6.2 Ариун цэвэр стандартын үйл ажиллагааг хэрэгжүүлж буй хүмүүсийн нэр, хувийн тодорхойлолт
- 6.6.3 Мах боловсруулах, савлах үеийн ариун цэврийн стандартын заавар, аргачлал, удирдамж, гарын авлагыг хавсаргана.
- 6.7 Өдөр тутмын дамжуулалт
- 6.7.1 Ээлжийн тоо
- 6.7.2 Ээлжийн үйлдвэрлэлийн хүчин чадал (Тонн)
- 6.7.3 Долоо хоногт ажиллах ажлын өдөр
- 6.8 Жилийн нийт үйлдвэрлэлийн хүчин чадал (Тонн)
- 7. Хадгалах барилга, байгууламж**
- 7.1 Сав баглаа боодлын материал хадгалах өрөөтэй юу?(Тийм, үгүй)
- 7.2 Хуурай найрлага хадгалах өрөөтэй юу: (Тийм / Үгүй)
- 7.3 Химийн бодис, ариутгагч бодис болон бусад цэвэрлэх бодис хадгалах өрөөтэй юу?: (Тийм / Үгүй; Тийм бол хамгийн сүүлийн үеийн хуулбаруудыг хавсаргана уу) (Дээрх материал, хуурай найрлага, химийн бодисыг хадгалах зориулалтын тусгай агуулахтай бол тэдгээрийн техникийн шаардлага, стандарт хангасан байдлын талаар тайлбарлана.)
- 8. Хөргүүр, хөлдөөгчид хэрэглэж буй амиак, фероны дугаар, төрөл, хөргүүр хөлдөөгч, гүн хөлдөөгч, агуулахын хүчин чадал**
- 9. Хог хаягдлыг боловсруулах / устгах.**
- 9.1 Хог хаягдал, ашиглагдахгүй зүйлсийг удирдах процедур
- 9.2 Хог хаягдлыг боловсруулах / устгах процедур
- 9.3 Бохир ус цэвэрлэх / устгах журам, өдөр тутмын цэвэрлэх / зайлуулах чадвар
- 9.4 Хортон шавьжтай тэмцэх систем: Хэрэгжиж буй хортонтой тэмцэх системийн товч танилцуулга (Хортон шавьжтай тэмцэх цэгийн байршлын зураг, хортонтой тэмцэх бүртгэлийг хамгийн сүүлийн үеийн хуулбарыг хавсаргана)
- 10. Ажилчдын хоол / угаалгын байгууламж**
- 10.1 Ажилтны хоолны газар, хувцас солих өрөө, шүүгээ, шүршүүрийн өрөөтэй эсэх: (Тийм / Үгүй) (Зураг хавсаргах)
- 10.2 Гар угаах цорго, жорлон, гар ариутгах, халдваргүйжүүлэх зориулалттай тоноглолтой эсэх (Тийм / Үгүй) (гар угаах, ариутгах, халдваргүйжүүлэх тоноглолын зураг хавсаргах)
- 11. Холбогдох фото зураг, видео (CD хэлбэрээр), товхимол, жилийн тайлан болон бусад холбогдох мэдээллийг хавсралтаар ирүүлэх**
- 12. Байгууллагаар гаргасан мэдүүлэг**

**Дээр дурдсан мэдээлэл үнэн, зөв болохыг би хүлээн зөвшөөрч байна.**



## 进口肉类境外生产企业注册申请表

### APPLICATION FOR EXPORT OF MEAT TO P.R.CHINA

这是中华人民共和国国家认证认可监督管理局(CNCA)要求向中国出口肉类的境外屠宰、加工企业必须提供的用于评估和注册的申请,请用中文或英文提交,申请资料内容要求完整,以避免导致申请过程的延误。并请提供其它任何支持本申请表的资料。

**NOTE: This application on foreign slaughterhouse and/or meat processing establishment is required by Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (CNCA) for evaluation and registration to export meat and meat products to China. All information must be submitted in Chinese or English. Complete Information must be provided in the information as inadequate/incomplete submission will result in delays. Please provide any additional information to support your application.**

#### 1. 企业基本情况 Particulars of Establishment

1.1 企业名称 Name of Establishment:

1.2 地址 Address:

1.3 企业注册编号 Registration Number:

1.4 联系人姓名/职务 Contact Name/title:

1.4.1 联系人电话/传真(请注明国家/地区代码及区域码)或者手机:

Contact Telephone/Fax(Include Area/Country/Region Code)or Cell Phone:

1.4.2 联系人电子邮件信箱 Contact E-mail:



1.5 注册批准机构 Approval Authority :

1.6 建厂日期 Year Constructed:

1.7 总占地面积 Total Land Area:

1.7.1 总建筑面积 Total Built-in Area:

1.8 加工产品种类 Types of Products Manufactured:

1.9 拟出口到中国的产品名称(附成品的标签或照片)

Products Intended for export to China (attach the labels or photos of finished products):

1.10 畜/禽/其他动物的来源 Source of livestock/poultry/other animals:

1.10.1 屠宰加工畜/禽/其他动物来自的省份/地区

List provinces/districts from which the livestock/poultry/other Animals are obtained for slaughter/processing:

1.10.2 送宰畜/禽是否随附有检疫证书 (如有, 请附样本复印件)

Whether the livestock/poultry are companied with the quarantine certificate (if have, attached a copy of the sample):

1.10.3 是公司自有农场还是合同农场 Whether company's farms or contract farms:

1.11 列出已批准本企业出口的国家、注册日期、注册产品的类别、首次出口年份和最近出口日

期, 并随附最近一次出口至各国家的兽医卫生证书复印件

List the names of countries approving the establishment to export, dates of approval, and types of products approved, year of first export, dates of most recent export. Attach copy of veterinary health certificate that accompanied the latest shipment to each country.



## 2. 企业位置和布局 Location and Layout of Establishment

2.1 描述企业所处的地区（例如：市区、郊区、工业、农业和居民区），并需标明企业周围环境

Description of the area where establishment is located (e.g. downtown, suburb, industrial, agricultural, residential, etc.) and showing clearly the surrounding where the establishment is located:

2.2 企业布局平面图（标示出不同的操作区域包括重要的设备设施，并用彩色箭头标示出人流和

物流）

Layout Plan of Establishment: (Attach layout plan showing properly rooms for different operations, including the important equipment/facilities and the personnel and process/product flow must be in color indicated by arrows)

2.3 车间设计和使用的建筑材料 Materials Used & Design

2.3.1 地面 Floor:

2.3.2 墙壁 Walls:

2.3.3 天花板和上部结构 Ceiling & Superstructure :

2.3.4 照明 Lighting:

2.3.5 通风系统 Ventilation System:

2.3.6 进入屠宰/加工车间或区域的鞋靴清洗设施

Footbaths for entrance into slaughter/processing rooms/areas:

## 3. 水/冰的供给 Water Supply/Ice

3.1 水源 Source of water:

3.2 加氯处理（是/否）Chlorination: (Yes/No)



( 如果是, 说明加入多少ppm ) If yes, state level in ppm:

### 3.3 细菌学检查 Bacteriological examination

3.3.1 检查项目和方法 Item and Method:

3.3.2 频率 Frequency:

3.3.3 有无记录: 有/无 Records available: (Yes/No)

3.4 车间是否有制冰机: 有/无 Ice making machine available in premises: (Yes/No)

3.4.1 如果有, 机器的制冰能力 If yes, capacity of machine:

3.4.2 冰的储藏和容量 Ice storage and capacity:

## 4. 人力资源 Manpower

4.1 员工情况(列明企业的专业技术人员、一般工人等的数目、资格)

Staff Information (List the number, qualifications of technical, general workers, etc, employed by establishment):

4.2 健康检查和健康史 Medical Examination and History:

4.2.1 雇用前员工是否进行体检并证明适合在食品加工企业工作

Are employees medically examined and certified fit to work in a food preparation establishment prior to employment: (Yes/No)

4.2.2 工人是否每年体检及保存记录的情况

Annual Health Check and Records for Workers: (Yes/No)



4.3 驻厂官方兽医和官方检验员人数 Number of official Vets and official inspector:

4.4 工作服的清洗 ( 在工厂内或由合同点 ) Laundry (in-plant or by contract):

## 5. 屠宰分割车间 Slaughtering and Boning /Cutting Premises

### 5.1 设备 Equipment

附所用主要设备清单 ( 型号、品牌和制造商 )

Attach list of equipment (types, brand and manufacturer) used.

### 5.2 简要描述屠宰程序 ( 附工艺流程图 ) 及屠宰线速度:

Brief description of slaughtering processing (attach process flowcharts) and slaughtering line speed:

### 5.3 食品安全控制程序 Food Safety Programs

#### 5.3.1 是否基于或等同于 HACCP 体系: ( 是/否; 如果是, 请附 HACCP 计划 )

Whether based on HACCP system or equivalent: (Yes/No; if yes, attach the HACCP plan)

5.3.2 说明在企业内部检验还是由具有相应资格的社会实验室进行检验。如果是在企业内部检验, 列明检测设施和检测项目(附实验室手册复印件)。

State whether testing done in the plant or provided by an external accredited laboratory. If in the plant, list facilities and tests (attach a copy of manual).

#### 5.3.3 采样和检测程序 Sampling and testing procedures:

#### 5.3.4 原料和产品检测的判定标准

Criteria for rejection/acceptance of products/raw materials testing:

### 5.4 简要描述产品追溯和召回体系 Brief description of products traceability and recall system:

### 5.5 卫生标准操作程序 Sanitation Standards Operating Procedures (SSOP)



5.5.1 简要描述 Brief description:

5.5.2 实施和维持 SSOP 活动的人员名单和职务

Name and designation of individuals implementing and maintaining SSOP activities:

5.5.3 提供屠宰分割所用的SSOP手册的复印件

Attach copy of the SSOP manual used for slaughtering and cutting :

5.6 日加工能力 Daily Throughput

5.6.1 每天几班 Number of shifts:

5.6.2 每班的屠宰能力 Slaughter capacity (tones) per shift:

5.6.3 每星期工作天数 Number of working days per week:

5.7 年屠宰能力 (吨) Total annual slaughter capacity (tons):

5.8 肉类检验 Meat Inspection

5.8.1 是由官方兽医检验还是由企业的质量控制人员检验

By government inspectors or company's QC staff:

5.8.2 检验员总数、资格和培训情况 Total number of inspectors, qualification and training:

5.8.3 每班检验员的数量 Number of inspectors per shift:

5.8.4 检验程序(附检验手册复印件)

Inspection procedures (attach a copy of the inspection manual):

5.8.5 胴体/肉类拒绝或接受的判定标准(附最近的不合格情况记录复印件)



Criteria for rejection/acceptance of animal body/section: (attach a copy of the latest condemnation record):

### 5.9 去骨/分割车间 Boning /Cutting Room

5.9.1 温度控制特点 (说明多少度) Temperature control features (state temperature):

5.9.2 去骨/分割能力 Boning /Cutting production capacity:

### 5.10 简述胴体/肉类冷却程序

Brief description of cooling procedures of animal body/section:

### 5.11 可食性副产品处理 Edible Offal Handling

5.11.1 简要描述可食性副产品处理程序 (附工艺流程图):

Brief description of edible offal handling (attach process flowcharts)

5.11.2 可食性副产品车间数量及面积 quantity of offal handling rooms and theirs area:

5.11.3 可食性副产品处理能力 edible offal handling capacity:

5.11.4 可食性副产品车间温度控制特点 (说明多少度)

Temperature control features in the offal handling rooms (state temperature):

5.11.5 提供可食性副产品处理所用的 SSOP 手册的复印件

Attach copy of the SSOP manual used for edible offal handling:

5.11.6 可食性副产品拒绝或接受的判定标准(附最近的不合格情况记录复印件)

Criteria for rejection/acceptance of edible offal: (attach a copy of the latest condemnation record):

## 6.肉制品加工车间 Meat Product Processing Premises



## 6.1 肉的来源 Source of meat

列明用于肉制品加工的原料肉来自的国家、企业及其注册编号

List countries and Registration No. of plants where meat is obtained for processing:

## 6.2 加工类型(如：香肠，即食肉制品，罐头等),

Type of Processing: (e.g. sausages, ready-to-eat, canning, etc)

## 6.3 加工程序 Processing Procedures

### 6.3.1 拟出口到中国的每种类型产品的加工流程图，包括关键控制点

Attach process flowcharts for each type of product for export to China showing clearly the critical control points (CCP' s).

### 6.3.2 简述出口到中国的每种产品的加工方式（包括肉制品/罐头产品加工的时间和温度）

Brief description for processing methods of every product planned to export to China, including time and temperature of meat product processing /canning:

### 6.3.3 列出拟出口到中国的每种产品的成分和原料

List ingredients and composition of each product for export to CHINA:

## 6.4 食品安全控制程序 Food Safety Programs

6.4.1 是否基于或等同于 HACCP 体系:是/否 ( 如果是，请附 HACCP 计划 ) Whether based on HACCP system or equivalent: (Yes/No ; If yes, attach the HACCP plan)

6.4.2 说明在企业内部检验还是由具有相应资格的社会实验室进行检验。如果是在企业内部检验，列明检测设施和检测项目(附实验室手册复印件)。

State whether testing done in the plant or provided by an external accredited laboratory. If in the plant, list facilities and tests (attach a copy of manual):

6.4.3 采样和检测程序 Sampling and testing procedures::

6.4.4 原料和产品检测的判定标准



Criteria for rejection/acceptance of products/raw materials testing:

6.5 简要描述产品追溯和召回体系 Brief description products traceability and recall system:

6.6 卫生标准操作程序 Sanitation Standards Operating Procedures (SSOP)

6.6.1 简要描述 Brief description:

6.6.2 实施和维持 SSOP 活动的人员名单和职务

Name and designation of individuals implementing and maintaining SSOP activities:

6.6.3 提供肉制品加工 (包括罐头) 所用的 SSOP 手册的复印件.

Attach copy of the SSOP manual used for the meat products processing /canning.

6.7 日加工量 Daily Throughput:

6.7.1 每天几班 Number of shifts:

6.7.2 每班的生产能力 (吨) Production capacity (tones) per shift:

6.7.3 每星期工作天数 Number of working days per week:

6.8 每种产品的年生产能力 (吨) Total annual production capacity (tons) of each product:

## 7. 储藏设施 Storage Facilities

7.1 包装材料/罐装物料贮存间:有/无 Packing materials storage room: (Yes/No)

7.2 干配料贮存间:有/无 Dry ingredients storage room: (Yes/No)

7.3 化学物质、消毒剂和 其它清洁剂贮存间: 有/无 (附最近使用情况记录复印件)

Chemicals, disinfectants and other cleaning agents storage room: (Yes/No; if yes, attach



copies of the latest records)

**8. 冷却库/速冻库/冷藏库数量、类型(静冷、风冷等/氨制冷或氟里昂制冷)和容量**

Numbers, type (static, air blast etc/ammonia or freon), capacity of chillers/deep freezers/cold storage:

**9. 废物处理和排放 Waste Treatment/Disposal**

9.1 非食用/不合格产品处理程序 Procedures for treatment of inedible/unqualified products :

9.2 废物处理排放程序 Procedure of waste treatment/disposal:

9.3 污水处理方法和日处理能力

Procedure of effluent treatment/disposal and daily treatment/disposal capability:

9.4 虫害控制 Pest control system:

虫害控制系统的简介 ( 随附虫害控制点的平面图以及最近虫害控制记录复印件 )

Brief description on the pest control system implemented.(Attach copy of layout map of pest control points and latest copy of pest control records)

**10. 福利/卫生设施 Welfare/Washing facilities**

10.1 职工餐厅、更衣室、更衣柜、淋浴设施:有/无

Staff canteen(s), Changing rooms, Lockers, Shower facilities :( Yes/No)

10.2 洗手消毒设施和厕所冲水设施:有/无

Hands-free operated features for taps and toilet flush and washing and disinfecting hands facilities: (Yes/No)

**11. 企业有关照片、录像 ( CD )、宣传画册、年度报告以及相关材料 ( 可与该申请一起提供 ) :**

**Photographs, video (in CD form), brochures, annual reports and other relevant information of the establishment (to submit together with this application):**



---

**12. 企业声明 Declaration by Establishment**

**声明上述情况真实无误**

**I HEREBY DECLARE THAT THE INFORMATION GIVEN ABOVE IS TRUE AND CORRECT.**

---

提交人姓名和职务

Name and designation of person who submitted above information

---

法人签名和公司盖章

日期

Signature of the owner and Company Stamp

Date

**13. 兽医主管当局确认 Verification by Veterinary Authority**

**经审核确认，兹证明该公司提供的上述材料真实，无误。**

**I HAVE VERIFIED THE ABOVE INFORMATION GIVEN BY THE COMPANY AND CERTIFIED IT IS TRUE AND CORRECT.**

---

主管兽医姓名和职务

Name and designation of veterinarian who verified above information

---

主管兽医签名和主管当局盖章（日期）

Signature and official stamp of veterinary authority ( Date )



# 中华人民共和国国家认证认可监督管理局

Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China

## 蒙古国肉类生产企业在华注册名单

( 年 月 日更新 )

### 冷冻牛羊肉加工企业在华注册名单 ( 6 家 )

#### Frozen Beef and Mutton Establishments (6)

序号	注册号	企业名称	企业地址	生产方式	注册品种*
1				屠宰、分割、储藏 Slaughter, Cutting, Storing	冷冻山羊肉、冷冻绵羊肉、冷冻牛肉 Frozen goat meat, Frozen mutton, Frozen beef

\*备注：根据中蒙两国签署的相关草签议定书，羊肉是指冷冻的带骨和剔骨羊肉，不包括头部和蹄部、内脏及其它副产品；牛肉是指冷冻的带骨和剔骨牛肉，不包括头部和蹄部、脊髓、脊柱、背根神经节、内脏及其它副产品。

\*Note: according to the protocol, sheep or goat meat means the frozen boned and deboned meat of sheep or goat, excluding head, feet, offal and viscera and other by-products; beef means the frozen boned and deboned meat of bovine, excluding head, feet, spinal cord, vertebral column, dorsal root ganglia, offal and viscera and other by-products.

### 牛、羊屠宰企业 ( 5 家 )

#### Beef and mutton Slaughterhouses (5)

序号 NO.	注册号 Approval NO.	企业名称 Est.name	企业地址 Est.Address	生产方式 Activities	注册品种* Products
4				屠宰、分割 Slaughter, cutting	牛、羊肉 beef and mutton

备注：\*获注册屠宰企业可为注册热加工企业提供原料，不得直接向中国出口生的牛、羊肉产品。

Note: the registered beef and mutton slaughterhouses can supply the raw material meat to the heat-processing establishment, according to the protocol; the raw meat cannot be exported to China.

### 马肉生产企业 ( 6 家 )

#### Horse meat products establishment(6)

序号 NO.	注册号 Approval NO.	企业名称 Est.name	企业地址 Est.Address	生产方式 Activities	注册品种* Products
6				屠宰、分割	冷冻分割马肉

备注：\*根据中蒙两国签署的相关议定书，马肉是指马屠体的任何无骨可食部分。但不包括内脏（头、蹄、尾、心、肝、脾、肺、肾、胃、肠、子宫、膀胱等）

\*\*使用马肉加工相关产品的，原料应来自经注册的冷冻分割马肉企业。

Note: \*According to the protocol between Mongolia and China, horse meat refers to any boneless and edible part of the horse carcass, excluding viscera and offal (head, feet, cauda, heart, liver, spleen, lung, kidney, stomach, intestine, uterus and bladder etc.)

\*\*the material raw horse meat used by processing establishments must come from registered horse slaughterhouses.

## ГАДААДАД БАРАА БЭЛТГЭН НИЙЛҮҮЛЭХ ГЭРЭЭНИЙ ЗАГВАР

Улаанбаатар хот.

Дугаар

оны -р  
сарын -ны өдөр

Нэг

талаас

(Үйлдвэрийн нэр, хаяг)

(цаашид "Үйлдвэр" гэнэ), түүнийг \_\_\_\_\_ үндсэн дээр  
төлөөлөн \_\_\_\_\_

(төлөөлсөн хүний албан тушаал. нэр)

нөгөө

талаас

(худалдааны байгууллагын нэр. хаяг)

(цаашид "Гадаад худалдааны байгууллага" гэнэ). Түүнийг \_\_\_\_\_ үндсэн дээр  
төлөөлөн \_\_\_\_\_,

(төлөөлсөн хүний албан тушаал. нэр)

бид дор дурдсан гэрээ бичгийг байгуулав. Үүнд:

1. Үйлдвэр \_\_\_\_\_ барааг  
(барааны нэр, тоо хэмжээ, нэр төрөл, иж бүрдлийг бичих)

бэлтгэн нийлүүлж, Гадаад худалдааны байгууллага түүнийг гадаадад  
худалдахад зориулан хүлээн авч, зохих үнийг төлнө.

2. Барааны \_\_\_\_\_ чанар \_\_\_\_\_ нь

(олон улсын стандарт. үндэсний стандарт, техникийн нөхцөлийг баталсан байгууллагын нэр. баталсан он.  
сар, өдөр.дугаар, индекс, загварын тодорхойлолт. Тэдгээрийг үзүүлэх, хадгалах журам, тэрчлэн халуун  
болон чийглэг уур амьсгал бүхий улс оронд гаргах бараанд зориулан тогтоосон тусгай нөхцөлийг нэрлэн бичих)  
баримт бичгүүдэд дурдсан шаардлагыг хангасан байна.

Бэлтгэн нийлүүлж буй барааны чанарт тавих нэмэлт шаардлага:

Барааны чанар нь энэ гэрээ болон гадаадын худалдан авагчтай байгуулсан  
гэрээний нөхцөлд нийцэж байгаа болохыг \_\_\_\_\_ (үйлдвэрлэгч буюу  
тогтоосон журмаар бусад байгууллагуудаас олгосон гэрчилгээ буюу өөр баримт  
бичгээр)-ээр батална.

Үйлдвэр нь барааг баталгаат хугацаанд ашиглах боломжийг хангахуйц эд ангийг  
тусгайлан бэлтгэн нийлүүлэх бөгөөд \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (баталгаат хугацаа дууссаны дараа уул барааг ашиглахад  
шаардагдах эд ангийн нэр төрөл. тоо хэмжээг бичнэ)-ийг бэлтгэн нийлүүлэх үүрэг  
хүлээнэ.

Үйлдвэр нь \_\_\_\_\_  
(Улсын хилээр гадагш гарсан өдрөөс буюу өөр ямар үеэс баталгаат хугацааг тоолохыг дурдана)-ээс эхлэн тоологдсон баталгаат хугацааны дотор барааны чанарын төлөө хариуцлага хүлээнэ.

Баталгаат хугацаа \_\_\_\_\_-ээс \_\_\_\_\_ хүртэл байх болно.

3. Үйлдвэр барааг гадаадад гаргахаар зориулан ачуулснаас хойш 2 хоногийн дотор гадаад худалдааны байгууллагад зохих тооцооны баримт-төлбөрийн даалгавар болон бусад \_\_\_\_\_ баримт бичгийг явуулна.

4. Талуудын үнийн тооцоог \_\_\_\_\_ (үнийн талаар Талууд заавал баримталбал зохих баримт бичгийг баталсан байгууллага, баримт бичгийн он, сар, өдөр, нэр буюу эсвэл Талууд бие даан тогтоосон үнийн тухай бичнэ)-д заасныг баримтлан хийнэ.

Гадаад худалдааны байгууллага нь доорх тохиолдолд акцептээр тооцоо хийх, төлбөр төлөхөөс татгалзах эрхтэй: \_\_\_\_\_

Доорх журмаар Гадаад худалдааны байгууллагад ашигтайгаар суутгал хийнэ:  
\_\_\_\_\_

5. Бэлтгэн нийлүүлэх ажлыг доорх хугацаанд хийнэ:

\_\_\_\_\_ (улирал, сар бүрд ижил хэмжээгээр, эсвэл арав хоног буюу хоног тутамд ижил хэмжээгээр, тохиролцсон графикаар гэх зэргээр). Үйлдвэр барааг, Гадаад худалдааны байгууллагаас барааг ачуулах нь чухал болсныг дурдсаны дээр түүнд шаардагдах бүхий л тоо баримтыг агуулсан мэдээлэлтэй нийцсэн бөгөөд гэрээгээр тогтоосон хугацаанд бэлтгэн нийлүүлнэ. Зөвхөн Гадаад худалдааны байгууллагын зөвшөөрөлтэйгээр барааг хугацаанаас өмнө бэлтгэн нийлүүлнэ.

6. Үйлдвэр барааг Гадаад худалдааны байгууллагад хүлээлгэн өгөхдөө доорхи журмаар гүйцэтгэнэ: \_\_\_\_\_ (барааг хүлээлгэн өгөх газар (цэг), барааг тээвэрлэх арга, нөхцөлийг энд бичнэ).

7. Үйлдвэр нь барааг ачуулахад бэлэн болсноо Гадаад худалдааны байгууллагад дараах журмаар мэдэгдэнэ. Үүнд:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

8. Барааны сав, баглаа боодол нь \_\_\_\_\_ (Стандарт, техникийн нөхцөл, бусад техникийн баримт бичиг, сав, баглаа боодолд тавих бусад тодорхой шаардлагыг бичих)-нд нийцсэн байна.

Бараанд \_\_\_\_\_ (бэхэлсэн пайз дээр буюу бусад тэмдэг шошго хийх аргыг энд бичих) аргаар тавина.

Үйлдвэр барааг тээвэрлэх болон түүний бүрэн бүтэн байдлыг хангахын тулд дараахи аргыг хэрэглэнэ: (чингэлэг хэрэглэх, боож баглах, бусад арга)

9. Ачаа тээврийн реквизит:

(Хэрэв эдгээр нь гэрээ байгуулах үед мэдэгдэж байгаа бол бичнэ). Техникийн ба барааг дагалдах баримт бичигт доорхи зүйлийг;

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(хууль тогтоомжид заасан зохих баримт бичгийн төрөл, гадаадын худалдан авагчийн шаардлагыг харгалзан үзсэн тохиролцоо болон барааны чанар байдлыг тодорхойлж буй бусад баримт бичгийг энд

нэрлэн бичнэ) багтаах бөгөөд тэдгээрийг \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ журмаар үйлдэх ба тараан хүргүүлнэ.

Техникийн ба барааг дагалдан явах баримт бичгүүдийг нь Монгол болон \_\_\_\_\_ хэл дээр үйлдэнэ.

Үйлдвэр барааг ачуулахаас өмнө өөрийн зардлаар машин, хэрэглэл, тоног төхөөрөмжийг ашиглах, засварлах хөтлөл. заавар, тэрчлэн тэдгээрийн эд ангийн каталогийг хэвлүүлнэ. Каталогт машины бүх эд ангийг багтаан жагсаана.

Хөтлөл, заавар, каталогийг Монгол, \_\_\_\_\_ хэл дээр бичнэ.

10. Гэрээний аль нэг тал давагдашгүй хүчин зүйл / тухайлбал : газар хөдлөлт , үер, гал түймэр, далайн шуурга, хар салхи, халдварт өвчний тархалт болон байгалийн бусад аюулт үзэгдэл, ажил хаялт, төрийн шийдвэр, оролцоо гэх мэт / -ийн нөхцөл байдлын улмаас гэрээгээр хүлээсэн үүргээ биелүүлэх боломжгүй болсон тохиолдолд гэрээний хариуцлагаас чөлөөлөгдөх үндэслэл болно.

Дээрх давагдашгүй хүчин зүйл бий болсон тухай нотолгоог тухайн орны Худалдаа Аж Үйлдвэрийн Танхим гэрчилнэ.

11. Энэхүү гэрээнээс үүссэн болон холбогдон гарсан түүнчлэн уг гэрээг зөрчих, дуусгавар болгох, хүчингүй болгохтой холбоотой бүх маргааныг Монголын Үндэсний Худалдаа Аж Үйлдвэрийн Танхимын дэргэдэх Монголын Олон Улсын ба Үндэсний Арбитрт түүний Арбитрын хэрэг хянан шийдвэрлэх дүрмийн дагуу Монгол Улсад эцэслэн шийдвэрлүүлнэ.

12. Энэ гэрээ \_\_\_\_\_ үеэс хүчин төгөлдөр болж, \_\_\_\_\_ хугацаанд үйлчилнэ.

13. Энэ гэрээний нэмэлт нөхцөл: \_\_\_\_\_

14. Энэ гэрээний хавсралт нь :

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

15. Талуудын шуудангийн, төлбөрийн, тээвэрлэлтийн реквизит:

Үйлдвэр:

хаяг, индекс:

утас \_\_\_\_\_ телетайп \_\_\_\_\_

Тооцооны дансны дугаар \_\_\_\_\_

Гадаад худалдааны байгууллага:

хаяг, индекс:

утас \_\_\_\_\_ телетайп \_\_\_\_\_

Тооцооны дансны дугаар \_\_\_\_\_

Үйлдвэр:

байгууллага:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(гарын үсэг) тэмдэг  
тэмдэг

Гадаад

худалдааны

(гарын үсэг)

АЧАА БАРАА ТЭЭВЭРЛҮҮЛЭХ,  
ТЭЭВЭРЛЭХ ГЭРЭЭ

20... оны ..... сарын .....ны өдөр

Улаанбаатар хот

**1. ЕРӨНХИЙ ЗҮЙЛ**

1.1. Энэхүү тээвэрлэлтийн гэрээ (цаашид “Гэрээ”гэх)-г Иргэний хуулийн 318-320 дугаар зүйлүүдийг үндэслэн нэг талаас .....овогтой.....(цаашид “Тээвэрлүүлэгч” гэх) Нөгөө талаас ..... овогтой ..... (цаашид “Тээвэрлэгч” гэх), (хамтад нь “Талууд”гэх) нар дараах нөхцлүүдийг харилцан тохиролцож байгуулав.

**2. ГЭРЭЭНИЙ ЗОРИЛГО**

2.1. Харилцан тохиролцсоны үндсэн дээр тээвэрлүүлэгч нь тээвэрлэгчийн эзэмшлийн тээврийн хэрэгслүүдийг ачаа тээвэрлэлтийн үйл ажиллагаанд явуулах, тээвэрлэгч нь тээвэрлэлтийн ажлыг тогтоосон цаг хугацаанд чанартай гүйцэтгэх ба тээвэрлүүлэгч нь гэрээнд заагдсан төлбөр төлөхтэй холбоотой талуудын хооронд үүсэх харилцааг зохицуулахад энэхүү гэрээний зорилго оршино.

**3. ҮНЭ,ТӨЛБӨРИЙН НӨХЦӨЛ**

3.1. Талууд тээврийн төлбөрийг тухайн захиалгын ачааны жин, аяллын зай зэргээс хамааран тогтоож байхаар харилцан тохиролцов.

3.2. Улаанбаатараас ..... боомт хүртэл нэг машины тээвэрлэх ачааны жин 25 тонн нэг машины тээврийн хөлсөнд ..... төгрөгөөр тээврийн хөлсийг тохиров. Нийт тонн ачаа тээвэрлэнэ.

3.3. Тээвэрлэгч нь тээвэрлүүлэгчээс ирүүлсэн ажлын зааварчилгааны дагуу хот, орон нутгийн хооронд ачиж заасан газарт тээвэрлэх ажлыг гүйцэтгэнэ.

3.4. .... аймгын ..... боомт дээр очсон ачаа буухгүй бол ..... боомтоос Улаанбаатарт ирэх зардлыг үндсэн тээврийн хөлсний ..... хувийг тээвэрлүүлэгч тээвэрлэгчид төлнө.

3.5. Нийт тонн ачааны ..... нь ..... дансанд орсноор гэрээ хүчин төгөлдөр болно.

3.6. Гэрээнд заасны дагуу нийт ачигдах машины тоогоор тээврийн хөлсийг тооцно.

3.7. Төлбөрийн нөхцөл

3.7.1. Тээвэрлүүлэгч нь хүлээн авагчийн “Бараа Хүлээлцсэн Баримт”-ийг үндэслэн барааг хүлээн авсанд тооцно.

3.7.2. Тээвэрлүүлэгч нь ачаа ачигдсан өдрөөс хойш тээврийн хөлсийг 100 хувь төлнө.

3.7.3. Ачааг ажлын 3 хоногт багтаан буулгаагүй тохиолдолд хэтэрсэн хоног тутамд төгрөгөөр тооцож тээвэрлэгчид алданги төлнө.

**4. ТЭЭВЭРЛЭГЧИЙН ЭРХ, ҮҮРЭГ**

4.1. Тээвэрлүүлэгчээс гэрээгээр хүлээсэн үүргээ биелүүлэхийг шаардах;

4.2. Тээвэрлүүлэгчээс гэрээнд заасны дагуу төлбөрөө төлөхийг шаардах эрхтэй.

4.3. Тээвэрлэгч нь ачааг тээвэрлэх тээврийн хэрэгсэл, шатахуун тослох материал, дагалдах сэлбэг, багаж, хувийн хамгаалах хэрэгсэл, татлага, хучлага, анхааруулах тэмдэг, тэмдэглэгээ зэрэг ачааг аюулгүй тээвэрлэхэд шаардлагатай зүйлсийг холбогдох дүрэм журам, стандарт шаардлагын дагуу сайтар бэлтгэсэн байна.

- 4.4. Тээвэрлэгч нь ачааг нийлүүлэгчээс хүлээн авахдаа, ачааны чанар, ачааны сав, баглаа боодлын бүрэн бүтэн, хангалттай байдлыг нарийвчлан шалган, аливаа зөрчил, дутагдал илэрвэл тээвэрлүүлэгчид нэн даруй мэдэгдэн зааварчилгаа авна.
- 4.5. Тээвэрлэгч нь температурын горим шаардсан ачааг тээвэрлэхдээ, тээвэрлүүлэгчээс тогтоож өгсөн температурын горимыг тогтмол барьж ажиллана.
- 4.6. Тээвэрлэгч нь тээвэрлэлтийн үед тээврийн хэрэгслийн бүрэн бүтэн байдлыг хариуцан тосолгоо, гагнуур, материал сэлбэгийн зардал болон жолооч, ажилчдын байр, ундны ус, хүнс хоол болон бусад хангамжийг хариуцна.
- 4.7. Тээвэрлэгч нь тээврийн ажлыг хийж гүйцэтгэхэд шаардлагатай лиценз, болон бусад баримт бичгийг холбогдох хууль журмын дагуу авч ажиллана.
- 4.8. Тээвэрлэгч нь аюултай ачаа тээврийг холбогдох хууль, журам, стандарт шаардлагад нийцүүлэн, байгаль, хүрээлэн буй орчинд хор хөнөөл учруулалгүй хийж гүйцэтгэнэ.
- 4.9. Гэрээгээр хүлээсэн бусад үүргээ биелүүлэх.

## **5. ТЭЭВЭРЛҮҮЛЭГЧИЙН ЭРХ, ҮҮРЭГ**

- 5.1. Тээвэрлүүлэгч нь тээвэрлэгч талыг гэрээгээр хүлээсэн үүргээ биелүүлэхийг шаардах;
- 5.2. Тээвэрлүүлэгч нь ачилт хийгдсэний дараа гаалийн бүрдүүлэлтийн ажлыг тээвэрлэгчид хүндрэл учруулахгүйгээр зохион байгуулна.
- 5.3. Тээвэрлүүлэгч нь ачааны дагалдах баримт бичгийг бүрдүүлж тээвэрлэгч талын жолоочид хүлээлгэн өгөх ажлыг зохион байгуулна.
- 5.4. Тээвэрлүүлэгч нь ажлын гүйцэтгэл дууссаны дараа гэрээгээр тодорхойлсон тээврийн төлбөрийг тээвэрлэгч талд гэрээний дагуу шилжүүлнэ.
- 5.5. Тээвэрлүүлэгч нь ачилт хийгдсэнээс хойш ажлын 3 хоногт багтаан ачааг буулгах ажлыг зохион байгуулна.
- 5.6. Тээвэрлүүлэгч нь тээвэрлэлтийн онцгой нөхцөл шаардагдсан аюултай, эмзэг, тэсэрч дэлбэрэх ачаа тээвэрлүүлэх бол тээвэрлэгч талд урьдчилан анхааруулна.
- 5.7. Гэрээгээр хүлээсэн бусад үүргээ биелүүлэх үүрэгтэй.

## **6. ТАЛУУДЫН ХҮЛЭЭХ ХАРИУЦЛАГА**

- 6.1. Ачааг хүлээлцэх үед ачаанд учирсан аливаа эвдрэл гэмтэл, тоо ширхэг дутсан, чанар алдагдсан зэрэг тохиолдолд, ачаа хүлээн авагч талын ажилтан, тээвэрлэгчийн жолооч эсвэл бусад эрх бүхий ажилтан, албан хаагчид тухайн газар болон цаг хугацаанд ачааны биет байдал, тоо ширхэг, чанарт нэг бүрчлэн үзлэг хийж, бараа хүлээлцэх баримтад тэмдэглэл үйлдэн, акт тогтоон гарын үсэг зурж гэмтэл, хохирлыг баталгаажуулна.
- 6.2. Гэрээнд заасан ажлыг байгалийн давагдашгүй хүчин зүйл, гэрээний заалтыг ноцтой зөрчсөн илт хариуцлаггүй үйлдлээс болж аль нэг тал гэрээ цуцлах санал гаргаж болох ба бусад тохиолдолд гэрээ хүчин төгөлдөр байна.
- 6.3. Аль нэг талын буруутай үйл ажиллагаанаас болон хуурч мэхлэх байдлаас гэрээний үүрэг зөрчигдвөл нөгөө талдаа учирсан хохирлыг бүрэн барагдуулна.

## **7. МАРГААН ШИЙДВЭРЛЭХ**

- 7.1. Зөвшилцөх: Гэрээг биелүүлэхтэй холбогдон гарсан аливаа санал зөрөлдөөн, маргааныг талууд зөвшилцөх замаар шийдвэрлэнэ.

7.2. Шүүх: Хэрэв Гэрээний 7.1 дэх зүйлд зааснаар маргаан, зөрөлдөөнийг шийдвэрлэж чадахгүй бол Монгол улсын хуулийн дагуу шүүхээр шийдвэрлүүлнэ.

## **8. БУСАД ЗҮЙЛ**

8.1. Энэхүү Гэрээ нь талуудын эрх бүхий төлөөлөгчид гарын үсэг зурж, тэмдэг дарснаар хүчин төгөлдөр болж, гэрээг хугацаанаас нь өмнө цуцалснаар буюу гэрээний нөхцөл бүрэн биелэгдсэнээр дуусгавар болно.

8.2. Талууд харилцан тохиролцсоны үндсэн дээр гэрээнд нэмэлт өөрчлөлтийг бичгээр оруулж болох бөгөөд эдгээр нь гэрээний салшгүй хэсэг болж хүчин төгөлдөр байна.

8.3. Гэрээнд нэмэлт, өөрчлөлт оруулах санал, гэрээг дуусгавар болгох, хугацаанаас нь өмнө цуцлах тухай мэдэгдэл болон гэрээтэй холбогдон нэг талаас нөгөө талдаа гаргаж буй аливаа санал, мэдэгдэл, хүсэлтийг бичгээр үйлдэж 14-өөс доошгүй хоногийн өмнө нөгөө талдаа Гэрээнд заасан хаягаар баталгаат шуудангаар эсвэл биечлэн хүргүүлснийг хүчинтэйд тооцно.

8.4. Гэрээг хоёр хувь үйлдэж талууд тус бүр нэг хувийг хадгална.

### **ГЭРЭЭ БАЙГУУЛСАН:**

ТЭЭВЭРЛҮҮЛЭГЧ:

.....

РД.....

Хаяг.....

.....

Утас.....

ТЭЭВЭРЛЭГЧ:

.....

РД.....

Хаяг.....

.....

Утас.....

# 货物运输合同

20..年... 月....日

乌兰巴托市

## 1. 总则

- 1.1. 本运输合同（以下简称“合同”）根据民法第 318-320 条款，一方由姓名：.....  
（以下简称“托运方”）  
另一方由 .....（以下简称“承运方”），（共同简称“双方”）协商达成一致，签订本合同。

## 2. 合同目的

- 2.1. 根据双方协商达成一致，托运方用承运方拥有的车辆进行货运，承运方在规定的时间内质量地执行运输工作，托运方与合同中指定的付款有关的双方之间发生的关系被处理是本合同的目的。

## 3. 价格、付款条件

- 3.1. 双方协商达成，运费将根据订单的重量和行进距离确定。  
3.2 从乌兰巴托到东方省的哈瓦日格口岸一辆车运输货物的重量为.....吨，一辆车的运费为...../八百五十万/图格里克。将运输.....吨货物。  
3.3 承运方应按照托运方提供的指示进行城市与地区之间的运输交到指定的地方。  
3.4 如果达到东方省的哈瓦日格口岸上的货物不卸载，从东方省的哈瓦日格口岸到乌兰巴托市运输费托运方向承运方支付基本运费的.....%。  
3.5 总.....吨货物的.....%转移.....的汗银行.....帐户后合同成生效。  
3.6 根据合同按总卸载车辆数运输  
3.7 付款条件  
3.7.1. 根据收货人的“收货收据”，托运方应视为已收到货物。  
3.7.2. 托运方将在装运日期之后支付 100%的运费。  
3.7.3. 如果在 3 个工作日内未卸货，向承运方将每天支付..... 图格里克的罚款。

## 4. 承运方的权利及义务

- 4.1. 要求承运方履行合同义务；  
4.2. 有权要求托运方按照合同规定支付运费。  
4.3. 承运方已根据相关规则 and 标准要求，做好准备安全运输货物所需的的东西，例如货物运输的车辆、燃料和润滑剂、备件和工具、个人防护设备、货物绳、货物罩、警告标志和标记。

- 4.4. 承运方从供应方收到货物时，仔细检查货物的质量、货物包装的完整性和充分性，如果发生任何违规或缺陷，请立即通知承运方。
- 4.5. 承运方运输温度条件需要的货物被运输时，遵守从托运方指定的温度条件。
- 4.6. 承运方负责运输过程中车辆的完整性，包括润滑、焊接、材料备件的成本和司机、工作人员的住所、饮用水、食物和其他用品。
- 4.7. 承运方将根据适用法律获得进行运输所需的许可证和其他文件。
- 4.8. 承运方应按照适用的法律、法规和标准进行危险货物的运输，并且不损害环境。
- 4.9. 履行合同规定的其他义务。

## **5. 托运方的权利和义务**

- 5.1. 托运方提出要求承运方履行合同的义务；
- 5.2. 托运方将在装运后立即安排处理，对承运方没有任何困难。
- 5.3. 托运方应提供货运单据交给承运方的司机。
- 5.4. 托运方应在完成工作后根据合同确定的付款，按照合同转让给承运方。
- 5.5. 托运方将在装运后 3 个工作日内处理卸货的工作。
- 5.6. 如果托运方运载需要特殊运输条件的危险、易碎和易爆货物，提前警告承运方。
- 5.7. 应履行合同其他义务。

## **6. 双方责任**

- 6.1. 移交货物时造成货物损坏、短缺或质量损失等，收货方的工作人员、承运方司机或其他授权人员在当地方和时间内进行检查货物的物理状况、数量和质量，在交货单中做记录，建立文据并签署，确认损坏。
- 6.2. 自然不可抗力或违反合同规定的不负责的重大行为，任何一方均可提议终止合同，在其他情况下，合同将有效。
- 6.3. 如果因任何一方的不当行为或欺诈行为而违反合同，则将全额赔偿对另一方的损害。

## **7. 解决争议**

- 7.1. 协商：与执行本合同有关的任何争议或纠纷将由双方协商解决。
- 7.2. 法院：如果根据合同第 7.1 条款无法解决争议和纠纷，则将按照蒙古国法律在法庭解决。

## **8. 其他条件**

- 8.1. 本合同应在双方授权代表签字和盖章后生效，如果本合同时间结束前终止合同或合同完全履行时终止。

- 8.2. 根据双方互相协商，可以用书面形式进行合同的补充修改，应作为合同的不可分割一部分成为生效。
- 8.3. 合同的补充修改、时间结束前终止合同的通知以及任何一方向另一方提出的与合同有关的任何建议、通知和愿意用书面在 14 天前向对方通过合同指定地址的保修邮件或亲自交给就有效。
- 8.4. 本合同有一式两份，双方保存一份。

签订合同双方：

托运方：

.....

注册号： .....

...../ .....

电话： .....

承运方：

.....

注册号： .....

地址： .....

电话： .....

## МАЛ, АМЬТНЫ ЭРҮҮЛ МЭНД-ГАРАЛ ҮҮСЛИЙН

ГЭРЧИЛГЭЭ № [REDACTED]

КОД [REDACTED]

- Аж ахуйн нэгж, иргэний хаяг, овог, нэр: [REDACTED]

- Мал, амьтны төрөл, нийт тоо: [REDACTED]

№	Мал, амьтны зүс содон гэмдээ	Эмэгний дугаар	Хүйс	Нас	Хээлтэй эгэх	Им, тэмдэг	Биеийн халуун
0	1	2	3	4	5	6	7
1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
2	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
3	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
4	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
5	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

Анхааруулаа: 0-аас 5-аас бэлтгэсэн мал, амьтан тээвэрлэх, тууварлах нөхцөлд энэ зүүснийг загваркар тусгайд нь мал нэг бүрийг бүртгэж гэрчилгээнд хэсэглэсэн байна.

- Мал, амьтны гарал:

[REDACTED] аймаг (нийслэл)-ийн [REDACTED] сум (дүүрэг)-ын [REDACTED] аг (хороо)-ийн [REDACTED] овогтой [REDACTED] ны малаас бэлтгэв.

Мал, амьтныг авсан (тууварласан) [REDACTED]

- Туугчийн: Овог [REDACTED] Нэр [REDACTED]  
Овог [REDACTED] Нэр [REDACTED]

- Тээврийн хэрэгсэл:

Марк [REDACTED] Улсын дугаар [REDACTED]  
Жолоочийн нэр [REDACTED] Үнэмлэхийн дугаар [REDACTED]

- Хүргэх газар:

[REDACTED] нийслэл (аймаг)-ийн [REDACTED] дүүрэг (сум)  
Хүлээн авагчийн нэр, хаяг [REDACTED]

## БОДЛОГЫН ГЭРЭЭ

2019 оны дугаар  
сарын -ны өдөр

Дугаар....

Улаанбаатар хот

Хүнсний тухай хуулийн 6 дугаар зүйлийн 6.1, 6.4 дэх заалт, Засгийн газрын 2019 оны 329 дүгээр тогтоолоор баталсан “Стратегийн хүнсийг экспортлох, импортлох зөвшөөрөл олгох журам”-ын 3 дугаар зүйлийн 3.16 дахь заалт, Засгийн газрын 2019 оны 5 дугаар сарын 22-ны өдрийн хуралдааны 23 болон 6 дугаар сарын 12-ны өдрийн хуралдааны 26 дугаар тэмдэглэлийн хүрээнд хүн амын хүнсний хангамж, үнийн түвшинг тогтвортой хадгалах, зорилтын хүрээнд гарал үүсэл нь тодорхой, үйлдвэрийн аргаар бэлтгэсэн, эрүүл ахуй, стандартын шаардлага хангасан үхэр, хонь, ямааны махыг хүн амын хүнсний хэрэгцээнд зориулан нийлүүлэхэд,

Нэг талаас Хүнс, хөдөө аж ахуй, хөнгөн үйлдвэрийн яам, түүнийг төлөөлж Төрийн нарийн бичгийн дарга .....(цаашид “яам” гэх),

Нөгөө талаас ..... тоот регистрийн дугаартай “.....” ХХК, түүнийг төлөөлж .....албан тушаалтай ..... (цаашид “аж ахуйн нэгж” гэх), хамтад нь цаашид (Талууд гэх) нар дор дурдсан нөхцөлийг харилцан тохиролцож, энэхүү гэрээ (цаашид “гэрээ” гэх) –г байгуулав.

### НЭГ. НИЙТЛЭГ ҮНДЭСЛЭЛ

1.1. Монгол Улсаас түүхий мах, дулааны аргаар боловсруулсан мах (цаашид “бүтээгдэхүүн” гэх) экспортлох эрхтэй болон худалдах, худалдан авах гэрээ байгуулсан аж ахуйн нэгжийн үйл ажиллагааг дэмжих, хүнсний хангамж, үнийн түвшинг тогтвортой хадгалахад талуудын хооронд үүсэх харилцаа, хамтын ажиллагааг энэхүү гэрээгээр зохицуулна.

1.2. Дотоодын зах зээлд үхэр, хонь, ямааны түүхий, хэсэглэсэн, хөлдөөсөн эсхүл хөргөөсөн махыг нийлүүлнэ.

1.3. Дотоодын зах зээлд нийлүүлэх махыг 2020 оны .... дүгээр сарын ..-наас ....дугаар сарын .....-ны өдөр хүртэлх хугацаанд худалдан борлуулна.

1.4. Дотоодын зах зээл гэж Монгол Улсад үйл ажиллагаа явуулж байгаа эрх бүхий хүнсний дэлгүүр, супермаркет, худалдааны захыг ойлгоно.

1.5. Энэхүү гэрээний 1.3-д зааснаар гэрээний хугацааг тооцно.

## ХОЁР. АЖ АХУЙН НЭГЖИЙН ЭРХ, ҮҮРЭГ

2.1. Түүхий мах, дулааны аргаар боловсруулсан мах экспортлох хүсэлт гаргасан тоо хэмжээний 10 хувийг гэрээний 1.3-д заасан хугацаанд дотоодын зах зээлд нийлүүлнэ.

2.2 Аж ахуйн нэгж гэрээ байгуулахдаа дараах баримт бичгийг бүрдүүлэн яаманд ирүүлнэ. */түүхий мах/*

2.2.1 үйлдвэрийн танилцуулга, */3 хүртэл хуудас/*, хүчин чадал */хоногоор/*,

2.2.2 үйлдвэрийн хяналтын камертай эсэх, */үйл ажиллагааг хянах, бичлэг хийх, хадгалах боломжтой/*

2.2.3 мал, мах бэлтгэж буй талаарх мэдээлэл, төлөвлөгөө, */тухайн жилд/*

2.2.4 мал эмнэлгийн гэрчилгээ, хуулбар */үнэн/ хувь*,

2.2.5 Дайвар түүхий эдийн боловсруулалт, ашиглалт:

2.2.5.1 Арьс шир, */бэлтгэсэн түүхий эдийн 30-иас доошгүй хувийг дотоодын үйлдвэрт нийлүүлсэн тухай гэрээ, төлбөрийн баримт эсхүл экспортод гаргахаар зориулалтын агуулахад хадгалж буй байдал, фото зургаар эсхүл экспортод гаргаж буй аж ахуйн нэгжтэй байгуулсан гэрээ/*

2.2.5.2 Толгой шийр, */худалдах, худалдан авах гэрээ, төлбөрийн баримт бичиг/*

2.2.5.3 Гэдэс дотор, */худалдах, худалдан авах гэрээ, төлбөрийн баримт бичиг эсхүл экспортод гаргахаар зориулалтын агуулахад хадгалж буй байдал, фото зургаар/*

2.2.5.4 Өлөн, */худалдах, худалдан авах гэрээ, төлбөрийн баримт бичиг, экспортод гаргахаар зориулалтын агуулахад хадгалж буй байдал, фото зургаар/*

2.2.5.5 Байгаль орчны нөлөөллийн ерөнхий үнэлгээний шинжээчийн дүгнэлт, хуулбар, */үнэн/ хувь*,

2.2.5.6 Яс, */худалдах, худалдан авах гэрээ, төлбөрийн баримт бичиг/*

2.2.5.7 Малын гаралтай болон энгийн хог хаягдлыг цуглуулах, тээвэрлэх, төвлөрсөн цэгт дарж булшлах үйл ажиллагаа эрхэлдэг мэргэжлийн байгууллагатай гэрээ байгуулсан байх; */хог хаягдлын гэрээ/*

2.2.5.8 Малын гаралтай болон энгийн хог хаягдлыг ангилан ялгаж хадгалах зориулалтын талбай, байр, сав, бункертэй байх; */фото зургаар/*

2.2.5.9 Бусад

2.3 Аж ахуйн нэгж гэрээ байгуулахдаа дараах баримт бичгийг бүрдүүлэн яаманд ирүүлнэ. */дулааны аргаар боловсруулсан мах/*

2.3.1 үйлдвэрийн танилцуулга, */3 хүртэл хуудас/*, хүчин чадал */хоногоор/*,

2.3.2 үйлдвэрийн хяналтын камертай эсэх, */үйл ажиллагааг хянах, бичлэг хийх, хадгалах боломжтой/*

2.3.3 мал эмнэлгийн гэрчилгээ, хуулбар */үнэн/ хувь*,

2.3.4 Дулааны аргаар мах боловсруулах үйлдвэр нь импортлогч оронд бүртгэгдсэн мал төхөөрөх үйлдвэрээс түүхий эд авсан тухай нотлох баримт */гэрээ, төлбөрийн баримт/*

2.3.5 Байгаль орчны нөлөөллийн ерөнхий үнэлгээний шинжээчийн дүгнэлт, хуулбар, */үнэн/ хувь*,

2.3.6 Яс, /худалдах, худалдан авах гэрээ, төлбөрийн баримт бичиг/

2.3.7 Малын гаралтай болон энгийн хог хаягдлыг цуглуулах, тээвэрлэх, төвлөрсөн цэгт дарж булшлах үйл ажиллагаа эрхэлдэг мэргэжлийн байгууллагатай гэрээ байгуулсан байх; /хог хаягдлын гэрээ/

2.3.8 Малын гаралтай болон энгийн хог хаягдлыг ангилан ялгаж хадгалах зориулалтын талбай, байр, сав, бункертэй байх; /фото зургаар/

2.3.9 Хоёр орны хооронд байгуулсан протоколын дагуу боловсруулж, батлуулсан технологийн заавар;

2.3.10 Бусад

2.4 Хүнсний чиглэлийн үйл ажиллагаа эрхлэгч нь хүнсний сүлжээний өөрт хамаарах үе шат бүрт дотоод хяналтыг хэрэгжүүлж, хүнсний түүхий эд, бүтээгдэхүүнийхээ чанар, эрүүл ахуй, аюулгүй байдлыг бүрэн хариуцна.

2.5 Дотоодын зах зээлд мах нийлүүлэх талаар төрийн болон нутгийн захиргааны байгууллагатай хамтарч ажиллана.

2.6 Дотоодын зах зээлд мах нийлүүлэх ажлын явцын тайлан, холбогдох баримт бичгийг Яамны шаардсаны дагуу тухай бүр саадгүй гаргаж өгнө.

## ГУРАВ. ЯАМНЫ ЭРХ, ҮҮРЭГ

3.1. Түүхий мах экспортлох хүсэлт гаргасан аж ахуйн нэгж гэрээний 2.2-д заасан үзүүлэлтийн дагуу ирүүлсэн баримт бичгийг хянан үзэж, бодлогын гэрээг байгуулна.

3.2 Дулааны аргаар боловсруулсан мах экспортлох хүсэлт гаргасан аж ахуйн нэгж гэрээний 2.3-д заасан үзүүлэлтийн дагуу ирүүлсэн баримт бичгийг хянан үзэж, бодлогын гэрээг байгуулна.

3.3 Энэхүү гэрээ хүчин төгөлдөр болмогц гэрээний 2.2, 2.3-д заасан үзүүлэлтүүд холбогдох баримт бичгээр нотлогдсон нөхцөлд тоо хэмжээ, нэр төрлөөр гарган түүхий мах, дулааны аргаар боловсруулсан мах экспортлох тухай албан бичгийг Мэргэжлийн хяналтын ерөнхий газар, мал эмнэлгийн ерөнхий газарт тус тус хүргүүлнэ.

3.4 Энэхүү гэрээний хугацаанд дотоодын зах зээлд нийлүүлэх махны нийлүүлэлтийн хугацаа, үнэ, худалдаалах цэгүүдийн байршлыг харилцан тохиролцож, яамнаас өгсөн чиглэлийн дагуу арга хэмжээг хэрэгжүүлнэ.

3.5 Дотоодын зах зээлд тогтвортой үнээр мах нийлүүлэх, үнийн зохиомол хөөрөгдөл үүсэхээс урьдчилан сэргийлэх чиглэлд холбогдох төрийн захиргааны болон мэргэжлийн байгууллагатай хамтран ажиллана.

## ДӨРӨВ. ХЯНАЛТ, ШАЛГАЛТ

4.1 Мал, амьтны эрүүл мэндийн тухай хуулийн 31 дүгээр зүйлийн 31.3-д заасан хяналтыг Мэргэжлийн хяналтын байгууллага хэрэгжүүлнэ.

4.2 Мал, амьтны эрүүл мэндийн тухай хуулийн 31 дүгээр зүйлийн 31.6.1, 31.6.2-д заасан хяналтыг Мал эмнэлгийн байгууллага хэрэгжүүлнэ.

4.3 Хүнсний сүлжээний үе шат бүрт тавих хяналтыг төрийн болон төрийн бус байгууллага хамтран хийнэ. Илэрсэн аливаа зөрчлийг арилгуулах арга хэмжээг авна.

## ТАВ. ХАРИУЦЛАГА

5.1 Гэрээний 2.2, 2.3-д заасан үзүүлэлтийг хянаж үзээд, шаардлага хангахгүй, холбогдох баримт бичгээр нотлогдохгүй нөхцөлд бодлогын гэрээ байгуулахгүй байх үндэслэл болно.

5.2 Аж ахуйн нэгж нь Засгийн газрын 2019 оны 5 дугаар сарын 22-ны өдрийн хуралдааны 23 дугаар тэмдэглэлийн 4-д заасны дагуу Монгол Улс, БНХАУ-ын хооронд байгуулсан протоколын дагуу экспортын эрхтэй мал төхөөрөх үйлдвэрээс махаа авч, мөн эрхтэй дулааны аргаар мах боловсруулах үйлдвэрт боловсруулалт хийж, экспортод гаргах үеийн хорио цээр, мал эмнэлэг, ариун цэврийн шаардлага хангаагүй нь эрх бүхий хяналтын байгууллагын шалгалтаар нотлогдсон тохиолдолд бодлогын гэрээг цуцлах, экспортын гэрчилгээ олгохгүй байх үндэслэл болно.

5.3 Гэрээгээр хүлээсэн үүргээ биелүүлээгүй тохиолдолд тухайн аж ахуйн нэгжийг стратегийн хүнс экспортлох зөвшөөрөл олгохгүй, бодлогын гэрээ байгуулахгүй байх болно.

## ЗУРГАА. БУСАД АСУУДАЛ

6.1 Гэрээнд Талууд гарын үсэг зурсан өдрөөс эхлэн хүчин төгөлдөр үйлчилнэ.

6.2 Хүн амын хүнсний хэрэгцээнд нийлүүлэх мал, мах бэлтгэх арга хэмжээний сонгон шалгаруулалтад аж ахуйн нэгж хамрагдаж, эрх бүхий байгууллагатай албан ёсны гэрээ байгуулсан тохиолдолд худалдаалах махыг тогтоосон үнээр борлуулна.

6.3 Гэрээг хуульд зааснаас бусад тохиолдолд харилцан тохиролцсоны үндсэн дээр хугацаанаас өмнө дуусгавар болгож болно.

6.4 Маргааныг талууд харилцан тохиролцож шийдвэрлэх бөгөөд тохиролцож чадахгүй бол хууль хяналтын байгууллагад хандан шийдвэрлүүлнэ.

6.5 Талууд гэрээнд харилцан тохиролцож тухай бүр нэмэлт өөрчлөлтийг бичгээр оруулж болно.

6.6 Гэрээг 2 хувь үйлдэх ба хувь тус бүр хууль зүйн хувьд адил хүчинтэй байна.

### ГЭРЭЭ БАЙГУУЛСАН

ХХААХҮЯ-ЫГ ТӨЛӨӨЛЖ:  
ТӨРИЙН НАРИЙН БИЧГИЙН  
ДАРГА

НИЙЛҮҮЛЭГЧИЙГ ТӨЛӨӨЛЖ:  
..... ХХК-ИЙН  
ЗАХИРАЛ

..... /...../

..... /...../

ХҮНСНИЙ ҮЙЛДВЭРИЙН ХӨГЖЛИЙН  
БОДЛОГО           ЗОХИЦУУЛАЛТЫН  
ГАЗРЫН ДАРГА

..... /...../

Хаяг, утас: Монгол Улс, Улаанбаатар хот  
13381, Баянзүрх дүүрэг, Энхтайваны  
Өргөн чөлөө 16а, Засгийн газрын IХа байр  
И-мэйл: mofa@mofa.gov.mn  
Вэб: mofa.gov.mn  
Утас: 51-261962

Хаяг: .....

Шинжилгээний дүн

Бактериологи лаборатори

№	Аргын стандарт	Үзүүлэлтийн нэр	Шинжилгээний үр дүн			
			603/162			
1.	4896-98	1 мл нөсвийн 100	20 х			
2.		ГБЭТ 100 мл-г	ургалтгүй			
3.		E.coli-ийн 100 100 мл-г	Ургалтгүй			

Химийн лаборатори

№	Аргын стандарт	Үзүүлэлтийн нэр	Шинжилгээний үр дүн			
			603/160			
1.	3900 - 86	Амт				
2.	3900 - 86	Үнэр				
3.	3900 - 86	Тунгалаг				
4.	4431-97	Нитрат, мг/л	0.0			
5.	4429-97	Нитрит, мг/л	0.0			
6.	4430-97	Төмөр, мг/л	0.04			
7.	4428-97	Аммиак, мг/л	0.0			
8.		pH	7.09			
9.	6059-01	Хатуулаг, г-жв/л				
10.	2672-99	Кальци, мг/л				
11.	4424-97	Хлорид, жв/л				
12.		Металл				

Тайлбар: Соролтын дүн нь эвэлэн шинжилсэн дотоод тунцтай.

Шинжилсэн:

Хянаж баталгаажуулсан  
Лабораторийн эрхлэгч

Итгэмжлэгдсэн лабораторийн  
шинжилгээний дүн

Усанд гэдэсний бүлгийн эмгэг  
төрүүлэгч байгаа эсэхийг  
батлагдсан шинжилгээний арга  
зүйн стандартын дагуу  
шинжилсэн шинжилгээний  
дүнгээр E. Coli түүний бүлгийн  
нян усанд илрээгүй дүн  
үзүүлсэн байна.

Усанд хийсэн химийн  
шинжилгээний дүн. Тухайлбал:  
нитрат, нитрит, төмөр, аммиак,  
кальци, хлор гэх мэт үзүүлэлт  
шинжилнэ.



УЛСЫН МАЛ ЭМНЭЛЭГ  
АРИУН ЦЭВРИЙН ТӨВ ЛАБОРАТОРИ



5.1 МАЛ ЭМНЭЛГИЙН ЛАБОРАТОРИ МАГАДЛАН ШИНЖИЛГЭЭНИЙ ГЭРЧИЛГЭЭ

Бүртгэлийн дугаар:	Хүлээн авсан: ..... он ..... сар ..... өдөр
	Шинжилгээ эхэлсэн: ..... он ..... сар ..... өдөр
	Шинжилгээ дууссан: ..... он ..... сар ..... өдөр
	Баталгаажсан: ..... он ..... сар ..... өдөр

Тасгийн нэр:

Лабораторийн нэр:

Дээжийн тоо:

Дээж ирүүлсэн, үзлэгт орсон газрын нэр хаяг:

Шинжилгээний зорилго:

Эх материалын хэмжээ:

Дээжийн нэр	Шинжилгээний			Зөвшөөрөгдөх хэмжээ	Шинжилгээний дүн
	Үзүүлэлт	арга	стандарт		

Шинжилгээний ерөнхий дүн:

.....  
.....  
.....  
.....

Ерөнхий эмч: .....

ТЭМДЭГ

Тасгийн дарга: .....

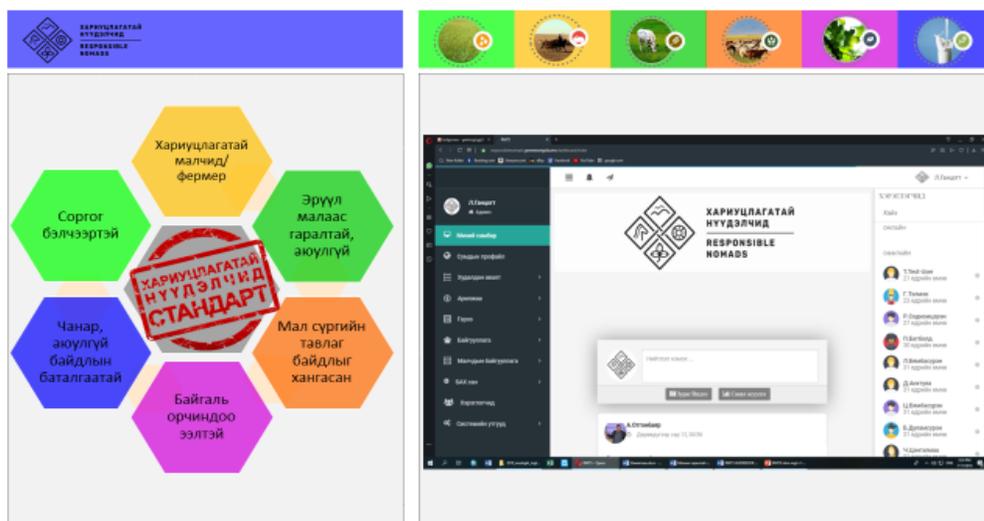
Шинжлэгч их эмч: .....

Тайлбар 1: Энэ шинжилгээний дүн нь зөвхөн тухайн дээжинд (хүнс)30 хоног хүртэл хугацаанд хүчинтэй.

Тайлбар 2: Шинжилгээний дүнгийн хуудсыг лабораторийн зөвшөөрөлгүй хуулбарлахыг хориглоно. Шинжилгээний дүнгийн хуудас бүр тамгатай байж хүчин төгөлдөр болно.

## ХАРИУЦЛАГАТАЙ НҮҮДЭЛЧИД БАР КОД АВАХ

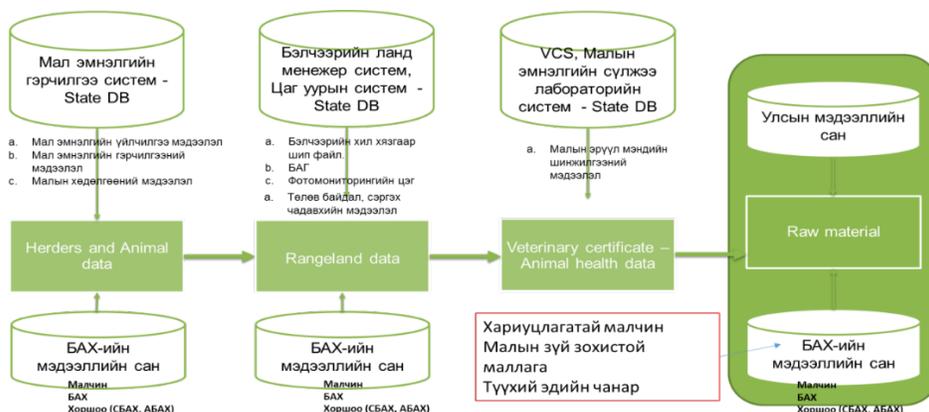
Сүүлийн жилүүдэд дэлхий нийтээр байгаль орчинд ээлтэй, гарал үүсэл нь тодорхой эргэн мөшгөх боломжтой түүхий эдээр үйлдвэрлэсэн бүтээгдэхүүнийг хэрэглэгчид хүсдэг болсон. Дэлхий нийтийн энэхүү хандлагатай холбоотойгоор малын гаралтай түүхий эд, бүтээгдэхүүний нэр хүнд, үнэлэмжийг өсгөхийн тулд Швейцарын хөгжлийн агентлагийн Ногоон-Алт малын эрүүл мэнд төсөл, Монголын бэлчээр ашиглагчдын нэгдсэн холбоо Газар зохион байгуулалт, геодези, зураг зүйн газар (ГЗБГЗЗГ), Мал эмнэлгийн ерөнхий газар, Монголын ноос, ноолуурын холбоо, Монголын арьс ширийн холбоотой хамтран “Хариуцлагатай нүүдэлчид” мөшгөх системийг олон улсын стандарт шаардлагад нийцүүлэн хөгжүүлж байна (Зураг 1).



*Зураг 1. “Хариуцлагатай нүүдэлчид” мөшгөх систем*

Энэхүү систем нь бэлчээрийн төлөв байдал, малын тавлаг байдал, эрүүл мэнд, түүхий эдийн чанар, хүрээлэн байгаа байгаль орчинд ээлтэй зэрэг үзүүлэлтүүдийг цогцоор багтаахын зэрэгцээ малчдаас авах малын гаралтай түүхий эдийн тогтвортой, хариуцлагатай байдлыг стандартчилах, хэрэглэгчдэд бүтээгдэхүүний түүхийг мэдэх боломжоор хангах юм.

Хариуцлагатай нүүдэлчид систем нь ХХААХҮЯамны МЭЕГ-аас хөгжүүлж буй мал эмнэлэг, сүлжээ лабораторийн систем, мал эмнэлгийн гэрчилгээний систем, малын бүртгэлийн систем, ГЗБГЗЗГ-ын газрын кадастрын мэдээллийн систем, газрын мониторингийн систем, зэрэг улсын хэмжээний мэдээллийн системүүдтэй холбогдсон.



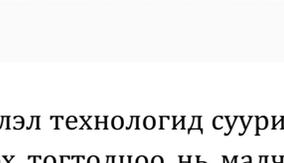
**Зураг 2. "Хариуцлагатай нүүдэлчид" мөшгөх системийн бааз**

Энэхүү системд мал, мах бэлтгэн нийлүүлэлтийн бүхий л оролцогч талууд (хоршоо, боловсруулах үйлдвэр, экспортлогч байгууллага) өөрсдийн хэрэглээнд тохирсон эрхээр нэвтрэх боломжтой юм. Түүхий эдийг анхан шатанд бэлтгэн нийлүүлж буй хоршоод, аж ахуйн нэгж байгууллага нь нийлүүлж буй түүхий эдийнхээ гарал үүсэл, хэмжээ, чанарын талаарх мэдээллийг энэхүү системд оруулснаар түүхий эд худалдан авагчдад чанарын баталгаа олгох, гарал үүслийн эргэн мөшгөх тогтолцоог нэвтрүүлэх суурь болно. Хоршоод боловсруулах үйлдвэр болон экспортлогч байгууллагуудад нийлүүлж буй түүхий эдийнхээ шилжүүлгийг цахимаар хийх ба шилжүүлгийн мэдээлэлд гарал үүслийн гэрчилгээ, QR код дагалдана. Энэхүү QR кодыг боловсруулах үйлдвэрүүд, экспортлогч байгууллагууд нь гар утасны аппликейшин ашиглан худалдан авч буй түүхий эдийнхээ гарал үүслийн мэдээллийг авах, эргэн мөшгөх боломжтой болох юм.

**RMTS**



Сертификат дээрх Qrcode-ийг уншуулан дэлгэрэнгүй мэдээлэлтэй танилцаарай.



**Responsible Nomads/Хариуцлагатай Нүүдэлчин**  
Гэрчилгээ: 160

Бэлчээр нутгаа доройтуулалгүй зүй зохистой ашигладаг, хүрээлэн буй орчин, зэрлэг ан амьтанд ээлтэй, хариуцлагатай малчны эрүүл малаас бэлтгэсэн бүтээгдэхүүн болохыг баталгаажуулж байна.

Огноо: 2019-06-10 14:02:16

Хаяг: Төв, Өндөрширээт, 3-р баг, Уянга

Нийлүүлэгч хоршоо: Ширээт хөгжил

Худалдан авагч: Ширээт хөгжил

Бүтээгдэхүүний мэдээлэл		
Мал	Бүт.төрөл	Тоо хэмжээ
Хонь	Мах	133.0 кг

Малын эрүүл мэнд / Малын гаралтай бүтээгдэхүүний эрүүл ахуй

Худалдааны хорио цээрт халдварт өвчингүй бус, нутаг /Өвчингүй, тайван байдлыг МЭЕГ-аас баталгаажуулсан.

Бэлчээрийн төлөв байдал  
Хариуцлагатай ашиглалт бүхий соргог бэлчээр

Маллагаа  
Зүй бус хорогдолгүй

Мэдээлэл технологид суурилсан баталгаажуулалтад үндэслэн малын гаралтай түүхий эдийн мөшгөх тогтолцоо нь малчны хотноос эхлээд эцсийн хэрэглэгчийн гар дээр тавих хүртэл алхам бүрд хийгдсэн үйл ажиллагааг стандартчилснаар малчид бэлчээрийн тогтвортой байдал, бэлчээрийн менежментийн дадлуудыг нэвтрүүлж, хамгийн сайн чанарын малын гаралтай түүхий эдийг (мал, мах, махан бүтээгдэхүүн) бий болгож, улмаар эдийн засгийн урамшуулал хүртдэг “Хариуцлагатай малчин”-г бий болгоход дэмжлэг үзүүлэх юм. Түүнчлэн, түүхий эдийн нийлүүлэлтийн сүлжээ нь тогтвортой, ил тод, найдвартай бөгөөд бэлтгэсэн түүхий эд нь хүрээлэн буй орчинд ээлтэй болохыг нотлох баталгааг олгох, улмаар үйлдвэрлэгчдийн гадаад зах зээл дэх маркетингийн стратеги сайжрах нөхцөл бүрдэнэ.



**4.2.Мал, амьтны гаралтай түүхий эд, бүтээгдэхүүний олон улсын мал эмнэлгийн гэрчилгээний загвар**

Хэсэг 1. Барааны мэдээлэл	1.Бараа нийлүүлэгчийн  Нэр:  Хаяг:	2.Олон улсын мал эмнэлгийн гэрчилгээний дугаар  3.Эрх бүхий малын эмч:
	4.Бараа хүлээн авагчийн  Нэр:  Хаяг:	
	5. Улсын нэр /ISO код/	6. Гарал үүслийн бүс, тусгаарлагдсан аж ахуйн мэдээлэл:
	7. Хүрэх улсын нэр:	8. Хүрэх газрын бүс, тусгаарлагдсан аж ахуйн мэдээлэл:
	9. Гарал үүслийн тухай мэдээлэл:	
	10. Ачигдаж байгаа газар	11. Ачигдаж буй огноо:
Хэсэг 2. Мал эмнэлэг, эрүүл ахуйн мэдээлэл	12. Тээврийн хэрэгслийн мэдээлэл:  /онгоц, усан онгоц, галт тэрэг, автомашин, бусад/	13. Нэвтрүүлэх боомтын мэдээлэл:  14. Хилийн зөвшөөрлийн дугаар:
	15. Бараа, бүтээгдэхүүний талаарх мэдээлэл:	16. Бараа бүтээгдэхүүний код:  17. Нийт хэмжээ:
	18. Түүхий эд, бүтээгдэхүүний температур  • Гадаад орчны • Хөргөсөн • Хөлдөөсөн	19. Нийт савлагааны тоо хэмжээ
	20. Агуулах, чингэлэгийн дугаар:	21. Савлагааны хэлбэр:
	22. Нийлүүлж буй бараа, бүтээгдэхүүний зорилго :  • Хүний хүнсний хэрэгцээнд • Мал, амьтны хүнсний хэрэгцээнд • Дамжлага боловсруулалтад • Техникийн хэрэглээнд  • Бусад	
	23. Импорт эсхүл нэвтрүүлэх зөвшөөрөл  • Бүр нэвтрүүлэх, • Дахин нэвтрүүлэх, • Түр нэвтрүүлэх	
24. Бараа бүтээгдэхүүний тодорхойлолт:  • Төрөл, зүйл /шинжлэх ухааны нэр/: • Бүтээгдэхүүний үндсэн шинж: • Эмчилгээний төрөл: • Зөвшөөрөгдсөн тоо хэмжээ: • Савлагааны тоо хэмжээ: • Үйлдвэрийн код:		
Мал эмнэлгийн эрх бүхий байгууллагын албан ёсны олон улсын гэрчилгээ бичих эрхтэй малын эмч дараах шаардлагыг хангасныг тодорхойлж байна.  • ... • ... • ... • ... • ... • ...  Эрх бүхий малын эмч:  Нэр, хаяг /ТОМ ҮСГЭЭР/:  Албан тушаал:  Гарын үсэг:  Огноо:  Тамга:		

Энэхүү тушаалыг Монгол Улсын ХЗДХЯам хянаж,  
Улсын бүртгэлд 2009 оны 09-р сарын 28-ны  
өдрийн 3076 дугаарт бүртгэсэн.

МОНГОЛ УЛС  
ГААЛИЙН ЕРӨНХИЙ ГАЗРЫН  
ДАРГЫН ТУШААЛ

2009 оны 05 дугаар 11-ний өдөр

Дугаар 224

Улаанбаатар хот

ШАЛГУУР БАТЛАХ ТУХАЙ

Гаалийн тухай хуулийн 271.1.16 дахь заалт, Гаалийн ерөнхий газрын Мэргэжлийн зөвлөлийн 2008 оны 11 дүгээр сарын 13-ны өдрийн хуралдааны шийдвэрийг үндэслэн ТУШААХ нь:

1. ”Тээвэрлэгч байгууллагад гаалийн итгэмжлэл олгох шалгуур”-ыг 1 дүгээр, “Гаалийн итгэмжлэгдсэн тээвэрлэгч барааг тээвэрлэсэн тухай бүртгэл ”-ийг 2 дугаар хавсралтаар баталсугай.

2. Энэ тушаалын хэрэгжилтэд хяналт тавьж ажиллахыг Дэд дарга /Д.Оюунчимэг/-д даалгасугай.

3. Гаалийн итгэмжлэгдсэн тээвэрлэгчийн “ГИТ” таних тэмдгийг батлагдсан загварын дагуу хэвлүүлэхийг Санхүү, эдийн засгийн хэлтэс /М.Өлзийбат/-т үүрэг болгосугай.

4. Энэ тушаал гарсантай холбогдуулан Гаалийн ерөнхий газрын даргын 2002 оны 613 дугаар тушаалыг хүчингүй болсонд тооцсугай.

5. Энэ тушаалыг 2009 оны 10 дугаар сарын 1-ний өдрөөс эхлэн дагаж мөрдсүгэй.

ДАРГА

Д.ЦЭВЭЭНЖАВ

## ТЭЭВЭРЛЭГЧ БАЙГУУЛЛАГАД ГААЛИЙН ИТГЭМЖЛЭЛ ОЛГОХ ШАЛГУУР

### Нэг. Үндэслэл

1.1. Гаалийн хяналтад байгаа улс хооронд болон дотоодод дамжуулан өнгөрүүлэх бараа, тээврийн хэрэгслийг гаалийн байгууллагын итгэмжлэгдсэн тээвэрлэгч тээвэрлэнэ.

1.2. Гаалийн байгууллагын тогтоосон шалгуурыг хангаж, гаалийн хууль, тогтоомжийг хэрэгжүүлэхэд гаалийн байгууллагатай хамтран ажиллах тээвэрлэгч байгуулагад гаалийн итгэмжлэл олгоно.

#### Хоёр. Тээвэрлэгчид итгэмжлэл олгох шалгуур

2.1 Дараах шалгуурыг хангасан аж ахуйн нэгжид итгэмжлэл олгоно:

2.1.1. Монгол Улсын MNS-5831:2007 стандарт хангасан тээврийн хэрэгсэлтэй байх;

2.1.2. тээврийн хэрэгсэл нь гаалийн байгууллагын битүүмжлэл, тэмдэглэгээ тавих боломжтой байх;

2.1.3. тээвэрлэлтийн онцгой нөхцөл шаардагдах барааг тээвэрлэх тохиолдолд тусгай зориулалтын тээврийн хэрэгсэлтэй байх;

2.1.4. гаалийн хяналтад байгаа бараа, тээврийн хэрэгслийг тээвэрлэх үед эрсдэл үүссэн тохиолдолд гаалийн болон бусад татвар хураамжийг төлж барагдуулах санхүүгийн чадавхитай болохыг нотолж, албан бичгээр батагаажуулсан байх;

2.1.5. тээвэрлэгч байгууллага нь гаалийн итгэмжлэлд харшлах зөрчил гаргаж, гаалийн байгууллагын зөрчлийн санд бүртгэгдээгүй байх;

2.1.6. гаалийн байгууллагаас авто тээврийн хэрэгслийн хөдөлгөөнийг хянах боломжийг бүрдүүлэх зорилгоор тээврийн хэрэгсэл бүрт тээвэрлэгч байгууллага нь тээврийн хэрэгслийн байршлыг тогтоох систем /GPS/ -ийг байрлуулах.

2.2. Гаалийн итгэмжлэл авахыг хүссэн аж ахуйн нэгж, байгууллага дараахь бичиг баримтыг бүрдүүлж Гаалийн ерөнхий газарт ирүүлнэ:

2.2.1. итгэмжлэл хүссэн өргөдөл;

2.2.2. тээвэрлэгч байгууллагын улсын бүртгэлийн гэрчилгээ;

2.2.3 гаалийн итгэмжлэл олгоход 2.1-д заасан шалгуурыг хангаж байгааг нотолсон баримт бичиг;

2.2.4. ачаа тээвэрлэх талаар өөр ахуйн нэгж, байгууллагатай байгуулсан гэрээ;

2.2.5. тээврийн хэрэгслийг 4 талаас (эгц урд, ард болон хажуу 2 талаас) нь авсан өнгөт зураг, эх хувь болон файлаар.

2.3. Гаалийн итгэмжлэлийн хугацаа 3 жил хүртэл байна.

2.4. Итгэмжлэлийн шалгуурыг хангаж байвал хугацааг сунгаж болно.

2.5. Итгэмжлэлийг дараахь тохиолдолд хүчингүй болно.

2.5.1 тээвэрлэгч итгэмжлэлийг хүчингүй болгох хүсэлт гаргасан;

2.5.2. тээвэрлэгч байгууллага нь Гаалийн тухай хуулийн 38 дугаар зүйлд заасан үүргээ биелүүлээгүй;

2.5.3. гаалийн хууль тогтоомжийг удаа дараа зөрчсөн.

2.6. Авто замаар тээвэр хийхээр гаалийн итгэмжлэл авсан тээвэрлэгчийн тээврийн хэрэгсэл бүрт “Гаалийн итгэмжлэгдсэн тээвэрлэгч” гэдгийн товчлол “ГИТ” таних тэмдэг байрлуулна.

2.6.1. Таних тэмдэг нь тэгш өнцөгт хэлбэртэй, 4 x 8 см харьцаатай, цэнхэр өнгийн дэвсгэр дээр цагаан өнгөөр “ГИТ” гэж бичсэн байх бөгөөд зүүн дээд өнцөгт Монгол Улсын гаалийн байгууллагын бэлгэ тэмдэг байна. (загварыг хавсаргав)

2.6.2. Таних тэмдэгийн ар талд : Тээвэрлэгч байгууллагын нэр, тээврийн хэрэгслийн марк, улсын бүртгэлийн дугаар, олгосон болон хүчингүй болох огноо бичигдэнэ.

2.7. Гаалийн итгэмжлэгдсэн тээвэрлэгч гаалийн хяналтад тээвэрлэх барааны бүртгэлийг батлагдсан маягтын дагуу хөтөлнө.

Гаалийн ерөнхий газрын даргын  
2009 оны 224 дүгээр тушаалын  
хоёрдугаар хавсралт

## ГААЛИЙН ИТГЭМЖЛЭГДСЭН ТЭЭВЭРЛЭГЧ БАРАА ТЭЭВЭРЛЭСЭН ТУХАЙ БҮРТГЭЛ

Бүртгэл хөтөлсөн .....  
(Гаалийн итгэмжлэгдсэн тээвэрлэгчийн нэр)

Автомашинны улсын бүртгэлийн дугаар  
.....

Эхэлсэн огноо .....

Маршрут .....

Дууссан огноо .....

Гаалийн зам .....

Хугацаа .....



**БҮРДҮҮЛЖ ИРҮҮЛЭХ БИЧИГ БАРИМТЫН ЖАГСААЛТ /Заавар, зөвлөмж 2015.02.05/**

<b>№</b>	<b>Бичиг баримтын нэр</b>	<b>Тавигдах шаардлага, тайлбар</b>
1	Итгэмжлэл хүссэн өргөдөл	Тээвэрлэлт гүйцэтгэх замын маршрут, хил нэвтрэх боомт, тээвэрлэлт гүйцэтгэх тээврийн хэрэгслийн тоо, зориулалт, тээвэрлэх барааны нэр төрөл, ямар аж ахуйн нэгж, байгууллагын барааг тээвэрлэх гэж буй тухайг дурьдах.
2	Улсын бүртгэлийн гэрчилгээний Наториатаар баталгаажуулсан хуулбар	Улс хооронд байнгын ачаа тээвэрлэлт гүйцэтгэх үйл ажиллагааны чиглэлээ улсын бүртгэлийн гэрчилгээндээ тусгуулж бүртгүүлсэн байх.
3	Компанийн танилцуулга	Компанийн бүтэц, үйл ажиллагаагааны чиглэл, тээвэрлэлт хийж гүйцэтгэхтэй холбоотой гаргасан дүрэм, заавар, жолооч нарт гаалийн хууль журмуудаас тээвэрлэгчид хамаарах зүйл заалтын талаар сургалт зохион байгуулж, анхааруулдаг эсэх, тэдэнтэй ямар гэрээ байгуулж ажилладаг болохыг дурьдах.
4	Гаалийн газар, хорооны тодорхойлолт	Тээврийн хэрэгсэл гаалийн лац ломбо тавигдах шаардлагыг хангасан эсэх, нэг удаагийн тээвэрлэлтэд хэдэн лац ломбо ашиглах шаардлага үүсэх, GPS тээврийн хэрэгсэл бүрт суурьлагдаж, гаалийн хяналтад ашиглах боломжийг бүрдүүлсэн эсэх, гаалийн зөрчил гаргаж байсан эсэх, тээвэрлэлт хийж гүйцэтгэхэд шаардагдах шалгуур хангагдсан үгүйг шалгаж, тодруулсан тухайг дурьдах.
5	Улс хоорондын ачаа тээвэрлэх гэрээ	ЗТЯ болон Автотээврийн үндэсний төвтэй хийсэн Улс хооронд ачаа тээвэрлэлт гүйцэтгэх гэрээний хуулбар.
6	Автотээврийн хэрэгслийн жагсаалт	Жагсаалтыг энэхүү зөвлөмжийн ард хавсаргасан загвараар гаргаж, автотээврийн хэрэгслийн гэрчилгээ, жолоочийн гадаад паспорт, иргэний үнэмлэхний хуулбарыг хавсаргана. <b>Жич:</b> Жагсаалтад зөвхөн ЗТЯ-ны баталсан гэрээнд тусгагдсан тээврийн хэрэгслийн мэдээллийг тусгах ёстойг анхаарна уу.
7	Фото зураг	Барааг тээвэрлэх тээврийн хэрэгсэлд гаалийн лац ломбо тавьж битүүмжлэх шаардлага хангагдсан тухайг тээврийн хэрэгслийн зориулалт бүр дээр /өнгөт/ фото зургаар харуулна. <b>Жич:</b> Фото зураг нь тээвэрлэлт хийх автомашины хувьд чирэгч толгой болон чиргүүлийг залгаж, зориулалтын хучлагаар бүтээсний үндсэн дээр урд, ард болон хажуу 2 талаас авагдсан байхыг анхаарна уу. Битүү амбааран тэвштэй болон тусгай зориулалтын тээврийн хэрэгсэл байх тохиолдолд хучлага хэрэглэхийг шаардахгүй.
8	Тээврийн хэрэгслийн байршлыг тогтоох системийн тухай танилцуулга	Тээврийн хэрэгслүүддээ GPS системийг байрлуулсан тухай танилцуулга, Гаалийн замаар тээвэрлэлт гүйцэтгэх үед гаалийн байгууллага хяналт тавих нөхцөл бүрдсэн эсэх, системийг ашиглах гарын авлага систем /програм/-д нэвтрэх (www.....) интернет хаяг, хэрэглэгчийн нэр, нууц кодыг дурьдах.
9	Ачаа тээвэрлэх талаар өөр аж ахуйн нэгж, байгууллагатай байгуулсан гэрээ	Ачаа бараа тээвэрлүүлэгч /захиалагч/-тэй байгуулсан гэрээний хуулбар. <b>Жич:</b> Гэрээнд тээвэрлэх барааны нэр, төрөл, ачаа тээвэрлэлтийн зардал тодорхой тусгагдсан байна.
10	Татвар, хураамж төлж барагдуулах баталгаа	Гаалийн хяналтад байгаа барааг тээвэрлэх үед эрсдэл үүссэн тохиолдолд гаалийн болон бусад татвар хураамжийг төлж барагдуулах тухайг дурьдсан албан тоот.
11	Санхүүгийн тайлан баланс	Сүүлийн улирлын тайлангийн хуулбар. <b>Жич:</b> итгэмжлэл авах тээврийн хэрэгслийг үндсэн хөрөнгөд бүртгэсэн баримтаа хавсаргана.
12	Даатгалын байгууллагын тодорхойлолт	Ачаа тээш, автомашин, жолоочийн хариуцлагын даатгал хийгдсэн тухайг дурьдсан даатгалын байгууллагын тодорхойлолт.
13	Татварын байгууллагын тодорхойлолт	Татварын өрийн маргаан үүсээгүй байх. <b>Жич:</b> Татварын өрийн маргаантай тохиолдолд ГИТ-ийн зөвшөөрөл олгох асуудлыг маргаан шийдвэрлэгдэх хүртэлх хугацаанд хойшлуулах шаардлага үүсэхийг анхаарна уу.
14	Флаш	6 болон 7 дугаарт бичигдсэн баримтын файлыг флашинд давхар хуулж ирүүлнэ.

**Жич:** Бүрдүүлсэн бичиг баримтаа энэхүү зөвлөмжийн ард хавсаргасан товъёогийн дагуу бүртгэн байрлуулж, хавтаст хийж ГЕГ-ын бичиг хэрэгт ирүүлнэ.

**ГААЛИЙН ИТГЭМЖЛЭГДСЭН ТЭЭВЭРЛЭГЧИЙН ЗӨВШӨӨРӨЛ  
ОЛГОХЫГ ХҮССЭН /Тээвэрлэгч/ АЖ АХУЙН НЭГЖ, БАЙГУУЛЛАГЫН  
БҮРДҮҮЛСЭН МАТЕРИАЛЫН ТОВЬЁОГ**

.....он.....сар.....өдөр

А	Хүсэлт гаргагчийн нэр:	Регистрийн дугаар:	Үндсэн харьяалал, хаяг		
Б	Тээвэрлэлт хийх замын маршрут:	Гаалийн заавар зөвлөгөө өгөх, тээвэрлэлт гүйцэтгэх үед хяналт тавих гаалийн газар, хорооны нэр:			
В	Тээвэрлэлт гүйцэтгэх тээврийн хэрэгслийн тоо:		Улс хоорондын тээвэрлэлт гүйцэтгэх гэрээ:		
	<i>толгой</i>	<i>чиргүүл</i>	<i>дугаар</i>	<i>огноо</i>	<i>хугацаа</i>

№	Бүрдүүлэх материалын жагсаалт	Баримтжуулалт		
		<i>Дугаар</i>	<i>Огноо</i>	<i>Хуудасны тоо</i>
1	Итгэмжлэл хүссэн албан тоот			
2	Улсын бүртгэлийн гэрчилгээний хуулбар			
3	Компанийн танилцуулга			
4	Гаалийн газар, хорооны тодорхойлолт			
5	Улс хоорондын ачаа тээвэрлэх гэрээ			
6	Автотээврийн хэрэгслийн жагсаалт			
7	Фото зураг			
8	Тээврийн хэрэгслийн байршлыг тогтоох систем /GPS/-ийн тухай танилцуулга			
9	Ачаа тээвэрлэх талаар өөр аж ахуйн нэгж, байгууллагатай байгуулсан гэрээ			
10	Татвар, хураамж төлж барагдуулах баталгаа			
11	Санхүүгийн тайлангийн хуулбар			
12	Даатгалын байгууллагын тодорхойлолт			
13	Татварын байгууллагын тодорхойлолт			
14	Флаш			
<b>НИЙТ ДҮН</b>				

Г	Холбоо барих ажилтны нэр, утас			Email хаяг

ЗАХИРАЛ...../...../

*Тамга,*

*гарын үсэг,*

*овог нэр*

.....ХХК-ИЙН ГААЛИЙН ИТГЭМЖЛЭЛ АВАХ АВТОТЭЭВРИЙН ХЭРЭГСЛИЙН ЖАГСААЛТ

Д/Д	Автомашинь ерөнхий мэдээлэл										Чиргүүлийн мэдээлэл					Тээврийн хэрэгслийг хариуцах жолоочийн мэдээлэл				
	Улсын дугаар	Марк	Модел	Тэнхлэгийн тоо	Арлын дугаар	Даац кг-р	Өөрийн жин /кг-р/	Суудлын тоо	Өнгө	Үйлдвэрлэсэн огноо	Улсын дугаар	Арлын дугаар	Даац /кг-р/	Өөрийн жин /кг-р/	Үйлдвэрлэсэн огноо	Овог	Нэр	Паспортын дугаар	Регистрийн дугаар	Хаяг

ЗАХИРАЛ...../...../

*Тамга, гарын үсэг, овог нэр*

**Энэ жагсаалтыг үйлдэхдээ дор дурдсан зүйлийг анхаарна уу.**

Жагсаалтыг Excel файлаар, Times New Roman 9 фонд, цаасны байрлал А3 Landscape ашиглан бичнэ.

Жолоочийн овог нэр, регистрийн дугаарыг түүний гадаад паспорт дээрээс харж бичнэ.

Марк, модел, загварыг Англи том үсгийн шрифтээр бичнэ.

Улсын дугаарыг 5865УНБ гэх мэт байдлаар шахаж бичнэ.

Даац, өөрийн жин хүснэгтэд жингийн хэмжээг 60000 гэх мэт байдлаар кг-д шилжүүлсэн мэдээллийг бичнэ. Ингэхдээ ард нь кг гэсэн хэмжих нэгжийг бичихгүй.

Арлын дугаарын үсгэн кодыг том үсгээр бичнэ. LBZ742NB01A000665 гэх мэт.







### ГААЛИЙН ЕРӨНХИЙ ГАЗРЫН ДАРГЫН ТУШААЛ

2015 оны 6 сарын 09 өдөр

Дугаар А/133

Улаанбаатар хот

#### Маягт, заавар батлах тухай

Гаалийн бүрдүүлэлтийн үйл ажиллагааг цахим хэлбэрт шилжүүлж хөнгөн шуурхай болгох зорилгоор Гаалийн тухай хуулийн 271.1.1 дэх заалт, Гаалийн ерөнхий газрын Мэргэжлийн зөвлөлийн 2015 оны 6 дугаар сарын 08-ны өдрийн хуралдааны шийдвэрийг үндэслэн ТУШААХ нь:

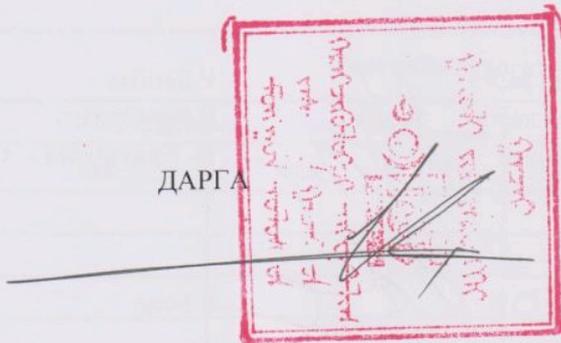
1. “Гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас” Маягт№2-ын загварыг 1 дүгээр, түүнийг цахим хэлбэрээр бүрдүүлэх зааврыг 2 дугаар хавсралтаар тус тус баталсугай.

2. Энэ тушаалыг хэрэгжүүлж ажилахыг Гаалийн газар, хороодын дарга нарт даалгасугай

3. Тушаалын хэрэгжилтэд хяналт тавьж ажиллахыг Гаалийн ерөнхий газрын дэд дарга Н.Энхцогтод үүрэг болгосугай.

4. Энэ тушаал гарсантай холбогдуулан Гаалийн ерөнхий газрын даргын 2015 оны А/79 тоот тушаал, 2011 оны 679 дүгээр тушаалын 1 дүгээр хавсралтаар батлагдсан “Гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас” Маягт№2-ын загвар, 2 дугаар хавсралтаар батлагдсан “Гаалийн бүрдүүлэлт, санхүүгийн үйл ажиллагаанд хөтлөгдөх маягт, түүнийг бүрдүүлэх заавар”-ын “Маягт нөхөн бичих” хэсгийн “Гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас, Маягт№2”-ыг тус тус хүчингүй болсонд тооцсугай.

ДАРГА



Б.ЦЭНГЭЛ

МАЯГТ №2

## ГААЛИЙН БҮРДҮҮЛЭЛТИЙН ХУУДАС №



ОН ГООСАР ӨДӨР

Манифест дугаар:

Тээврийн хэрэгсэл дугаар

Д/Д	Илгээгч улсын код, нэр	Барааны		Хэмжих нэгж	Тоо	Үнийн дүн	Ноогдуулсан	
		Нэр	Код				Татвар	Хураамж
Бүгд								

Валютын төрөл \_\_\_\_\_ ханш \_\_\_\_\_ Төлбөрийн баримтын № \_\_\_\_\_

Татвар хураамжийн дүн үсгээр / \_\_\_\_\_ /

Гаалийн Улсын байцаагч \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / Мэдүүлэгч \_\_\_\_\_  
/Гарын үсэг, тэмдэг/

МАЯГТ №2

Гаалийн Ерөнхий газрын даргын  
оны \_\_\_\_\_ дугаар тушаалын  
1 дүгээр хавсралт

## ГААЛИЙН БҮРДҮҮЛЭЛТИЙН ХУУДАС №

ОН САР ӨДӨР

Манифест дугаар:

Тээврийн хэрэгсэл дугаар

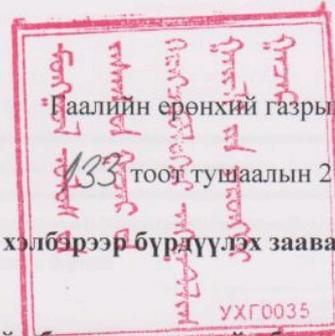
Д/Д	Илгээгч улсын код, нэр	Барааны		Хэмжих нэгж	Тоо	Үнийн дүн	Ноогдуулсан	
		Нэр	Код				Татвар	Хураамж
Бүгд								

Валютын төрөл \_\_\_\_\_ ханш \_\_\_\_\_ Төлбөрийн баримтын № \_\_\_\_\_

Татвар хураамжийн дүн үсгээр / \_\_\_\_\_ /

Гаалийн Улсын байцаагч \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / Мэдүүлэгч \_\_\_\_\_  
/Гарын үсэг, тэмдэг/

252



Гаалийн ерөнхий газрын даргын 2015 оны 133 тоот тушаалын 2 дугаар хавсралт

### Гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас, Маягт №2-ыг цахим хэлбэрээр бүрдүүлэх заавар

1. CAIS програмын “Гаалийн бүрдүүлэлт” цэсний “Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас” хэсгийн “Дэлгэрэнгүй” гэсэн хэсэг рүү орж “Нэмэх” товчийг дарна.

Mongolian Customs General Administration | Clearance | Гаалийн бүрдүүлэлт | Татвар, хураамж | Татварын хувь хэмжээ | ААН Төрөл, лиценз

Welcome! Болд 111207 / 01 | Logout

Хэрэглэгчийн мэдээллийг засварлах

Гаалийн бүрдүүлэлт

Импортын мэдүүлэг

Экспортын мэдүүлэг

Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас

- Жагсаалт
- Дэлгэрэнгүй
- Зөвшөөрөл

Валютын ханш

Тайлан

Тооцоо дууссаагүй нэдүүлэг

Лаборатори

ГУБ хуваарилалт

Эхлэл (Бүрдүүлэлт) > Гаалийн бүрдүүлэлт > Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас > Дэлгэрэнгүй

Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас бүртгэх

4.Хадгалах

Хадгалах | Жагсаалт | Тат. Төлөлт бүртгэх

Мэдүүлгийн дугаар

Гормын код

Мэдүүлгийн төрөл | Импорт

Бичсэн огноо | 2015-06-08

Ачааны манифест

Манифестын №

Татвартай эсэх | [20] Маягт №2

Хураамж | MNT

Хатуу дугаар

Төлбөрийн баримтын дугаар

Тээврийн хэрэгслийн дугаар

Нийт баглаа боодол | [CT] Хайрцаг

Бохир жин | 0.00 KG

Экспорт/Импорт улс | MN

Сорилтийн дүнгийн дугаар

Гадаад худалдаа эрхлэгч

Нэр

Регистрийн дугаар

Хаяг

Утааны дугаар

1.1. Ачааны манифест болон гадаад худалдаа эрхлэгчийн мэдээлэл оруулах.

№	Хүснэгтийн нэр	Тайлбар /гүйцэтгэх үүрэг/
1.	Гормын код	Гаалийн бүрдүүлэлтийн гормыг сонгох.
2.Ачааны манифест	Манифестийн№	Манифестээр гаалийн хяналтанд авагдсан бараа байх тохиолдолд энэ хүснэгт ашиглах./Төмөр зам, Агаарын зам, Гүний гаальд авто замын манифестэй хяналтанд ирсэн бараа/
	Тээврийн хэрэгслийн дугаар	Хилийн гаальд бүрдүүлэлт хийгдэж буй бараа авто замаар тээвэрлэгдэж хилээр орж нэвтэрсэн тохиолдолд тээврийн хэрэгслийн дугаарыг сонгох.
	Татвартай эсэх	Маягт №2 гэсэн хэсгийг сонгох
	Нийт баглаа боодол	Баглаа боодлын тоо ширхэг, кодыг сонгох.
	Хураамж	Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хураамжийн дүн “1200” төгрөгийг бичих.
	Бохир жин	Тухайн барааны бохир жинг бичих.
	Хатуу дугаар	“Маягт №2-ын хатуу дугаарыг бичих./5484354 гэх мэт/
Экспорт/Импорт улс	Бараа илгээгч/хүлээн авагч улсын кодыг сонгох.	
3.Гадаад худалдаа эрхлэгч	Нэр	“Поп-ап” товчийг ашиглан CAIS системийн “Гадаад худалдаа эрхлэгчийн сан”-гаас бүрдүүлэлт хийлгэж буй иргэний бүртгэлийн мэдээллийг регистрийн дугаараар хайлт хийхэд

1.2. “Бараанууд” гэсэн хэсгийн “Нэмэх” товчийг ашиглан

Mongolian Customs General Administration | Clearance | Гаалийн бүрдүүлэлт | Татвар, хураанж | Татварын хувь хэмжээ | ААН Төрөл, лиценз

Welcome! Болд 111207 / 01 Logout

Хэрэглэгчийн мэдээллийг засварлах

Гаалийн бүрдүүлэлт

Импортын мэдүүлэг  
Экспортын мэдүүлэг  
Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас  
· Жагсаалт  
· Дэлгэрэнгүй  
· Зөвшөөрөл

Валютын ханш  
Тайлан  
Тооцоо дуусаагүй мэдүүлэг  
Лаборатори  
ГУБ хуваарилалт

Эхлэл (Бүрдүүлэлт) > Гаалийн бүрдүүлэлт > Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас > Дэлгэрэнгүй

Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудасны барааны бүртгэл

Хадгалах | Жагсаалт

Мэдүүлгийн дугаар 01-15-500005 | Төлөв 10

**8. Хадгалах**

Бараа

Барааны нэр	<input type="text"/>	Declaration No for Market Price	<input type="text"/>
Барааны код	<input type="text"/>	Гаалийн үнэ тодорхойлох	0.000000 USD
Гарал үүслийн улс	<input type="text"/>	Гаалийн нэгж үнэ	0.00 <input type="text"/>
Мэдүүлсэн үнэ	0.000 <input type="text"/>	Гаалийн нэгж үнэ (USD)	0.00 USD
Хэлцлийн тоо хэмжээ	0.000000 U <input type="text"/>	Татвар	0.00 MNT
Нийт жин	0.00 KG <input type="text"/>		

№	Хүснэгтийн нэр	Тайлбар /гүйцэтгэх үүрэг/
1	Барааны нэр	Гаалийн бүрдүүлэлт хийж буй барааны нэрийг унификацын дагуу бичих.
2	Барааны код	Барааны БТКУС кодыг 4 орны түвшинд бичих. Жич:www.customs.gov.mn сайтын “Гадаад худалдааны барааны ангилалын жагсаалт” цэсийг ашиглана уу.
3	Гарал үүслийн улс	Гаалийн бүрдүүлэлт хийж буй барааны гарал үүслийн улсыг сонгох.
4	Хэлцлийн тоо хэмжээ	Барааны тоо ширхэгийг бичиж, хэмжих нэгжийн кодыг сонгох.
5	Нийт жин	Тухайн барааны нийт жинг бичих.
6	Гаалийн нэгж үнэ	Барааны нэгж үнийг бичээд тухайн валютын кодыг сонгох.
7	Гаалийн нэгж үнэ /USD/	Автоматаар хөрвөж орно.
8	“Хадгалах” товч	Мэдээллийг бүрэн гүйцэд оруулж дуусаад “Хадгалах” товчийг дарна.

1.3. Мэдээллийг оруулж дуусаад “Баталгаажуулах” товчийг дарна.

2. Хадгалах товчийг дарснаар гаалийн болон бусад татварыг ногдуулж “төлбөрийн нэхэмжлэх” програмд автоматаар үүснэ. Гадаад худалдаа эрхлэгч нь банкинд татвар хураамжийг төлсөн баримтыг авч ирэхэд CAIS програмын “Гаалийн бүрдүүлэлт” цэсний “Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас” хэсгийн “Зөвшөөрөл” гэсэн хэсэг рүү орж тухайн Маягт№2-ыг сонгож “Зөвшөөрөх” товчийг дарна.

2.1. CAIS програмын “Гаалийн бүрдүүлэлт” цэсний “Зорчигчийн барааны гаалийн бүрдүүлэлтийн хуудас” хэсгийн “Зөвшөөрөл” гэсэн хэсэг рүү орж тухайн Маягт№2-ыг сонгож “Хэвлэх” товчийг дарж маягтыг хэвлэнэ.

2.2.Хэвлэсэн “Маягт№2” болон холбогдох бусад хяналтын тэмдэглэгээг /НХ/ хийж, хяналт шалгалт хариуцсан Гаалийн улсын байцаагч гарын үсэг зурж, хувийн тэмдэгээр баталгаажуулалт хийнэ.

3. Маягт №2-ын 1-р хувийг мөнгө тушаасан баримтын дугаарыг бичиж маягтанд хавсаргаж тухайн гаалийн байгууллагын нягтлан бодогчид хүлээлгэн өгнө. 2-р хувийг бараа эзэмшигчид өгнө.

Экспортын мэдүүлгийн дэлгэрэнгүй

Барааны мэдээлэл | Бараа руу оч | Хааж

Мэдүүлгийн № 02-2091015-10-E30010 | Горинь код 100 | Төлөв Хүлээн авсан

Илгээгч	10914545	Холбоо барих хүн	Үр дүн
ХАНБОГ ДКАШИМЕР ХХК   MN Ганццэг 99118513 1-р хороо Залуучуудын трг-н ч/л??? Роял кастл ө??л бизнес т?в - 206	Бичиг баримт шалгалтын ГҮБ	980801(0801)	
	Хяналт шалгалтын ГҮБ		
	ГУАБ-ийн хяналт		
	Биет шалгалт	Red	Inspection
Хүлээн авагч	Санхүүгийн хувьд хариуцагч	10914545	
Hun Yung co.,ltd   CN  Хятад улс, Эрээн хот	ХАНБОГ ДКАШИМЕР ХХК		
	Барааны нэр төрөл	БНН	Хэлцлийн код
	1	DAF	110
Мэдүүлэгч байгууллага	2091015	Илгээгч улс	Гэрээлэгч улс
Өлзий Наран  91910649	MN   Монгол	CN   БНХАУ	
	Хүлээн авагч улс	Хандивлагч улс	
	CN   БНХАУ		
Мэдүүлсэн огноо	Сунгасан огноо	Төлөлтийн код	
2010-04-07		101	
Орсон огноо	Тээврийн төрөл	Хил дээрх тээврийн хэрэгсэл	Чингэлэг №
2010-04-07	MN - 20 - 00	MN - 30 - 00	00
Ачаа буулгах газар	Барааны байршил	Ерөнхий дүн (тухайн валютар)	Валютын ханш
302016	302016   Экспорт/Захиалга дуудлага	61,250.00 USD	1,364.9800 MNT (2010-04-07)

Нийт дүн

Манифестын №	Ангилалтын тоо хэмжээ	Нийт баглаа боодол	Цэвэр жин	Бохир жин
	0.000000	0.000000 Боодол	24,500.000 KG	24,500.000 KG
Нийт гаалийн татвар	Нийт онцгой татвар	Нийт АДТАТ	Нийт НӨАТ	Нийт татвар
0.00 MNT	0.00 MNT	0.00 MNT	0.00 MNT	0.00 MNT
Нийт хураамж	Нийт тээврийн зардал	Нийт даатгалын зардал	Нийт нэмэгдэл зардал	Нийт хасагдах зардал
7,000.00 MNT	0.00 USD	0.00 USD	0.00 USD	0.00 USD

Бараа

Он	Моделийн дугаар		Барааны код
	MNS		5102.11.42
Оноосон нэр	Ноос, ямааны завод		Өннөх барааны дугаар
Үйлдвэрлэсэн компани			
Зориулалт			Гарал үүслийн код
			MN
Хэлцлийн тоо хэмжээ	Шилжих коэффициент	Ангилалтын тоо хэмжээ	Тодотгох тоо хэмжээ
24,500.000 KG	1.000000	24,500.000 KG	0.000000
Бохир жин	Суурь нэгж үнэ	Тээврийн зардал	Даатгалын хураамж
24,500.000 KG	2.500000 USD	0.000000 USD	0.000000
Цэвэр жин	Хасагдах зардал	Нэгжид ногдох зардал	Гаалийн нэгж үнэ
24,500.000 KG	0.000000	0.000000 USD	0.000000 USD

Гаалийн үнэ тодорхойлох

Хэрэглэсэн үнийн арга	Үнийн сангийн мэдүүлгийн дугаар	Үнийн баазыг засварлах
1st method		-0.000000 +0.000000
Татгалзах шалтгаан	Гаалийн үнэ тодорхойлох	Гаалийн нэгж үнэ
	0.000000	0.000000
Хөнгөлөлт	Статистик үнэ	Статистик ерөнхий дүн
	61,250.00 USD	61,250.00 USD
Татварын төрөл	Суурь үнэлгээ	Тариф
Гаалийн татвар	83,605,025.00 MNT	0 %
Онцгой татвар	0.000000 KG	0.00
Албан татвар	0.000000 KG	0.00
НӨАТ	83,605,025.00 MNT	0 %
Төлбөл зохих татвар		0.00 MNT

Хавсаргасан дагалдах бичиг баримтуудын жагсаалт

Д/д	Баримтийн дугаар	Төрөл	Бусад баримтын нэр	Огноо
1	*	Бусад	хүсэлт-1хуудас	2010-04-07

Мессеж

№	Төрөл	Тайлбар	Бүртгэгчийн ID
Мэдээлэл байхгүй байна.			

Бүгд 0 бичлэг 1 / 1 хуудас

01

Манифестын мэдүүлгийн жагсаалт

№	Мэдүүлгийн №	Горинь код	Мэдүүлсэн огноо	Төлөв	Манифестын №	Нийт баглаа боодол	Нийт бохир жин
---	--------------	------------	-----------------	-------	--------------	--------------------	----------------

**БНХАУ-д түүхий мах экспортлох хилийн боомтууд  
(2019 оны ажлын цагийн хуваарь)**

Д.д	МУ-ын боомтууд	Хилийн боомтын ангилал			Хилийн боомтын өдөр тутмын ажлын цагийн хуваарь				БНХАУ-ын боомт
		Төрөл	Зэрэглэл	Горим	Ажлын өдөр	Ажлын цаг	Үдийн цайны цаг	Тайлбар	
1	Хавирга	Автозамын	Хоёр талын	Байнгын	Даваа-Баасан	08:00-17:00	12:00-14:00		Архашаат
2	Баянхошуу	Автозамын	Хоёр талын	Байнгын	Даваа-Баасан	08:00-17:00	12:00-14:00	Зорчигч бусад ачаа тээвэр	Өвдөг
3	Бичигт	Автозамын	Олон улсын	Байнгын	Даваа-Баасан	08:00-17:00	12:00-14:00	Зорчигч бусад ачаа тээвэр	Зүүн хатавч
4	Ханги <sup>1</sup>	Автозамын	Хоёр талын	Байнгын	Даваа-Баасан	08:00-17:00	12:00-14:00	Зорчигч бусад ачаа тээвэр	Мандал
5	Замын-Үүд	Автозамын	Олон улсын	Байнгын	Даваа-Ням	08:00-18:00		Ачаа тээврийн терминал	Эрээн
		Төмөр замын	Олон улсын	Байнгын	Даваа-Ням	24 цагаар		Төмөр замын хуваарийн дагуу	
6	Гашуунсухайт <sup>2</sup>	Автозамын	Хоёр талын	Байнгын	Даваа-Баасан	08:00-18:00	12:00-14:00	Зорчигч бусад ачаа тээвэр	Ганц мод
7	Шивээхүрэн <sup>3</sup>	Автозамын	Хоёр талын	Байнгын	Даваа-Баасан	08:00-17:00	12:00-14:00	Зорчигч бусад ачаа тээвэр	Сэхээ
8	Бургастай <sup>4</sup>	Автозамын	Хоёр талын	Түр	Даваа-Ням	10:00-19:00	13:00-15:00		Лаоомяо
9	Булган <sup>5</sup>	Автозамын	Олон улсын	Байнгын	Даваа-Баасан	10:00-19:00	14:00-15:00	Зорчигч бусад ачаа тээвэр	Такашикен

Эх сурвалж: Засгийн газрын 2003 оны 173 дугаар тогтоол болон ГЕГ, 2019

<sup>1</sup> Энэ заалтыг ЗГ-ын 2017 оны 329-р тогтоолоор нэмсэн

<sup>2</sup> Энэ заалтыг ЗГ-ын 2016-1-25-ны өдрийн 63-р тогтоолоор нэмсэн

<sup>3</sup> ЗГ-ын 2015-11-23-ны өдрийн 461-р тогтоолоор 14-17 дахь заалтыг нэмсэн

<sup>4</sup> Энэ заалтыг ЗГ-ын 2016-1-25-ны өдрийн 63-р тогтоолоор нэмсэн

<sup>5</sup> ЗГ-ын 2010-01-27-ны өдрийн 22-р тогтоолоор өөрчлөлт орсон

**МОНГОЛ УЛСЫН МЭРГЭЖЛИЙН ХЯНАЛТЫН ЕРӨНХИЙ ГАЗАР БОЛОН БҮГД  
НАЙРАМДАХ ХЯТАД АРД УЛСЫН ЧАНАРЫН ХЯНАЛТ ШАЛГАЛТ, ХОРИО ЦЭЭРИЙН  
ЕРӨНХИЙ ГАЗАР ХООРОНД МОНГОЛ УЛСААС БҮГД НАЙРАМДАХ ХЯТАД АРД  
УЛСАД ЭКСПОРТЛОХ ҮХРИЙН МАХНЫ ХЯНАЛТ ШАЛГАЛТ, ХОРИО ЦЭЭР, МАЛ  
ЭМНЭЛЭГ, АРИУН ЦЭВРИЙН НӨХЦӨЛИЙН ТУХАЙ ПРОТОКОЛ**

Монгол Улсын Мэргэжлийн хяналтын ерөнхий газар /цаашид МХЕГ гэх/, БНХАУ-ын Чанарын хяналт шалгалт, хорио цээрийн ерөнхий газар /цаашид ЧХШХЦЕГ гэх/ нөхөрсгөөр хэлэлцэн Монгол Улсаас Бүгд Найрамдах Хятад Ард Улсад үхрийн мах /цаашид мах гэх/ экспортлохтой холбогдсон хяналт шалгалт, хорио цээр, мал эмнэлэг, ариун цэврийн нөхцөлийн талаар дараах шаардлагуудыг харилцан тохиролцов. Үүнд:

**НЭГДҮГЭЭР ЗҮЙЛ**

МХЕГ нь БНХАУ-д экспортлох махны хяналт шалгалт, хорио цээрийг хариуцаж, мал эмнэлгийн гэрчилгээ олгоно.

**ХОЁРДУГААР ЗҮЙЛ**

МХЕГ мал нядлах болон боловсруулах үйлдвэрүүдийн холбогдох хууль, дүрэм журмууд, экспортлох махны хяналт шалгалт, хорио цээрийн хөтөлбөр, аргачлал, журам, стандартыг ЧХШХЦЕГ-т хүргүүлнэ. МХЕГ хяналт шалгалтын тамга, мал эмнэлгийн гэрчилгээ, албан ёсны малын эмчийн гарын үсэг, тэмдгийн хуулбарын загварыг ЧХШХЦЕГ-т урьдчилан өгнө.

Гарын үсэг, тэмдэгэнд өөрчлөлт, нэмэлт оруулах тохиолдолд нэг сарын өмнө ЧХШХЦЕГ-т мэдэгдэнэ.

МХЕГ мах экспортлох компанийн байршил, бүтэц, үйлдвэрлэл, экспортын хүчин чадал, аюулгүй байдал, эрүүл ахуйн удирдлагын систем зэрэг мэдээллийг ЧХШХЦЕГ-т хүргүүлэх үүрэгтэй. МХЕГ мах экспортлох аж ахуйн нэгж тус бүрийн үйлдвэрлэл, экспортын хэмжээ, хяналт шалгалт хийсэн тухай болон чанарын шаардлага хангаагүй болон тээвэрлэлтийн талаарх мэдээллийг улирал бүр ЧХШХЦЕГ-т хүргүүлнэ.

**ГУРАВДУГААР ЗҮЙЛ**

МХЕГ энэхүү протоколын 4, 5 дугаар зүйлд заасан малын өвчнөөс урьдчилан сэргийлэх, хянах тогтолцооны талаарх мэдээллийг хүргүүлэхээс гадна энэ талаар жилийн тайланг ЧХШХЦЕГ-ын хүргүүлнэ.

МХЕГ шүлхийн бүсчилсэн хяналтын арга хэмжээ, шүлхий өвчнөөр тайван вакцин хэрэглэдэггүй бүс нутагт халдвар орохоос сэргийлсэн хяналт шалгалт, хорио цээрийн болон төлөвлөгөөт вакцинжуулалт гэх мэт бусад арга бусад хэмжээний талаарх мэдээллийг ЧХШХЦЕГ-т хүргүүлнэ.

МХЕГ шүлхий өвчнөөр тайван бүс нутаг дахь тандалтын талаарх жилийн тайлангаа ЧХШХЦЕГ-т хүргүүлнэ.

МХЕГ үлдэгдлийн хяналт, шалгалтын үндэсний төлөвлөгөөг хэрэгжүүлж өмнөх жилийн үлдэгдлийн хяналт, шалгалтын тайланг ЧХШХЦЕГ-ын хүргүүлнэ.

МХЕГ нянгийн хяналт, шалгалтын төлөвлөгөөг хэрэгжүүлж өмнөх жилийн нянгийн хяналт, шалгалтын төлөвлөгөөний тайланг ЧХШХЦЕГ-ын хүргүүлнэ.

Шаардлагатай тохиолдолд ЧХШХЦЕГ мэргэжлийн багийг дээр дурдсан хяналтын тогтолцоо, үлдэгдлийн хяналт шалгалтын хөтөлбөрийг баталгаажуулах үүднээс Монголд илгээж болно. МХЕГ шаардлагатай дэмжлэг үзүүлнэ.

### **ДӨРӨВДҮГЭЭР ЗҮЙЛ**

МХЕГ дараах зүйлсийг албан ёсоор баталгаажуулна.

1. Монгол Улсын газар нутагт үхрийн мялзан, үхрийн цээж, үхрийн тархи сархиатах, рифт хөндийн халуурал, лимфийн зангилаат үрэвсэл, мялзан төст зэрэг өвчнөөр тайван болохыг.

МХЕГ шүлхий өвчний бүсчилсэн арга хэмжээ, шүлхий өвчнөөр тайван бүс нутагт сүүлийн 12 сар шүлхийн өвчин илрээгүй болохыг.

МХЕГ ДМАЭМБ-ын кодын дагуу үхрийн тархи сархиатах өвчнийг хянах, сэргийлэх хөтөлбөрийг хэрэгжүүлж, уг хяналтаар Монгол Улс үхрийн тархи сархиатах өвчний тохиолдол байхгүй болохыг.

2. Монгол Улс нядалгаанд орсон үхэр хаана төрж, бойжсон, тэдгээрийг хаанаас гаралтай болохыг тогтоох үүднээс үр дүнтэй ул мөрийг мөрдөн мөшгөх тогтолцоог байгуулсан болохыг.

3. Монгол Улс хивэгч амьтны гаралтай /сүү, сүүн бүтээгдэхүүнээс бусад/ зөвхөн арьс, ширнээс гарган авсан цэлцэгнүүр, коллаген, дикальцифосфат /уураг болон өөхний үлдэгдэлгүй/ агуулсан тэжээлээр хивэгч амьтныг тэжээхийг хориглосон болохыг; дээрх арга хэмжээг үр дүнтэй хэрэгжүүлэх хяналтын тогтолцоо байгаа болохыг.

4. Хэрэв дээрх өвчнүүд Монгол Улсад гарсан, Монгол Улс дахь шүлхийгээр тайван бүс нутагт шүлхий өвчин гарсан эсвэл МХЕГ болон ЧХШХЦЕГ аюултай гэж үзсэн үхрийн халдварт өвчин тархсан, хүнсний ноцтой бохирдол гарсан үед МХЕГ, ЧХШХЦЕГ-т даруй мэдэгдэж нөхцөл байдлын талаар нарийвчилсан тайланг хүргүүлэн, олон улсын шаардлагын дагуу Хятад руу гаргах экспортыг түр зогсоох ба бохирлогдсон байж болзошгүй хөлдөөсөн махыг эргүүлэн татна.

Монгол Улсад ДМАЭМБ-ийн өвчний жагсаалтад орсон үхрийн бусад өвчин гарсан, хүнсний аюулгүй байдалд ноцтой аюул учруулахуйц тохиолдол үүссэн үед МХЕГ ЧХШХЦЕГ-т даруй мэдэгдэж нөхцөл байдлын талаар нарийвчилсан тайланг хүргүүлэн олон улсын шаардлагын дагуу Хятад руу гаргах экспортыг түр зогсоох ба бохирлогдсон байж болзошгүй хөлдөөсөн махыг эргүүлэн татна.

Хятадад экспортыг сэргээхийн тулд МХЕГ өвчин болон хоол хүнсний бохирдлын нөхцөл байдал, бохирдол болон өвчнийг хяналтад авсан тухай арга хэмжээний талаар мэдээллийг агуулсан тайланг ЧХШХЦЕГ-т хүргүүлнэ. Үүний дараа олон улсын шаардлагын дагуу ЧХШХЦЕГ-тай экспортыг сэргээх нөхцөл байдлын талаар хэлэлцээр хийнэ.

## ТАВДУГААР ЗҮЙЛ

Хятадад экспортлох махны үйлдвэрт нядлагдах мал нь дараах шаардлагыг хангасан байна:

1. Үхэр нь Монгол Улсын шүлхий өвчнөөр тайван, вакцин хэрэглэдэггүй бүс нутагт төрж бойжсон байх, мөрдөн тогтоож болохуйц давтагдахгүй таних тэмдэгтэй байна.
2. Экспортлох аймгууд нь дараах нөхцөл байдлыг хангасан байна:
  - i. ЧХШХЦЕГ албан ёсоор тухайн аймгийг мах экспортлохыг баталсан байх.
  - ii. Шүлхий өвчнөөр тайван аймгуудад бусад аймгаас сүүлийн 12 сарын хугацаанд салаа туурайтай амьтан ороогүй болохыг.
  - iii. Тухайн аймаг үлдэгдлийн хяналт шалгалтын үндэсний төлөвлөгөө, эсвэл экспортлох маханд хийх үлдэгдлийн хяналт шалгалтын төлөвлөгөөнд хамрагдсан байх. Энэхүү төлөвлөгөөний үр дүнг үндэслэн Хятадад экспортлох маханд ямар нэгэн химийн бодисын үлдэгдэл, эм, хүний эрүүл мэндэд сөрөг нөлөө үзүүлж болохуйц хортой болон аюултай үлдэгдэл агуулаагүй болохыг баталгаажуулах.
3. Сум болон дүүргээс нийлүүлэхэд дараах шаардлагыг хангасан байх.
  - i. Сум, дүүрэг нь сүүлийн 6 сарын хугацаанд ямар нэгэн мал, амьтны өвчний улмаас хорио цээрийн дэглэм тогтоогоогүй байх.
  - ii. Сум, дүүрэгт сүүлийн 6 сарын хугацаанд цэврүүт амтас, хэл хөхрөх, сүрьеэ, боом, галзуу, бруцеллэз, Ауски өвчин, ку-чичрэг, зүрх усжих (heartwater) болон иж сүрьеэ зэрэг өвчин гараагүй байх.
4. Мал нь нядлагдахаас доод тал нь 6 сарын өмнө тухайн суманд байрласан байх. Нядалгаанд орохоос 14 хоногийн өмнө эсвэл түүнээс урт хугацаанд боомын амьд вакцинд таригдаагүй байх.
5. Мал нь хивэгч малын гаралтай /сүү, сүүн бүтээгдэхүүнээс бусад/ зөвхөн арьс, ширнээс гарган авсан цэлцэгнүүр, коллаген, дикальцифосфат /уураг болон өөхний үлдэгдэлгүй/ агуулсан тэжээлээр тэжээгдээгүй байх болон Хятад, Монгол Улсад хориотой малын эм, хүнсний нэмэлт хэрэглээгүй байх.
6. Нядалгааны өмнөх болон дараах хяналтаар үхрийн сүрьеэ, боом, бруцеллэз зэрэг өвчний шинж тэмдэг илрээгүй байх. Хэрэв нядалгааны өмнөх болон дараах хяналтаар эдгээр өвчнүүд илэрсэн тохиолдолд тухайн малтай хамт байсан бусад малын махыг Хятад руу экспортолж болохгүй.

## ЗУРГАДУГААР ЗҮЙЛ

Махыг БНХАУ-д экспортлох махны үйлдвэр (нядалгаа, боловсруулах, хадгалах) нь шүлхий өвчнөөр тайван, вакцин хэрэглэдэггүй бүс нутагт байрлах бөгөөд тухайн аймаг МХЕГ, ЧХШХЦЕГ-аас баталгаажуулсан байна. Хятад, Монгол Улсын баталсан хууль тогтоомжийн дагуу эрүүл ахуй, мал эмнэлгийн шаардлагыг хангасан байна. Экспортлох үйлдвэрүүд нь "БНХАУ-д хүнс импортлох гадаадын хүнсний үйлдвэрийн бүртгэлийн журам"-ын дагуу БНХАУ-ын Гэрчилгээжүүлэлт, бүртгэлжүүлэлтийн газарт бүртгэгдсэн байна. Тухайн бүртгэлд бүртгэгдээгүй үйлдвэрийн махан бүтээгдэхүүнийг Хятадад экспортлох боломжгүй.

## ДОЛДУГААР ЗҮЙЛ

Монгол Улсын албан ёсны мал эмнэлгийн хяналтын улсын байцаагч дараах үүргийг хэрэгжүүлнэ. Үүнд:

1. БНХАУ болон Монгол Улсын холбогдох хууль, дүрэм журмын дагуу Хятадад экспортлох махны зориулалтаар нядлагдах малд нядалгааны өмнөх болон дараах хяналтыг хийнэ.
2. Бод мал нь энэхүү протоколын 4, 5 дугаар зүйлд заасан шаардлагыг хангасан байх, мал, амьтны халдварт өвчин, шимэгч хорхойн эмнэл зүйн шинж тэмдэггүй, гулууз болон дотор эрхтэнд ямар нэгэн эмгэг өөрчлөлтгүй байна.
3. Нядлагдсан малын гулууз махыг шулахаас өмнө целсийн +2 оос дээш хэмд доод тал нь 24 цаг сэврээнэ. Гулууз махны рН нь ясгүй махны гүнд 5.9-өөс ихгүй, гулууз мах нь тунгалгийн зангилаа болон булчирхайн эдгүй болохыг баталгаажуулна.
4. Мах боловсруулах үйл ажиллагаа нь МХЕГ-ын хяналт дор хийгдэх бөгөөд мах нь НАССР-д суурилсан чанарын хяналтын тогтолцооны хөтөлбөртэй үйлдвэрт бэлтгэгдсэн, ямар нэгэн өвчин үүсгэгч бичил биетээр бохирдоогүй, БНХАУ болон Монгол Улсын холбогдох хууль, дүрэм журмын шаардлагыг хангасан болохыг баталгаажуулна.
5. Бүтээгдэхүүн дэх мал эмнэлгийн эм, пестицид, хүнд металл, хортой болон аюултай бодисын үлдэгдлийн хэмжээ БНХАУ болон Монгол Улсад зөвшөөрөгдөх үлдэгдлийн дээд хэмжээнээс хэтрээгүй, хоёр улсад хэрэглэхийг хориглосон бодис агуулаагүй болохыг баталгаажуулна.
6. Мах нь хүний хэрэгцээний шаардлагыг хангасан, аюулгүй болохыг баталгаажуулна.
7. Энэхүү зүйлийн 1-6 дахь шаардлагыг зөрчсөн бол холбогдох үйлдвэрийн бүтээгдэхүүний экспортыг нэн даруй зогсоож ЧХШХЦЕГ-т мэдэгдэнэ. МХЕГ зөрчлийн шалтгааныг мөрдөн тогтоож, бохирдсон байж болзошгүй бүтээгдэхүүнийг буцаан татах зэрэг арга хэмжээ авна.

## НАЙМДУГААР ЗҮЙЛ

Хятадад экспортлох зориулалтын үхрийг энэхүү протоколын 4 болон 5 дугаар зүйлийн шаардлага хангаагүй бусад үхэртэй хамт нядалж болохгүй. Хятадад экспортлох махыг энэхүү протоколын 4, 5 болон 7 дугаар зүйлийн шаардлага хангаагүй малаас бэлтгэгдсэн махтай хамт боловсруулж болохгүй. Хятадад экспортлох мах нядалгааны дамжлага бүрт болон хадгалах явцад танигдахаар байна. Хятадад экспортлох махыг бусад махнаас тусдаа, зориулалтын өрөөнд хадгална.

## ЕСДҮГЭЭР ЗҮЙЛ

Экспортлох махны дотор болон гаднах баглаа, боодол нь олон улсын эрүүл ахуйн стандартад нийцсэн хоргүй, аюулгүй шинэ материалаар хийгдсэн байна. Гадна болон дотор баглаа боодлын шошго дээр гарал үүслийн улс, үйлдвэрлэсэн аж ахуйн нэгжийн нэр, бүртгэлийн дугаар, багцын дугаарыг хятад хэлээр бичсэн байна. Гаднах савлагаан дээр Хятад хэлээр тодорхойлолт, гарал үүслийн нутаг (муж/аймаг/хот) үйлдвэрлэсэн огноо, хадгалах хугацаа болон нөхцөл зэрэг мэдээллийг агуулсан шошго

наана. Хүрэх газар нь БНХАУ-д гэж байна. Бүтээгдэхүүн нь МХЕГ-ын хорио цээрийн тамгаар тамгалагдсан байна.

#### **АРАВДУГААР ЗҮЙЛ**

Хятадад экспортлох махны савлалт, хадгалалт, тээвэрлэлт зэрэг бүхий л экспортлох үйл явц нь ариун цэврийн шаардлагад нийцсэн байх ба хорт болон аюултай бодисоор бохирлогдохоос сэргийлсэн байна. Тээвэрлэлтийн явцад мах нь өвчний улмаас хязгаарлалтад орсон эсвэл тандалтад хамрагдаж байгаа нутаг дэвсгэрээр дайран өнгөрч болохгүй. Барааг савлаж чингэлэгт хийсний дараа МХЕГ-ын албан ёсны мал эмнэлгийн хяналтын улсын байцаагчийн хяналт дор лацлагдаж, битүүмжлэгдэнэ. Лацны дугаарыг мал эмнэлгийн гэрчилгээнд тэмдэглэсэн байна. Тээвэрлэлтийн явцад баглаа боодлыг сольж, онгойлгож болохгүй. Мөн хөлдөөсөн махны гүний хэм нь -18 хэмээс ихгүй байна.

#### **АРВАН НЭГДҮГЭЭР ЗҮЙЛ**

Хятадад экспортлох махны чингэлэг бүрт бүтээгдэхүүн нь энэхүү протоколын холбогдох шаардлагууд, Монгол, Хятадын мал эмнэлгийн ариун цэвэр, нийгмийн эрүүл мэндтэй холбоотой хууль тогтоомж, дүрэм журам, холбогдох шаардлагуудыг хангасан болохыг тодорхойлсон албан ёсны мал эмнэлгийн гэрчилгээний эх хувийг дагалдуулж өгнө. Хоёр тал харилцан тохиролцсон гэрчилгээ, цахим мэдээллийг ЧХШХЦЕГ-т хүргүүлнэ.

#### **АРВАН ХОЁРДУГААР ЗҮЙЛ**

Шаардлагатай тохиолдолд Хятадад мах экспортлох хяналт, шалгалт, хорио цээрийг баталгаажуулах зорилгоор тухайн нутаг дэвсгэр, үйлдвэр (нядалгаа, боловсруулах, хадгалах), экспортолж буй боомтод Хятадын талаас малын эмч томилж ажиллуулж болно. МХЕГ шаардлагатай дэмжлэг үзүүлнэ.

#### **АРВАН ГУРАВДУГААР ЗҮЙЛ**

Махыг ЧХШХЦЕГ-аас баталгаажуулсан боомтоор экспортолно. Хэрэв ЧХШХЦЕГ махыг энэ протоколын шаардлагыг хангаагүй болохыг олж тогтоовол нэн даруй МХЕГ-т мэдэгдэх ба бүх барааг буцааж эсвэл БНХАУ-ын хууль тогтоомжийн дагуу устгалын арга хэмжээг авч болно. МХЕГ нь зөрчлийг арилгуулах, дахин гаргахгүйн тулд хэрэгжүүлсэн арга хэмжээ ЧХШХЦЕГ-т мэдэгдэж, шаардлага хангаагүй бүтээгдэхүүнийг эргэн татаж цаашид энэ чиглэлээр хоёр тал хамтран ажиллана.

#### **АРВАН ДӨРӨВДҮГЭЭР ЗҮЙЛ**

Энэхүү протоколд дурдсан үхрийн мах гэдэгт ястай болон ясгүй хөлдөөсөн үхрийн махыг хэлэх ба толгой, шийр, хүзүү, сээр нурууны нугас, дотор эрхтэн, хэвлийн гялтан хальс бусад дайвар бүтээгдэхүүн ороогүй болно.

#### АРВАН ТАВДУГААР ЗҮЙЛ

Энэхүү протоколд хоёр тал харилцан зөвшилцөж, нэмэлт өөрчлөлт оруулж болно. Нэмэлт өөрчлөлт оруулсан хэсгийн хүчин төгөлдөр болох хугацааг хоёр тал зөвшилцөж шийдвэрлэнэ.

#### АРВАН ЗУРГАДУГААР ЗҮЙЛ

ЧХШХЦЕГ болон МХЕГ-ын аль нэг нь уг протоколыг хүчингүй болгох саналтай бол 6 сарын өмнө нөгөө талд бичгээр мэдэгдэнэ.

#### АРВАН ДОЛДУГААР ЗҮЙЛ

ЧХШХЦЕГ болон МХЕГ-ын аль нэг нь энэхүү протоколын талаар нэмэлт өөрчлөлт оруулах хүсэлтийг албан ёсоор гаргана. Зөвлөлдөх уулзалт болох газар, огноог хоёр тал зөвшилцөж шийдвэрлэнэ.

#### АРВАН НАЙМДУГААР ЗҮЙЛ

Энэхүү протокол нь гарын үсэг зурсан өдрөөс эхлэн хүчинтэй.

Энэхүү протоколыг 2016 оны 08 дугаар сарын 29-ний өдөр монгол, хятад, англи хэлээр үйлдсэн бөгөөд эх бичвэрүүд адил хүчинтэй байна. Хэрэв орчуулгын тал дээр санал зөрвөл англи хэл дээрх бичвэрийг баримтална.

МОНГОЛ УЛСЫН

МЭРГЭЖЛИЙН ХЯНАЛТЫН

ЕРӨНХИЙ ГАЗРЫГ ТӨЛӨӨЛӨН:

БНХАУ-ЫН ЧАНАРЫН ХЯНАЛТ,

ШАЛГАЛТ ХОРИО ЦЭЭРИЙН

ЕРӨНХИЙ ГАЗРЫГ ТӨЛӨӨЛӨН:



**蒙古国国家技术监督总局和中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局关于中国从蒙古国输入牛肉的  
检验检疫和兽医卫生条件议定书**

蒙古国国家技术监督总局(以下简称“蒙方”)和中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局(以下简称“中方”)经过友好协商,就中国从蒙古国输入牛肉的检验检疫和兽医卫生条件达成协议如下:

**第一条**

蒙方负责向中国输出牛肉的检验检疫工作,并出具卫生证书。

**第二条**

蒙方负责向中方提供有关蒙古国肉类屠宰、加工和储存企业管理的法律法规,出口牛肉的检验检疫项目、方法、程序和标准,以及检疫印章印模、卫生证书样本、授权兽医的签名式样、检讫标记等资料给中方备案。以上如有更改、变换、应至少提前一个月向中方通报。

蒙方负责向中方提供对华出口牛肉企业的基本情况、位置和布局、生产和出口供应能力、安全卫生管理体系等基础信息;并每个季度向中方提供各企业牛肉生产及对华出口情况、官方对企业的监管情况、发现的不合格情况及相关处置措施等动态信息。

**第三条**

根据中方要求,蒙方负责向中方提供蒙古国有关本议定书第四条、第五条所列动物疫病的防控体系,并定期向中方通报年度动物疫病防控

情况报告。

蒙方负责向中方提供其口蹄疫区域化管理的政策、检验检疫措施及其它包括实施免疫计划在内的保证无疫区无疫状态的措施，并定期向中方通报年度口蹄疫无疫区的疫情监测报告。

蒙古国实施了国家残留监控计划，并定期向中方提供其年度残留监控计划和上一年度监控报告。

蒙古国实施了国家微生物监控计划，并定期向中方提供其年度微生物监控计划和上一年度监控报告。

必要时，中方可派员到蒙古国，对其上述体系或计划的实施情况进行实地核查评估。蒙方应提供必要的协助和便利条件。

#### 第四条

蒙方确认：

（一）蒙古国境内无牛瘟、牛传染性胸膜肺炎，牛海绵状脑病、裂谷热、牛结节性疹、小反刍兽疫。

蒙古国对口蹄疫实施区域化管理，无疫区内过去 12 个月内无口蹄疫病例。

蒙古国按照世界动物卫生组织（OIE）的规定对牛海绵状脑病进行了监测和防控，监测结果表明蒙古国无牛海绵状脑病病例。

（二）蒙古国已建立有效的追溯体系，确保可以追溯到屠宰牛的出生和生长的地区（苏木）和动物群体。

（三）蒙古国已实施了饲料禁令禁止使用反刍动物源性成份（奶及奶制品、皮张制成的明胶和胶原、无蛋白和脂肪残留的磷酸二钙除外）饲喂反刍动物，并有有效的监督体系以保证该项禁令的实施。

(四) 如蒙古国境内发生上述疾病、或其规定的口蹄疫无疫区内发生口蹄疫、或发生中蒙双方关注的与牛相关的其它恶性传染病时，或发生严重的食品污染事件时，蒙方应立即通知中方，提供详细报告并按国际惯例暂停对华出口，并召回可能受污染的产品。

如蒙古国境内发生除上述疫病以外的 OIE 规定的其它须通报动物疫病并严重影响到牛的健康，或发生食品安全污染事件时，蒙方也应立即通知中方，提供详细报告并按照国际惯例暂停受影响区域的肉类产品对华出口，并召回可能受污染的产品。

蒙方为恢复其产品的出口，应向中方提供关于疫情或污染状况、控制措施及疫情或污染得到良好控制等内容的详情报告，并根据国际惯例与中方协商恢复出口的条件。

#### 第五条

用于生产向中国输出牛肉的牛须符合下列条件：

(一) 出生并一直饲养于蒙古国口蹄疫非免疫无疫区，具有唯一身份标识，且标识具有可追溯性。

(二) 来自符合下列条件的省份：

1. 经中方正式确认、允许对中国出口牛肉的省份。

2. 在过去 12 个月内，该省份没有从蒙古国的口蹄疫非免疫无疫区以外的地区引进过任何偶蹄类动物。

3. 该省份被纳入了国家残留监控计划，根据计划结果证明，向中国出口的牛肉不含对人体健康的药物、化学残留和其他有毒有害物质残留。

(三) 来自符合下列条件的地区（苏木）：

1. 在过去 6 个月内，该地区（苏木）未因动物疾病受到过检疫限制

或监测。

2.过去 6 个月内，该地区（苏木）没有发生水泡性口炎、蓝舌病、牛结核病、炭疽病、狂犬病、布氏杆菌病、伪狂犬病、Q 热、心水病和副结核病的临床病例。

（四）动物屠宰前至少在最后一个省份饲养了 60 天。动物屠宰前至少 14 天没有接种炭疽活疫苗。

（五）动物从未饲喂过反刍动物成份（奶及奶制品、皮张制成的明胶和胶原、无蛋白和脂肪残留的磷酸二钙除外）的饲料；从未使用过中蒙两国禁止使用的兽药和饲料添加剂。

（六）宰前宰后检验检疫过程中没有显示出任何炭疽、结核病和布氏杆菌病的临床症状或病理变化。如在宰前宰后检验检疫时发现上述疾病，来自同一批牛和同一养殖群体的牛肉不得向中国出口。

#### 第六条

向中华人民共和国输出牛肉的生产企业（包括屠宰、加工和储存企业）应设在蒙方确认的口蹄疫非免疫无疫区、且中方确认允许对中国出口牛肉的省份内，符合中华人民共和国和蒙古国法律法规中有关兽医卫生和公共卫生的要求，由中国国家认证认可监督管理局根据中华人民共和国《进口食品境外生产企业注册管理规定》进行注册。未获得注册的肉类生产企业的产品不得向中国出口。

#### 第七条

蒙古国官方兽医应行使下列职能：

（一）依照蒙古国和中国的有关法律法规对用于生产输华牛肉的牛

实施宰前宰后检验检疫。

(二) 证明所有屠宰动物符合本议定书第四条和第五条的要求，动物是健康的，无动物传染病、寄生虫病的临床症状，胴体和脏器无病理变化。

(三) 证明牛只屠宰后，胴体剔骨前在不低于2°C的环境下经过至少预冷和熟化24小时。经检测，胴体两侧背最长肌中部的pH 值小于5.9，且胴体上的主要淋巴、腺体组织已去除。

(四) 证明肉类产品是在蒙古国官方主管机构的监督下以 HACCP 为基础的质量保证体系下生产的，未受到致病微生物污染，符合蒙古国及中国的法律法规规定。

(五) 证明产品中兽药、农药、重金属及其他有毒有害物质的残留量不超过蒙古国和中国规定的最高残留限量，且不含有中国和蒙古国规定的禁用物质。

(六) 证明产品是卫生、安全的，适合人类食用。

(七) 一旦发现违反(一)至(六)所述，应立即通报中方，暂停相关企业的产品出口。蒙方将调查原因并采取相应整改措施，包括召回可能受污染的产品。

## 第八条

用于屠宰向中华人民共和国输出牛肉的牛，不得与不符合本议定书第四条和第五条规定的牛一起屠宰。向中国输出的牛肉不得与不符合本议定书第四条、第五条和第七条规定的牛肉一起加工。向中国输出的牛肉在加工和储存的各个阶段都应易于识别和追溯，保证只有符合本议定书要求的产品才能出口到中国。向中国输出的牛肉应单独存放在专门的区域。

### 第九条

向中华人民共和国输出的牛肉产品，内外包装必须使用符合国际卫生标准的无毒、无害的全新材料包装，完好无破损；内外包装上应当标明产地国、品名、生产企业注册号、生产批号；外包装上应当以中文标明规格、产地（具体到州/省/市）、目的地、生产日期、保质期、储存温度等内容，目的地应当标明为中华人民共和国，加施蒙古国官方检验检疫标识。

### 第十条

向中国输出的牛肉，从包装、存放到运输的全过程，均应符合卫生条件，防止受有毒有害物质的污染。运输过程中不得经过因发生疫病而受到限制或监测的地区。货物装入集装箱后，应在蒙古国官方兽医检验检疫员的监督下加施铅封，铅封号须在卫生证书中注明。运输过程中不得拆开及更换包装。冷冻肉的中心温度不应高于-18℃。

### 第十一条

向中国输出的每一集装箱牛肉应随附至少一份蒙古国官方出具的正本卫生证书原件，证明该批产品符合蒙古国及中国兽医卫生和公共卫生法律法规及本议定书的有关规定。

卫生证书用中文、蒙文和英文写成，卫生证书的格式、内容须事先经双方确认认可。

蒙方在出具纸质证书的同时，还须及时将证书的电子信息在货物抵达前通过双方确定的方式发送给中方。

## 第十二条

必要时，中方将派出肉类检验检疫监管官员到蒙古国输出牛肉相关的地区（苏木）、肉类生产企业（包括屠宰、加工和储存企业）、实验室、出境口岸等配合蒙方对输华牛肉进行检验检疫。蒙方应提供必要的协助和便利条件。

## 第十三条

向中国输出的牛肉必须经中方指定的进口肉类指定口岸进口。如果中方发现输入的牛肉违反本议定书的有关规定，中方将立即通知蒙方，并根据中国有关法律法规要求，对产品作退回、销毁或其它处理。蒙方将和中方合作调查和解决问题，包括向中方通报已采取的补救措施如召回其它可能有问题的产品，防止此类事件再次发生。

## 第十四条

本议定书所称牛肉是指冷冻的带骨和剔骨牛肉，不包括头部和蹄部、脊髓、脊柱、背根神经节、内脏及其它副产品。

## 第十五条

本议定书经双方协商同意，可以修改。修改部分的生效日期由双方协商决定。

## 第十六条

中方或蒙方中的任何一方可以通过提前六个月向另一方以书面通知的

方式终止本协议定书。

### 第十七条

中方或蒙方中的任一方可以在任何时候通过官方渠道提出磋商的申请。磋商的时间与地点将由双方协商决定。

### 第十八条

本协议定书自签字之日起生效。

本协议定书用每份用蒙文、中文和英文写成，于2016年8月29日在乌兰巴托市签署。三种文本具有同等的法律效力。如存在异议，以英文为准。

蒙古国

国家技术监督总局

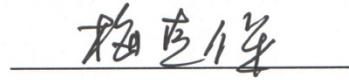
代表



中华人民共和国

国家质量监督检验检疫总

代表



МОНГОЛ УЛСЫН ХҮНС, ХӨДӨӨ АЖ АХУЙН ЯАМ БОЛОН  
БҮГД НАЙРАМДАХ АРД УЛСЫН ЧАНАРЫН ХЯНАЛТ, ШАЛГАЛТ,  
ХОРИО ЦЭЭРИЙН ЕРӨНХИЙ ГАЗАР ХООРОНД БНХАУ-Д АДУУНЫ МАХ  
ЭКСПОРТЛОХТОЙ ХОЛБОГДСОН ХЯНАЛТ, ХОРИО ЦЭЭР, МАЛ ЭМНЭЛЭГ  
АРИУН ЦЭВРИЙН ШААРДЛАГЫН ТУХАЙ  
ПРОТОКОЛ

Монгол Улсын Хүнс, хөдөө аж ахуйн яам /цаашид Монголын Тал гэх/, БНХАУ-ын Чанарын хяналт, шалгалт, хорио цээрийн ерөнхий газар /цаашид Хятадын Тал гэх/ Монгол улсаас Бүгд Найрамдах Хятад Ард Улс (БНХАУ)-д адууны мах экспортлохтой холбогдсон хяналт, хорио цээр, мал эмнэлэг ариун цэврийн шаардлагын талаархи асуудлыг нөхөрсөгөөр хэлэлцэн дараах зүйлсийг тохиролцов. Үнд:

НЭГДҮГЭЭР ЗҮЙЛ

Монгол Улсын холбогдох байгууллага нь БНХАУ-д экспортлох адууны махны хорио цээр, хяналтыг хариуцаж мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээ олгоно.

ХОЁРДУГААР ЗҮЙЛ

Монголын Тал нь Хятадын Талд боловсруулах үйлдвэрүүд (нядлах, боловсруулах, хадгалах үйлдвэрүүд)-ийн зохицуулах хууль, заавар, журам, хяналт, хорио цээрийн нөхцөл, аргачлал, үйл явц болон адууны мах экспортлоход тавигдах стандартуудыг хүргүүлнэ. Мөн Монголын Тал нь Хятадын Талд албан ёсны хорио цээрийн тамга, мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээний эх хувь, албан ёсны малын эмч нарын гар бичмэл, түүнийг таних загвар, адууны махны үзлэгийн тамга, савлагааны шошгын загваруудыг хүргүүлнэ. Түүнчлэн Монголын Тал нь дээрх мэдээлэл өөрчлөгдсөн, дахин засварлах болсон тухай мэдээллийг 1 (нэг) сарын өмнө Хятадын Талд мэдэгдэнэ.

Монголын Тал Хятадын Талд жил болгон жил бүрийн үлдэгдлийн хяналт, үнэлгээний хөтөлбөр ба түүний хорт болон аюултай химийн нэгдлүүдийн хяналтын хэрэгжилт, ялангуяа үлдэгдлийн хяналт үнэлгээний жил бүрийн тайлан, эмгэг төрүүлэгч микробуудын хяналтын хөтөлбөрүүдийн хэрэгжилтийн талаархи мэдээллийг хүргүүлнэ. Хятадын Талаас тавьсан хүсэлтийн дагуу Монголын Тал нь гурав, дөрөв дүгээр зүйлд заасан өвчнүүдийн урьдчилан сэргийлэх, хяналтын тогтолцооны талаарх мэдээлэл болон өвчний талаархи сэтгүүлийг хүргүүлж байна.

Хэрэв шаардлагатай гэж үзвэл эхний экспортын өмнө буюу дараагийн үйл ажиллагааны явцад Хятадын Тал Монголын Талд дэмжлэг үзүүлэхээр дээр дурьдсан хяналтын тогтолцоо болон үлдэгдэл, микробиологийн хяналтын хөтөлбөрүүд тэдгээрийн хэрэгжилтийн байдалтай газар дээр нь танилцах зорилгоор экспертүүдээ илгээж болно.

## ГУРАВДУГААР ЗҮЙЛ

Монголын Тал нь Монгол Улсыг африкийн адууны тахал, цэврүүт, стоматит, адууны энцефаломиелит (өрнө, дорнын), венэсуэлийн адууны энцефаломиелит, оросын адууны энцефаломиелит, хулгана явдлын нийлүүлгийн өвчин, гүүний халдварт савны үрэвсэл, японы энцефаломиелит, су-ару (трипоносом), адууны халдварт ринопневмони, адууны вирусын артерит өвчнөөр тайван болон ям өвчнөөр сүүлийн 2 жил тайван байгаа тухайгаа албан ёсоор баталгаажуулна.

## ДӨРӨВДҮГЭЭР ЗҮЙЛ

Хятад улсад махыг нь экспортлох нядалгааны адуу дараахь шаардлагыг хангасан байна. Үүнд:

1. Монголд төрж, бойжиж, нядлагдсан байх;
2. Сүүлийн 6 сар адууны халдварт цус багасах, адууны приплазмоз, боом өвчнөөс тайван аймаг, орон нутгаас бэлтгэгдсэн болохыг мэдэгдсэн байх;
3. Монгол Улсын мал, амьтны эрүүл мэндийн тухай журмын дагуу сүүлийн 6 сар өвчин гараагүй болон хорио цээр, хяналтын бүсэд хамрагдаагүй фермээс бэлтгэн нийлүүлэх ;
4. Олон улсын мал амьтны эрүүл мэндийн байгууллагын зааврын дагуу адууг нядлахаас 15-аас доошгүй хоногийн өмнө арьсны ямлуурын сорил ялангуяа энтрадерма-палпелбрал сорил тавьж нядалгааны газар орохоос өмнө сөрөг дүн үзүүлсэн байх ;
5. Генийн инженерийн аргаар эсвэл генийн өөрчлөлтийн үр дүнд гарган авсан эх үүсвэрээр бэлтгэсэн тэжээлээр тэжээгдээгүй байх ;
6. Байгалийн эсвэл нийлэг гаралтай гормон, түүний бэлдмэл, бамбай булчирхайн бэлдмэл хэрэглээгүй байх;
7. Монголд хэрэгжүүлж буй хорт болон хөнөөлт бодисын үлдэгдлийг хяналт, үнэлгээ, ялангуяа эмгэг төрүүлэгч микробын хяналтыг хөтөлбөрүүдэд хамрагдсан байх.

## ТАВДУГААР ЗҮЙЛ

БНХАУ-д адууны мах экспортлох, боловсруулах (нядлаж боловсруулах, хадгалах) үйлдвэрүүд нь Монгол Улс, БНХАУ-ын мах эмнэлгийн ба нийгмийн эрүүл мэндийн шаардлага, хоёр улсын холбогдсон хууль, журмуудад нийцсэн байна.

"БНХАУ руу бүтээгдэхүүнээ оруулах Гадаадын хүнсний үйлдвэрүүдийн бүртгэлийн байгууллагын журам"-ын дагуу БНХАУ-ы

Итгэмжлэл, баталгаажуулалтын газар (ИБГ)-т бүртгүүлсэн байна. Дээрх байгууллагад бүртгэгдээгүй үйлдвэрүүдийн бүтээгдэхүүнийг БНХАУ-д оруулахыг хориглох болно.

### ЗУРГАДУГААР ЗҮЙЛ

Монгол Улсын эрх бүхий малын эмч нар дор дурьдсан үүрэг гүйцэтгэнэ. Үүнд:

1. Нядлахын өмнөх болон нядалсны дараахь үеийн үзлэг, экспортлох адууны мах бэлтгэх адуунд хорио цээр тогтоох зэрэг арга хэмжээг Монгол Улс болон БНХАУ-ын холбогдох хууль, журмын дагуу хэрэгжүүлнэ.

2. Нядалгаанд орох адуу нь эрүүл, ямар нэгэн халдварт өвчний шинж тэмдэг болон шимэгч хорхой илрээгүй, гулууз мах, дотор эрхтэн, тунгалагийн зангилаанууд ямар нэгэн эмгэг, өөрчлөлтгүй болохыг албан ёсоор баталгаажуулна. Гулуузын гадарга гэмтээгүй байх ба тунгалагийн зангилаануудыг авсан байна.

3. Мал эм, химийн бодис, пестицид, хүнд металл болон бусад хортой, аюултай бодисын үлдэгдлийн хэмжээ Монгол Улс болон БНХАУ-д зөвшөөрөгдсөн дээд хэмжээнээс хэтрээгүй болохыг баталгаажуулна.

4. Бүтээгдэхүүн нь Монгол Улс болон БНХАУ-ын хууль, журмын дагуу ямар нэгэн эмгэг төрүүлэгчээр бохирдоогүй болохыг баталгаажуулна.

5. Бүтээгдэхүүн нь аюулгүй, эрүүл ахуйн шаардлага болон хүн амын хүнсний хэрэгцээнд нийцсэн байна.

6. Бүтээгдэхүүн нь нөжирсөн цус ба гадны биетээр бохирдоогүй, гаж үнэр, хүнсний нэмэлтгүй болохыг баталгаажуулна. Мөн бүтээгдэхүүн нь будагч бодис, ионжуулагч цацраг, хэт ягаан туяаны боловсруулалтанд ороогүй байна.

7. Өрөөл болон тал өрөөл гулуузыг үзлэгт орсныг баталгаажуулан тухайн үйлдвэрийн газрын бүртгэлийн дугаартай хяналтын тэмдгийг харагдахуйц байдлаар дарсан байх ба хэсэглэсэн болон жижиглэсэн төрлийн махны савлагаан дээр мал эмнэлгийн эрүүл мэндийн тамга дарсан байна. Баглаа, боодлыг задласны дараа дахин ашиглах боломжгүй аргаар хаягийг наасан байна.

8. Монголын Тал энэ зүйлийн 1 -ээс 7 дахь хэсэгт заасан шаардлага хангаагүй тохиолдол илэрснийг Хятадын талд даруй мэдэгдэх ба сэжиглэгдэж байгаа боловсруулах үйлдвэрүүдийн үйл ажиллагааг зогсоож, Нарийвчлан судалгаа хийж, бохирдсон бүтээгдэхүүнийг олж тогтоон, нэхцөл байдлыг залруулахын тулд шаардлагатай арга хэмжээг хэрэгжүүлнэ.

### ДОЛДУГААР ЗҮЙЛ

БНХАУ-д адууны мах экспортлох үйлдвэрүүд нь гурав ба дөрөв дүгээр заалтын шаардлага хангаагүй адууг нядлах, махыг нь хэсэглэж боловсруулахыг хориглох бөгөөд гурав, дөрөв, тав дугаар зүйлийн шаардлага хангаагүй адууны махыг хамтад нь хадгалахыг хориглоно. Адууны махыг хадгалах хөргүүртэй агуулахад БНХАУ руу экспортлох тохиромжтой байгаа адууны махыг тусгайлан хурааж хадгална.

#### НАЙМДУГААР ЗҮЙЛ

БНХАУ руу экспортлох адууны махыг олон улсын эрүүл ахуйн стандартыг хангасан шинэ материалаар баглаж боосон байна. Тухайн бүтээгдэхүүний нэр, хэсэг, жин болон БНХАУ-ын Итгэмжлэл баталгаажуулалтын газарт бүртгэлтэй үйлдвэрийн нэр, бүртгэлийн дугаар, хаяг, хадгалах нөхцөл, үйлдвэрлэсэн он сар өдөр, анхдагч /дотор талд/ болон хоёрдогч /гадна талд/ савлагааны шошго зэргийг хятад, англи хоёр хэлээр бичсэн байна. Хятадын талаас баталгаажуулсан хорио цээр, хяналтын тэмдгийг савлагааны гадна талд тэмдэглэсэн /дарсан/ байна.

#### ЕСДҮГЭЭР ЗҮЙЛ

БНХАУ-д экспортлох адууны махны савлалт, хадгалалт, тээвэрлэлт нь мал эмнэлэг, ариун цэврийн шаардлага хангасан байх ба хортой болон аюултай бодисоор бөхирдөхөөс сэргийлсэн байна. Тээвэрлэлтийн явцад бүтээгдэхүүний баглаа, боодол нь задрах болон солигдохооргүй байна. Гулуузыг дотор эрхтнээс салгаж, угаасны дараа цельсийн 8 хэмд 24 цагийн турш загсааж хадгална. Гулуузыг жижиглэх, хэсэглэх, шулах, савлах үйл ажиллагааг 4 хэмийн хүйтэнд гүйцэтгэсний дараа махыг цельсийн 4 хэмээс дээшгүй нөхцөлд хадгална. Хөлдөөсөн адууны махыг цельсийн хасах 18-аас дээшгүй хэмд хадгална.

#### АРАВДУГААР ЗҮЙЛ

БНХАУ-д экспортлох адууны махыг тээвэрлэх чингэлгээр зөвхөн энэхүү Протоколын шаардлагыг хангасан адууны махыг тээвэрлэх бөгөөд өөр төрлийн бүтээгдэхүүн тээвэрлэхийг хориглоно. Махыг ачсаны дараа чингэлгийг Монгол Улсын эрх бүхий малын эмчийн хяналтын дор битүүмжилнэ. Лацны дугаарыг мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээнд бичнэ. Тээвэрлэлтийн явцад чингэлэг нээгдэх боломжгүй ба сав баглаа боодол нь задарч өөрчлөгдөхөөргүй байна.

#### АРВАННЭГДҮГЭЭР ЗҮЙЛ

БНХАУ-д экспортлох адууны махны хэсэг тус бүрт мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээний эх хувийг дагалдуулна. Чингэлгээр тээвэрлэх үед чингэлэг бүрт мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээг дагалдуулах ба тухайн тээвэрлэлт нь энэхүү Протоколд тусгагдсанаар Монгол Улсын малын болон нийгмийн эрүүл мэндийн холбогдох хууль, журмыг мөрдөж байна гэдгийг баталгаажуулна. Түүнчлэн, илгээсэн ба хүлээн авсан газар, илгээгч болон хүлээн авагч байгууллагын нэр, хаяг, Итгэмжлэл,

баталгаажуулалтын газрын бүртгэлийн дугаар зэргийг мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээнд бичсэн байна.

Мал эмнэлгийн гэрчилгээг хятад, монгол /эсвэл англи/ хэлээр хэвлэсэн байна. Мал эмнэлгийн гэрчилгээний загвар, агуулгыг хоёр тал урьдчилан тохиролцоно.

#### АРВАН ХОЁРДУГААР ЗҮЙЛ

Энэхүү Протоколын 3 дугаар зүйлд заасан болон Дэлхийн мал, амьтны эрүүл мэндийн байгууллага (ДМАЭМБ)-ын "шуурхай мэдээлэх" ангиллын өвчнүүд Монгол Улсад гарсан ба эдгээр өвчнөөр адууны мах нь халдварлагдсан байж болзошгүй тохиолдолд адууны махыг БНХАУ-д экспортлохыг даруй зогсоож, Хятадын Талд халдварт өвчний гаралт, түүнтэй тэмцэх, устгах арга хэмжээний талаарх дэлгэрэнгүй мэдээллийг хүргүүлнэ.

Хэрэв энэхүү Протоколын 4 дүгээр зүйлд заасан болон ДМАЭМБ-ын "тогтмол мэдээлэх" ангиллын өвчнүүд гарсан ба адууны мах нь эдгээр өвчнөөр халдварлагдсан бүс нутгаас бэлтгэгдсэн байж болзошгүй тохиолдолд Монголын Тал Хятадын Талд эдгээр өвчний талаархи дэлгэрэнгүй мэдээллээр хангаж, тухайн бүс нутгаас адууны мах экспортлохыг зогсооно. Өвчний голомтыг устгасан эсвэл халдварлах аюул байхгүй болсон, дахин мах эскпорлохыг сэргээх тохиолдолд Монголын Тал Хятадын Талтай энэ талаар урьдчилан зөвшилцөнө.

#### АРВАНГУРАВДУГААР ЗҮЙЛ

Хятадын Тал энэхүү Протоколын шаардлага хангаагүй махыг экспортлосныг тогтоовол нэн даруй Монголын Талд мэдэгдэж, тухайн бүтээгдэхүүнийг буцаах, шалтгааныг тогтоох эсвэл устгах эсэхийг судална. Монголын Тал нь амархан гэмтэж болох аливаа бүтээгдэхүүнийг буцаах зэрэг аливаа асуудлыг илрүүлж шийдвэрлэх, яаралтай арга хэмжээг Хятадын Талд мэдэгдэх ба эдгээр асуудал дахин давтагдахгүй байхаас урьдчилан сэргийлэх арга хэмжээ авах зэргээр Хятадын Талтай хамтран ажиллана.

#### АРВАНДӨРӨВДҮГЭЭР ЗҮЙЛ

Энэхүү Протоколд заасан адууны мах гэдэгт дотор эрхтэн болон дайвар бүтээгдэхүүн /толгой, хөл, сүүл, зүрх, элэг, дэлүү, хэл, бөөр, ходоод, гэдэс, сав, давсаг гэх мэт/ ороогүй, хүнсний хэрэгцээний адууны ясгүй булчин мах хамаарна.

#### АРВАНТАВДУГААР ЗҮЙЛ

Энэхүү Протоколд хоёр тал харилцан зөвшилцөж, засвар оруулж болно.

АРВАНЗУРГАДУГААР ЗҮЙЛ

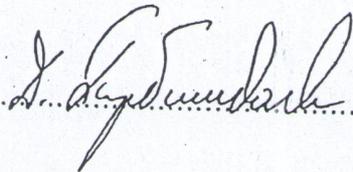
Энэхүү Протокол нь гарын үсэг зурагдсан өдрөөс хүчин төгөлдөр болох бөгөөд 5 жилийн хугацаанд хүчинтэй байна. Хэрэв Талуудын аль нэг нь Протоколын нөхцлийг өөрчлөх эсвэл түүнийг хүчингүй болгох саналаа энэхүү Протоколын хугацаа дуусахаас 2 сарын өмнө бичгээр гаргаагүй бол хүчинтэй байх хугацаа нь дараагийн 5 жилийн турш аяндаа сунгагдаж байх болно.

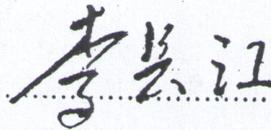
Энэхүү Протоколыг Улаанбаатар хотноо 2005 оны 05 дугаар сарын 24-ний өдөр монгол, хятад, англи хэлээр үйлдсэн бөгөөд эх бичвэрүүд адил хүчинтэй байна.

Хэрэв санал зөрвөл англи хэлээрх эх бичвэрийг баримтална.

МОНГОЛ УЛСЫН ХҮНС, ХӨДӨӨ АЖ  
АХУЙН САЙД

БҮГД НАЙРАМДАХ ХЯТАД АРД  
УЛСЫН ЧАНАРЫН ХЯНАЛТ,  
ШАЛГАЛТ ХОРИО ЦЭЭРИЙН  
ЕРӨНХИЙ ГАЗРЫН САЙД





**ДУЛААНЫ АРГААР БОЛОВСРУУЛСАН ҮХЭР, ХОНЬ, ЯМААНЫ  
МАХ, МАХАН БҮТЭЭГДЭХҮҮНИЙГ МОНГОЛ УЛС, БНХАУ-Д ЭКСПОРТОЛЖ,  
ИМПОРТЛОХ ҮЕИЙН ХЯНАЛТ ШАЛГАЛТ, ХОРИО ЦЭЭР, МАЛ ЭМНЭЛЭГ,  
АРИУН ЦЭВРИЙН НӨХЦЛИЙН ТУХАЙ  
МОНГОЛ УЛСЫН МЭРГЭЖЛИЙН ХЯНАЛТЫН ЕРӨНХИЙ ГАЗАР, БНХАУ-  
ЫН ЧАНАРЫН ХЯНАЛТ ШАЛГАЛТ, ХОРИО ЦЭЭРИЙН ЕРӨНХИЙ ГАЗАР  
ХООРОНДЫН ПРОТОКОЛ**

Монгол Улсын Мэргэжлийн хяналтын ерөнхий газар, БНХАУ-ын Чанарын хяналт, шалгалт, хорио цээрийн ерөнхий газар (цаашид "Талууд" гэх) хоорондын нөхөрсөг яриа, хэлэлцээний дүнд дулааны аргаар боловсруулсан үхэр, хонь, ямааны мах, махан бүтээгдэхүүн (цаашид "боловсруулсан бүтээгдэхүүн" гэх) Монгол Улс, БНХАУ-д экспортолж, импортлохтой холбогдсон хяналт шалгалт, хорио цээр, мал эмнэлэг, ариун цэврийн нөхцлийн талаар дараах зүйлийг тохиролцов. Үүнд:

**Нэгдүгээр зүйл**

Монгол Улсын Мэргэжлийн хяналтын ерөнхий газар болон БНХАУ-ын Чанарын хяналт, шалгалт, хорио цээрийн ерөнхий газар нь энэхүү Протоколыг хэрэгжүүлэгч байгууллагууд байна.

Талууд нөгөө талдаа экспортод гаргах боловсруулсан бүтээгдэхүүний хорио цээр, хяналт шалгалтыг хариуцаж, мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээ олгоно.

**Хоёрдугаар зүйл**

Үхэр, хонь, ямааны мах боловсруулах нядалгааны үйл ажиллагаатай холбогдолтой хууль, эрх зүйн баримт бичгүүд, боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг экспортлохтой холбогдсон хяналт шалгалт, хорио цээрийг хийх арга, дэс дараалал болон стандарт, хорио цээрийн тамга дардас, мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээний загвар болон гарын үсэг зурж баталгаажуулах малын их эмчийн гарын үсгийн загвар, шалгалтын тэмдэглэгээ зэрэг баримт бичгүүдийг талууд харилцан бие биендээ хүргүүлнэ.

Энэхүү Протоколын 3 болон 4 дүгээр зүйлд заасан мал амьтны халдварт өвчнөөс урьдчилан сэргийлэх, хяналт тавих тогтолцооны талаар Талууд харилцан мэдээлэх бөгөөд импортлогч сронд мал, амьтны халдварт өвчний талаарх мэдээллийг цаг тухайд нь өгч байна.

Талууд экспортолж буй боловсруулсан бүтээгдэхүүнтэй холбоотой малын эмийн үлдэгдэлд мониторинг, хяналт тавих төлөвлөгөө болон авч

хэрэгжүүлсэн арга хэмжээний талаарх жилийн тайланг харилцан бие биедээ өгөх үүрэг хүлээнэ.

Дээр дурдсан зүйлд өөрчлөлт гарсан бол тухайн өөрчлөлт хүчинтэй болохоос нэг сарын өмнө нөгөө Талдаа мэдэгдэх ёстой.

Шаардлагатай үед Талууд шинжээчдээ тухайн газар оронд илгээж дээр дурдсан хяналтын тогтолцоо, удирдлага зохион байгуулалтын байдал, үүний дотор малын эмийн үлдэгдэлд мониторинг, хяналт тавих үндэсний түвшний төлөвлөгөө, малын халдварт өвчнийг хянах арга хэмжээ зэрэгтэй танилцаж болно.

#### Гуравдугаар зүйл

Экспортлогч тал өөр өөрийн нутаг дэвсгэрт үхрийн тархи сархиатах өвчин, хонь, ямааны скрепи өвчингүй гэдгийг албан ёсоор баталгаажуулна.

#### Дөрөвдүгээр зүйл

Экспортлогч талаас импортлогч талд нийлүүлэх боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг үйлдвэрлэх зорилгоор нядлах үхэр болон хонь, ямааны хувьд дараахь шаардлага тавигдана. Үүнд:

а/ Экспортлогч улсад төллөн тэжээгдсэн байх;

б/ Сүүлийн 24 сарын дотор шүлхий, бог малын мялзан, үхрийн цээж болон тунгалагийн зангилаа, арьсны өвчин гараагүй фермээс гаралтай байх;

в/ Сүүлийн 12 сарын дотор боом, бруцеллез, Аускийн өвчин, сүрьеэ, галзуу, мелиоидоз болон параво вирусын өвчин гараагүй фермээс гаралтай байх;

г/ Сүүлийн 12 сарын дотор экспортлогч орны ариун цэврийн дүрэм журмын дагуу зарлагдсан үхэр, хонь, ямааны өвчин гарснаас болж хязгаарлагдсан эсхүл хяналтад орсон фермээс гаралгүй байх;

д/ Экспортлогч орон нь импортлогч оронд гаргах зориулалтаар нядлах үхэр, хонь, ямаа нь мал амьтны эд эс орсон тэжээлээр тэжээгдээгүйг нотолно.

#### Тавдугаар зүйл

Экспортлогч орны боловсруулах түүхий эд болох үхэр, хонь, ямааны мах, махан бүтээгдэхүүн нь импортлогч оронд бүртгэгдсэн мал нядлах, боловсруулах аж ахуйн нэгжээс ирсэн байх ёстой. Экспортлох боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг боловсруулах аж ахуйн нэгж нь өөрийн орны болон

импортлогч орны холбогдох мал эмнэлэг, ариун цэврийн хууль тогтоомж, дүрэм журмын шаардлагыг хангасан байх бөгөөд импортлогч орон өөрийн орны журмын дагуу экспортлогч орны холбогдох аж ахуйн нэгжийг бүртгэх ажлыг хийнэ. Бүртгэгдээгүй аж ахуйн нэгжийн бүтээгдэхүүнийг импортлогч оронд экспортлохгүй.

### Зургаадугаар зүйл

Хөвөр ташин албан ёсны малын эмч дараах ажлыг хийж гүйцэтгэнэ.  
Үүнд:

а/ Монгол Улс болон БНХАУ-ын холбогдох хууль тогтоомж, журмын дагуу боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг үйлдвэрлэхэд хэрэглэх үхэр болон хонь, ямаанд нядлахын өмнө болон нядалсны дараах мал эмнэлэг, ариун цэвэр, хорио цээрийн хяналт шалгалтыг хийх;

б/ Нядлаганд орж буй бүх үхэр, хонь, ямаа нь эрүүл бөгөөд ямар нэгэн мал амьтны халдварт, паразит өвчний шинж тэмдэг байхгүй, гулууз мах болон эд эрхтэнд өвчний улмаас ямар нэгэн өөрчлөлт гараагүй болохыг батлах;

в/ Мах нь гормоны эмчилгээ хийлгээгүй малаас гаралтай байх ёстой бөгөөд малын эм бэлдмэлийг хэрэглэхдээ түүний хэрэглээг зогсоох хугацаа нь зохих хууль тогтоомж, дүрэм журамд чанд нийцсэн гэдгийг батлах;

г/ Түүхий эд болох үхэр болон хонь, ямааны мах нь импортлогч улсаас зөвшөөрөгдсөн нядлах, боловсруулах аж ахуйн нэгжээс ирсэн, нядлах, боловсруулах явц нь тавигдсан шаардлагын дагуу албан ёсны хяналтын дор хийгдсэн болохыг баталгаажуулах;

д/ Экспортын боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг үйлдвэрлэх явцад ашигласан нэмэлт материал нь Хятад, Монгол Улсын тавигдах шаардлагад нийцсэн болохыг батлах;

е/ Экспортод гаргах боловсруулсан бүтээгдэхүүний түүхий эд, нэмэлт материал болон эцсийн бүтээгдэхүүн дэх малын эм, пестицид, хүнд метал, хүнсний нэмэлт, бусад хор, хөнөөлтэй бодисын үлдэгдлийн хэмжээ нь Хятад, Монгол Улсын тогтоосон дээд хязгаараас илүү гараагүйг батлах;

ж/ Бүтээгдэхүүн нь өвчин үүсгэгч бичил биетээр бохирлогдоогүй бөгөөд Хятад, Монгол Улсын хууль дүрмийн шаардлагыг биелүүлсэн болохыг батлах;

з/ Холбогдох бүтээгдэхүүн нь цэвэр, аюулгүй, хүн хэрэглэхэд тохиромжтой болохыг батлах.

### Долоодугаар зүйл

Импортлогч оронд бүртгүүлсэн мал нядлах, боловсруулах аж ахуйн нэгж нь тухайн оронд экспортлох үхэр, хонь, ямааг нядлах, мах үйлдвэрлэхдээ энэхүү Протоколын 3 болон 4 дүгээр зүйлд заасан нөхцөлд нийцэхгүй үхэр, хонь, ямаатай цуг нядалж, боловсруулалт хийж болохгүй. Экспортлох боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг энэхүү Протоколын 5 болон 6 дугаар зүйлд заасан нөхцөлд нийцэхгүй үхэр, хонь, ямааны махтай цуг боловсруулж болохгүй. Боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг хөргөхдөө бусад түүхий эд, бүтээгдэхүүнээс тусад нь хөргөнө.

### Наймдугаар зүйл

Экспортлох боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг үйлдвэрлэгч аж ахуйн нэгж нь дараахь шаардлагыг хангана. Үүнд:

а/ Усанд буцалгах, жигнэх болон тосонд шарахдаа үхрийн мах болон түүний гаралтай бүтээгдэхүүний төв хэсгийн дулааныг  $80^{\circ}\text{C}$  болон түүнээс дээш температурт хүргэж 5 минут болон түүнээс дээш хугацаанд байлгана. Эсхүл бусад ямар ч арга хэрэглэсэн үхрийн мах болон түүний гаралтай бүтээгдэхүүний төв хэсгийн дулааныг  $70^{\circ}\text{C}$  болон түүнээс дээш температурт хүргэж 30 минут байлгана.

б/ Усанд буцалгах, жигнэх болон тосонд шарахдаа хонь, ямааны мах болон тэргээрийн гаралтай бүтээгдэхүүний төв хэсгийн дулааныг  $70^{\circ}\text{C}$  болон түүнээс дээш температурт хүргэж 5 минут болон түүнээс дээш хугацаанд байлгана. Эсхүл бусад ямар ч арга хэрэглэсэн хонь, ямааны мах болон тэргээрийн гаралтай бүтээгдэхүүний төв хэсгийн дулааныг  $65^{\circ}\text{C}$  болон түүнээс дээш температурт хүргэж 30 минут байлгана.

в/ Үйлдвэрлэгч аж ахуйн нэгж тусгай хүн томилж бүтээгдэхүүнийг халаасны дараа төв хэсгийн дулааныг хэмжиж, махыг зүсч мэдрэхүйн шинжилгээ хийж, үйлдвэрлэх явцын дунд тэмдэглэл хийн, эцсийн бүтээгдэхүүний микроорганизмын үзүүлэлтийг шалгаж, шаардлагатай үед уургийг денатураг болгох туршилтыг хийж бүтээгдэхүүн бүрэн боловсорсон эсэхийг баталгаажуулна.

### Есдүгээр зүйл

Импортлогч орон руу гаргах боловсруулсан бүтээгдэхүүнийг олон улсын ариун цэврийн стандартыг хангасан шинэ материалаар боож баглана. Гадна баглаан дээр монгол, хятад, англи хэлээр стандарт, үйлдвэрлэсэн газар, очих газар, бүтээгдэхүүний нэр, жин, үйлдвэрлэгчийн нэр, бүртгэлийн дугаар, үйлдвэрлэлийн цувааны дугаар, хадгалах нөхцөл, үйлдвэрлэсэн болон хадгалах хугацаа, хоёр талаас тэмдэглэсний дагуу хяналт шалгалт, хорио цээрийн нөхцлийг хангасан тэмдэглэгээг заасан байна. Дотор баглаан

дээр үйлдвэрлэгч орны нэр, бүтээгдэхүүний нэр, аж ахуйн нэгжийн бүртгэлийн дугаар, үйлдвэрлэлийн цувааны дугаарыг заасан байна. Дотор, гадна билиан дээр мөн зөвхөн импортлогч оронд борлуулахыг заасан тэмдэглэгээг заавал хийнэ (тухайлбал, "зөвхөн Хятадын эх газарт борлуулна", "зөвхөн Монгол Улсад борлуулна" гэх мэт).

### Аравдугаар зүйл

Импортлогч оронд гаргах боловсруулсан бүтээгдэхүүн нь баглах, хадгалах, тээвэрлэх бүхий л явцад мал эмнэлэг, ариун цэврийн нөхцлийг хангасан байх бөгөөд хортой, аюултай бодисоор бохирдохоос сэргийлнэ. Баглаа боодол, хадгалалт, тээвэрлэлт нь бүтээгдэхүүний чанар, ариун цэврийг хангасан зохистой температур, нөхцөлд хийгдэнэ.

Барааг контейнерт ачсаны дараа экспортлогч орны албан ёсны малын их эмчийн хяналтын дор лацдаж, лацны дугаарыг барааны гэрчилгээнд заасан байна. Тээвэрлэлтийн явцад лацыг онгойлгож, баглааг солихгүй.

### Арван нэгдүгээр зүйл

Экспортлох боловсруулсан бүтээгдэхүүний багц бүрт ариун цэврийн гэрчилгээний эх хувийг дагалдуулах бөгөөд тухайн гэрчилгээ экспортлогч орны мал эмнэлэг, ариун цэврийн холбогдох хууль тогтоомж болон энэхүү Протоколын холбогдох заалтуудад нийцсэн болохыг батална. Мал эмнэлэг, ариун цэврийн гэрчилгээг монгол, хятад, англи хэлээр бичсэн байх ёстой бөгөөд гэрчилгээний загвар, агуулгыг урьдчилан хоёр тал тохиролцоно.

### Арван хоёрдугаар зүйл

Экспортлогч оронд энэхүү Протоколын 3 дугаар зүйлд заасан халдварт өвчин эсхүл томоохон хэмжээний бохирдол гармагц импортлогч оронд даруй мэдэгдэж, халдварт өвчин болон бохирдлын талаарх мэдээллийг илгээхийн зэрэгцээ экспортоо даруй зогсооно. Халдварт өвчнийг бүрмөсөн устгах эсхүл томоохон хэмжээний бохирдол дуусгавар болсны дараа хэрэв экспортыг сэргээх бол урьдчилан хоёр талын зөвшөөрлийг авах хэрэгтэй.

### Арван гуравдугаар зүйл

Импортлогч орон холбогдох хууль тогтоомжийн дагуу төлөөлөгч илгээж экспортлогч орны бүртгэлтэй нядлах, боловсруулах үйлдвэр болон дулааны аргаар боловсруулах үйлдвэрийн үйл ажиллагаанд тогтмол, тогтмол бус шалгалтыг хийж, сайжруулах шаардлагатай боловсруулах үйлдвэрт тогтоосон хугацаанд сайжруулалт хийх эсхүл экспортыг зогсоох зэрэг засч сайжруулах санхүүг өгнө. Экспортлогч орны хэрэгжүүлэгч байгууллага нь хяналт тавьж сайжруулах арга хэмжээ авч импортлогч орны хэрэгжүүлэгч байгууллагууд хэрэгжилтийн байдлын талаар мэдээлнэ.

### Арван дөрөвдүгээр зүйл

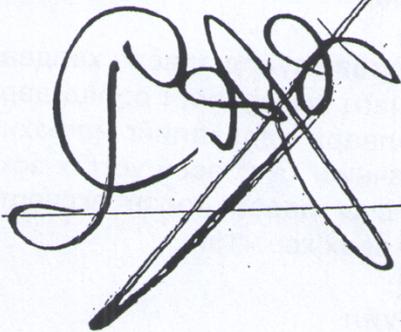
Энэхүү Протоколд боловсруулсан бүтээгдэхүүн гэж үхэр хонь ямааны ясгүй шууд хэрэглэх гол түүхий махыг хэлэх бөгөөд тэдгээр нь хоёр талаас зөвшөөрөгдсөн аргаар боловсруулагдсан байна. Үүнд цус, толгой, сүүл, шийр, туурай, дотор эрхтэн орохгүй.

### Арван тавдугаа зүйл

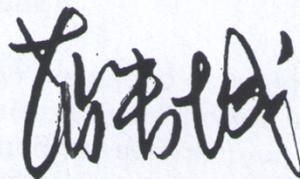
Талууд хэлэлцэн тохиролцож энэхүү Протоколд нэмэлт өөрчлөлт оруулж болно.

Энэхүү Протоколыг 2011 оны 10 дугаар сарын 27-ний өдөр Далянь хотноо монгол, хятад, англи хэлээр хоёр хувь үйлдсэн бөгөөд эх бичвэрүүд нь адил хүчинтэй. Протоколыг тайлбарлахад зөрүү гарвал англи хэлээрх эх бичвэрийг баримтална.

МОНГОЛ УЛСЫН МЭРГЭЖЛИЙН  
ХЯНАЛТЫН ЕРӨНХИЙ ГАЗРЫГ  
ТӨЛӨӨЛЖ:



БНХАУ-ЫН ЧАНАРЫН ХЯНАЛТ,  
ШАЛГАЛТ, ХОРИО ЦЭЭРИЙН  
ЕРӨНХИЙ ГАЗРЫГ ТӨЛӨӨЛЖ:





МОНГОЛ УЛСЫН СТАНДАРТ

---

Чанаж боловсруулсан мах.  
Техникийн ерөнхий шаардлага

MNS 6790 : 2019



СТАНДАРТ, ХЭМЖИЛ ЗҮЙН ГАЗАР  
УЛААНБААТАР ХОТ

2019 он

## МОНГОЛ УЛСЫН СТАНДАРТ

Ангилалтын код: 67.120.10

Чанаж боловсруулсан мах. Техникийн ерөнхий шаардлага

Boiled meat. General technical requirements

MNS 6790 : 2019

Стандарт, хэмжил зүйн газрын даргын 2019 оны 12 дугаар сарын 13-ны өдрийн С/63 дугаар тушаалаар батлав.

СТАНДАРТЧИЛАЛ ХЭМЖИЛ ЗҮЙН ГАЗАР

СТАНДАРТЫН  
БОЛОВСРУУЛАГЧИД

УЛСЫН ХУВИЙН

Энэхүү стандартыг 2019 оны 12 дугаар сарын 13-ны өдрөөсэхлэн мөрдөнө.

### 1 Хамрах хүрээ

Энэхүү стандарт нь малын махыг экспортын зориулалтаар чанаж боловсруулсан мах үйлдвэрлэх, шалгаж хүлээн авах, савлах, шошголох, хадгалах, тээвэрлэх, хяналт тавихад хамаарна.

### 2 Норматив эшлэл

Уг стандартад олон улсын болон дараах үндэсний стандартуудаас эш татаж хэрэглэсэн бөгөөд хэрэв эдгээр стандартад өөрчлөлт орвол хамгийн сүүлчийн албан ёсны эх материалыг баримтлана. Үүнд:

*MNS CAC RCP 58:2013, Махны эрүүл ахуйн дадлын дүрэм;*

*MNS 2551:89, Мах, махан бүтээгдэхүүнийг шалгаж хүлээн авах ба сорьц авах, мэдрэхүйн эрхтнээр үнэлгээ өгөх журам;*

*MNS 6308:2012, Хүнсний бүтээгдэхүүн дэх бичил биетний аюулгүй байдал болон эрүүл ахуйн шалгуур үзүүлэлтийн зөвшөөрөгдөх хэмжээ;*

*MNS CAC MRL 2:2009, Хүнсний бүтээгдэхүүн дэх малын эмийн үлдэгдлийн зөвшөөрөгдөх дээд хэмжээ;*

*MNS 4504:2008, Хүнсний бүтээгдэхүүн дэх хүнд металын үлдэгдлийн зөвшөөрөгдөх хэмжээ;*

*MNS 5868:2008, Хүнсний бүтээгдэхүүн дэх пестицидийн үлдэгдлийн зөвшөөрөгдөх дээд хэмжээ;*

*MNS CAC 193:2007, Хүнсний бүтээгдэхүүн дэх хорт болон бохирдуулагч бодисын ерөнхий стандарт;*

*MNS 6648:2016, Хүнсний бүтээгдэхүүний сав баглаа боодлын шошгололтод тавих шаардлага.*

### 3 Нэр томьёо, тодорхойлолт

#### 3.1

#### чанаж боловсруулсан мах

яснаас нь салгаж ангилан, амтлагч нэмэлгүй чанасан мах

Тайлбар: Үхрийн махны гүний температурыг 80 °C, хонь, ямааны махны гүний температурыг 70 °C хүрсэн мөчөөс эхлэн тухайн температурт 5 минутаас дээш хугацаанд байлгаж барина.

### 4 Техникийн шаардлага

**4.1** Чанаж боловсруулсан махыг "MNS CAC RCP 58:2013, Махны эрүүл ахуйн дадлын дүрэм" стандартын шаардлага хангасан үйлдвэрт зохих журмын дагуу баталгаажуулсан жор, технологийн зааврын дагуу үйлдвэрлэнэ.

**4.2** Чанаж боловсруулах мах нь үхэр, ямаа, хонины I ба II зэргийн шинэ, сэврээсэн, хөргөсөн мах болон нэг удаа гэсгээсэн мах байх ба дараах стандартын шаардлагыг хангасан байна. Үүнд:

*MNS 4496:97 Хүнсний бүтээгдэхүүн хар тугалгын агуулгыг тодорхойлох атом шингээлтийн спектрометрийн арга;*

*MNS 4499:97, Хүнсний бүтээгдэхүүнд кадмийн агуулгыг тодорхойлох атом шингээлтийн спектрометрийн арга.*

*MNS 4516:97, Хүнсний бүтээгдэхүүнд цагаан тугалгын агуулгыг тодорхойлох атом шингээлтийн спектрометрийн арга*

*MNS 4833:99 Хүнсний бүтээгдэхүүнд хлорорганик пестицид тодорхойлох нимгэн үет хроматографийн арга;*

*MNS 4832:99 Хүнсний бүтээгдэхүүнд фосфор органик пестицид тодорхойлох нимгэн үет хроматографийн арга;*

*MNS 5076:2013, Малын гаралтай хүнсний (мах, сүү) бүтээгдэхүүнд цацраг идэвхит элементийг тодорхойлох. Гамма спектрометрийн арга.*

## **6 Савлалт, хаяглалт**

**6.1** Бэлэн бүтээгдэхүүнийг импортлогч талын захиалсан сав баглаа боодол болон "MNS 5547:2005, Хүнсний бүтээгдэхүүний нийлэг сав баглаа боодол". Техникийн ерөнхий шаардлага" стандартын шаардлага хангасан хүнсний зориулалтын нийлэг хальсан уутанд савлана.

**6.2** Савласан бүтээгдэхүүний жингийн хэлбэлзэл  $\pm 1,5$  %-аас ихгүй байна.

**6.3** Савласан бүтээгдэхүүнийг эрүүл ахуй, аюулгүй байдлын шаардлага хангасан хайрцаг, саванд савлана.

**6.4** Савласан бүтээгдэхүүний сав баглаа боодол нь импортлогч орны шаардлагад нийцсэн мэдээлэл бүхий шошготой байна.

## **7 Хадгалалт, тээвэрлэлт**

**7.1** Бүтээгдэхүүнийг 60 %-аас ихгүй агаарын харьцангуй чийглэгтэй,  $-18^{\circ}\text{C}$ -ээс ихгүй температуртай, эрүүл ахуйн шаардлага хангасан орчинд хөлдүү байдлаар нь 6 сар хүртэл хугацаагаар хадгалж болно.

**7.2** Бүтээгдэхүүнийг "MNS CAC RCP 1:2003, "Хүнсний эрүүл ахуйн дадлын зөвлөмж" стандартын шаардлага хангасан, зориулалтын хөргүүр бүхий тээврийн хэрэгслээр тээвэрлэнэ.

**ТӨГСӨВ.**

**Өмнөх үг**

Стандарт, хэмжил зүйн газар (СХЗГ) нь Олон улсын стандартчиллын байгууллагын (ОУСБ) гишүүн бөгөөд үйл ажиллагааныхаа хүрээнд төрийн болон төрийн бус байгууллагуудтай хамтран үндэсний стандартчиллын бодлогыг хэрэгжүүлэх ажил эрхэлдэг.

Стандартын төсөл боловсруулах ажлыг салбарын стандартчиллын техникийн хороо (ТХ), дэд хороо (ДХ) эрхлэн гүйцэтгэдэг бөгөөд техникийн хорооны хурлаар хэлэлцэж, 75%-иас доошгүй хувийн саналаар дэмжиж, зөвшилцсөн төслийг Стандарт, хэмжил зүйн газрын даргын тушаалаар баталснаар хүчин төгөлдөр болно.

Энэхүү стандартыг Хүнс, хөдөө аж ахуй хөнгөн үйлдвэрийн яамны Хүнсний үйлдвэрийн хөгжлийн бодлогын хэрэгжилтийг зохицуулах газрын дарга Т.Гантогтох, мэргэжилтэн Ц.Гэрэлмаа, Монголын махны холбооны гүйцэтгэх захирал Б.Очирбат, ажилтан И.Баттогтох, Мах маркет ХК-ийн ерөнхий технологич Л.Энхтуяа, "Преком" ХХК-ийн захирал Б.Мөнхзаяа нар боловсруулж, СХЗГ-ын ахлах мэргэжилтэн Д.Даваасүрэн "MNS 1-2:2006, Монгол улсын стандартчиллын тогтолцоо, 2-р хэсэг: Стандартын бүтэц ба боловсруулах дүрэм" стандартад нийцүүлсэн.

Мах, шувуу, загас, өндөг, тэдгээрийн гаралтай бүтээгдэхүүний стандартчиллын дэд хороогоор хэлэлцэн, зөвшилцсөн болно.



**Стандарт, хэмжил зүйн газар (СХЗГ)**

Энхтайваны өргөн чөлөө 46А

Улаанбаатар Ш/Х – 48

Утас 266754, 263860 Факс (976-11) 458032

web: [www.masm.gov.mn](http://www.masm.gov.mn), [www.estandard.gov.mn](http://www.estandard.gov.mn),

E-mail: [standardinform@masm.gov.mn](mailto:standardinform@masm.gov.mn)

© СХЗГ, 2019

Стандартчилал, техникийн зохицуулалт, тохирлын үнэлгээний итгэмжлэлийн тухай хуулийн дагуу энэхүү стандартыг бүрэн, эсвэл хэсэгчлэн хэвлэх, олшруулах эрх нь гагцхүү СХЗГ (Стандартчиллын төв байгууллага)-т байна.

## MNS 6790:2019

MNS 1111:2007, Үхэр, өсвөр үхэр, адууны өрөөл, тал өрөөл, хонь, хурга, ямааны гулууз мах. Техникийн ерөнхий шаардлага;

MNS 2456:2009, Мах, махан бүтээгдэхүүн. Үхрийн хэсэглэж ангилсан мах. Ерөнхий шаардлага;

MNS 2457:2009, Мах, махан бүтээгдэхүүн. Хонь, ямааны хэсэглэж ангилсан мах. Ерөнхий шаардлага.

4.3 Махны гарал үүсэл нь мал эмнэлгийн гэрчилгээ, технологийн горимын хяналт, цахим системээр баталгаажсан байна.

4.4 Чанаж боловсруулсан махны чанар нь мэдрэхүйн эрхтний үнэлгээгээр 1, эрүүл ахуй, аюулгүй байдлын үзүүлэлтээр 2-р хүснэгтэд заасан шаардлагыг тус тус хангасан байна.

### 1 дүгээр хүснэгт- Чанаж боловсруулсан махны мэдрэхүйн үнэлгээ

Д/д	Үзүүлэлт	Шинж чанар
1	Биет байдал	Хатаж харлаагүй, жигд өнгөтэй, хуйхгүй, гадны бохирдолгүй,
2	Өнгө	Гадаргуу нь жигд бор шаргал, өнгөтэй, өөх нь цагаанаас цайвар шаргал өнгөтэй
3	Үнэр	Чанасан махны өвөрмөц үнэртэй, гадны үнэргүй
4	Зүсэлтэнд	Зүсээд гэсгээж шахаж үзэхэд шүүс нь улаан бус гүйцэт болцтой, жигд бор шаргал өнгөтэй.

### 2 дугаар хүснэгт- Чанасан махны эрүүл ахуй, аюулгүй байдлын үзүүлэлт

Д/д	Үзүүлэлт	Зөвшөөрөх хэмжээ
1	Бичил биетний эрүүл зүйн болон аюулгүй байдлын үзүүлэлт	MNS 6308 :2012 стандартын шаардлагад нийцсэн байна.
2	Эм, биобэлдмэлийн үлдэгдэл, мг/кг	MNS CAC MRL 2:2017 стандартын шаардлагад нийцсэн байна.
3	Хүнд металлын үлдэгдэл, мг/кг	MNS 4504:2008 стандартын шаардлагад нийцсэн байна.
4	Пестицидийн үлдэгдэл, мг/кг	MNS 5868:2008 стандартын шаардлагад нийцсэн байна.
5	Цацраг идэвхт бодисын үлдэгдэл, Бк/кг	MNS CAC 193:2007 стандартын шаардлагад нийцсэн байна.

## 5 Шалгаж, хүлээн авах

Чанаж боловсруулсан махны чанар, аюулгүй байдлыг тодорхойлоход дараах стандартыг ашиглана. Үүнд:

MNS 2551:89, Мах, махан бүтээгдэхүүнийг шалгаж хүлээн авах ба сорьц авах, мэдрэхүйн эрхтнээр үнэлгээ өгөх журам;

MNS ISO 3100-1:2000, Микробиологи. Мах, махан бүтээгдахүүн. Дээж авах ба шинжилгээний сорьц бэлтгэх;

MNS 1161:2002, Мах, махан бүтээгдэхүүн. Махны шинэлэг байдлыг тодорхойлох шинжилгээний арга;

MNS 4080:88, Мах махан бүтээгдэхүүн. Маханд хийх шинжилгээний арга ба мал эмнэлэг, ариун цэврийн шинжилгээний зарчим;

MNS ISO 6579:99, Микробиологи. Салмонелл илрүүлэх ерөнхий заавар

MNS 6569:2016, Хүнсний бүтээгдэхүүн дэх малын эм, бэлдмэлийн үлдэгдлийн агууламжийг тодорхойлох өрсөлдөөнт иммуноферментийн арга;

